ÁRA 40 FILLÉR

DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda :
József kir. herceg-utca 1. (Bikabérház).
Telefon: 17-52 és 27-89 (6 mellékállomás)

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ
XXI. évf. 75. 1944. április 2 vasárnap

Előfizetési ár: havonta 5.20 P, negyedévre 15.— pengő. — Egyes szám ára: hétköznap 20 fillér, vasárnap 40 fillér.

Tilos ellenséges külföldi rádióállomások hallgatása -- Hétfőtől kezdődően este hét órakor kell elsötétíteni -- Hétfőn hajnalban lép életbe a nyári időszámítás

KORMÁNY-NYILATKOZAT

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A magyar kormány a következő kormánynyilatkozatot teszi közzé:

A keleti harctéren döntő küzdelmek folynak, amelyek kimenetele évszázadokra határozza meg Európa és vele együtt Magyarország sorsát. A magyar nemzet életérdeke, hogy ez a küzdelem a bolsevizmus legyőzésével végződjék, mert különben nemzeti létünk jut végső veszedelembe. Ezzel a halálos veszedelemmel a magyar nemzet egyedül a maga erejével nem tudna megküzdeni még akkor sem, ha erejének minden cseppjét feláldozza ebben a gigantikus mérkőzésben.

A bolsevizmust leküzdeni és ezzel Európa és a mi fejünk feől a végpusztúlást elháritani csakis a nagy német birodalom vezére, Hitler Adolf, a mi hatalmas szövetségesünk tudja, akinek hadserege a háború eddigi öt esztendeje alatt is bebizonyitotta, hogy emberfeletti és a történelemben soha sem ismert teljesítményekre képes. Országunk a nagy német birodalommal, hű szövetséges és hagyományos baráti viszonyban áll, hős katonáival együtt pedig vállvetve a régi fegyverbarátságban küzd ma is a közös ellenséggel szemben ebben a ránk kényszerített küzdelemben. A közös ügy és közös küzdelem sikere feltétlenül megkívánja, hogy a magyar nemzet is minden erejét megfeszítve vegye ki részét szövetségese oldalán ebben a mi sorsunkat is eldöntő élet-halálharcban.

A Magyarországot és a Nagy-Német Birodalmat összekötő sorsközösség szellemében fogant megállapodás alapján német csapatok vesznek részt az ország védelmében, mint ez Finnországban és más országokban is megtörtént, hogy a közös érdekeknek megfelelően együtt oltalmazzuk határainkat, Európát és a kultúremberiséget.

Ebben a történelmi harcban az ország minden erejének megmozdítására szükség van a belső front tekintetében is. A belső front szilárdságán és rendíthetetlenségén őrködni ezekben a válságos időkben elsőrendű nemzeti kötelesség, annyival is inkább, mert sajnos, az utóbbi időben idebent akadtak olyanok is, ha nem is túlzott számban, de erőteljes aktivitással, akik nem tudván vagy nem akarván felismerni a veszély roppant súlyát és közelségét, éppen a mostani válságos időket tartották alkalmasnak arra, hogy az ország belső ellenálló erejét kikezdjék és a nemzet lelki egységét megbontsák. Azt a hitet terjesztették, hogy mi kimaradhatunk ebből a mi jövőnket is eldöntő küzdelemből, sőt jelentkeztek olyan törekvések is, amelyek már szándékosan iparkodtak megbénítani a nemzet védekező erejét. Ezzel a magatartásukkal nemcsak a nemzet ellenálló erejét gyöngitették, de kockára tették a magyarság nemzeti létét, sőt becsületét is. Ha törekvéseik sikerre vezettek volna, a nemzet olyan végromlásba sodródik, amelyből nincs feltámadás. Ezzel a magatartással és ezzel a törekvésekkel szemben visel harcot az új kormány, hogy megsemmisítve a bomlasztás minden csiráját, ébren tartsa a nemzet önbizalmát, megszervezze a nemzet erkölcsi és gazdasági erőit és érvényrejuttatva a magyarság ősi katonai és férfias erényeit, a lehető legmagasabbra fokozza az önvédelmi harc szellemét.

A magyar kormánynak e súlyes történelmi órákban fogant elhatározása feltétlenül megkívánja, hogy a nemzet összes egészséges erői mellette felsorakozzanak. Minden akarat, minden hit, minden bizalom és minden elszántság latbavetésére szükség van, hogy az ország vezetői biztosítani tudják a nemzet önvédelmi harcának sikerét.

Ez a legelső magyar embernek, az ország Kormányzójának az akarata.

E hit, ez elszántság és e bizalom birtokában a kormány teljesíteni fogja kötelességét mind az önvédelmi harc eredményes lefolytatására, mind az ahhoz nélkülözhetetlen kiegyensúlyozott, egészséges és igazságos belső viszonyok megteremtése érdekében.

Biztosítani fogja a rendet, a nyugalmat, a belső békét és a megfeszített munka minden előfeltételét. Igazságos, szociális viszonyokat kíván teremteni a társadalmi és gazdasági élet minden vonalán és a háború elkerülhetetlen terheit az osztó igazság szellemében kívánja kiróni. Az összhangzatos nemzeti együttműködés szellemében minden társadalmi réteg és különösen a nemzeti munka túlnyomó részét teljesítő ipari és mezőgazdasági munkásság jogos szociális igényeivel behatóan kíván foglalkozni. Egészséges, tiszta, becsületes és bizakodó közszellemet akar teremteni a magyar élet minden vonalán és kellő időpontban megteszi mindazokat a rendelkezéseket, amelyek a nemzeti munka felfokozásához és biztonságos belső élet megteremtéséhez szükségesek.

A kormány szilárdan bízik erőfeszítéseinek sikerében és ezért arra hívja fel a nemzet minden hűséges fiát, hogy egy szívvel és egy lélekkel fogjon össze az ország megmentésére s biztosítására, valamint a boldogabb Magyarország megteremtésére. A kormány bízván hős honvédségünkben és a nemzet áldozatkészségében, teljes nyugalommal és elszántsággal néz a jövő elé és feltétlenül hisz a végső győzelemben, amely Magyarország számára nagy és dicső multjához méltó helyet biztosít az új Európában.

Odessza, Sztaniszlau, Tarnopol ellen irányuló szovjet támadásokat a német csapatok visszaverték

A Csernovitztól déli és délnyugati irányban mutatkozó szovjet előretörésnek német katonai körökben nem tulajdonítanak jelentőséget

Berlin Interinf. A helyzet a keleti arcvonalon általában nem mutatott döntő módosulást. A középső és északi szakaszon folyó harcok továbbra is másodlagos jellegűek a déli hatalmas elhárító csatához mérten noha félreismerhetetlen hogy a bolsevisták a Dnyeper és Csausszi térségében Mogiles irányában a döntő áttörési sikerért küzdenek.

A déli szárnyon egész világosan mutatkoznak a szovjet hadvezetőség szándékai. Míg a bolsevisták egyik erős támadó éke pontosan déli irányba, — Odessza felé nyomul előre, egy másik támadó csoport Jasszit igyekszik megszerezni, hogy onnan azután délnyugat felé törjön előre. A harmadik bolsevista haderő Horodenkán és Kolomeán át a Kárpátokat közelíti meg, élével Jablunkai hágó északi kijáratánál áll. Végül gépesített vadászkötelékek és páncélos egységek alkotják azt a 4. hadsereg-csoportot, amely Brody-Kovel térségében széles arcvonalon nyugat felé akar teret nyerni. A helyzet odavezet, hogy több helyütt fordított arcvonalon folyik a harc. A német kötelékeknek azonban mindíg sikerült hátsó összeköttetéseik veszélyeztetését a helyzet gyors áttekintése után határozott beavatkozással kiküszöbölni. A bolsevisták tényleg jelentékeny teret nyertek ugyan, de sehol sem sikerült a német csapatok harci erejének megtörése, vagy megsemmisítése. Egyébként megállapítható, hogy a gépesített hadseregek mozgó harc során térnyeresége, vagy térvesztesége lényegesen csekélyebb szerepet játszanak, mint a korábbi háborúban. (MTI)

Berlin (MTI) A keleti arcvonalon csupán a középső frontszakaszon Pleskaut és Pszkov térségében meginditott szovjet támadás hozott új mozzanatot. A német védelem itt teljes elhárító sikert aratott. Stanislau, Tarnopol—Kovel-vonalon további támadó és elhárító harcok dúltak.

A szovjet Csernovitztól déli és délnyugati irányban némileg előrenyomult, de csak gyenge erővel. Német katonai körökben ennek az előreszüremlésnek nem tulajdonítanak jelentőséget.

A Bug alsó folyásánál visszavert, vagy felfogott szovjet előretörésekkel kapcsolatosan illetékes német katonai helyen megjegyzik, hogy a német elszakadási hadművelet itt még nem fejeződött be.

Berlin. A keleti arcvonal déli szárnyáról jelentik: A német déli szárny a keleti arcvonalon pénteken zavartalanul tudta folytatni a megrövidített vonalakra áhelyezkedő mozdulatait. A déli szárny északi részén a szovjet nyomás tovább tart. A bolsevisták megkísérlik, hogy Odessza felé területet nyerjenek, de minden előretörésüket felfogták és elreteszelték, vagy pedig megsemmisítették.

A bolsevisták pénteken Odessza irányában egyetlen méternyi területet sem nyertek. A német hadvezetőség feltételezi, hogy a szovjet a legközelebbi napokban kelet felől nagyobb nyomást fog gyakorolni Odessza térségere. Különösen súlyos elhárító küzdelmek alakultak ki a Dnyeszter s a Pruth két partja között.

Az előző éjszaka a szovjet megkísérelte, hogy nagyobb erőkkel rajtaüssön Stanislau városán. Heves harcokra került sor. Szombaton a kora reggeli órákig tartottak a harcok és az erős szovjet harci csoport teljes megsemmisítésével értek véget.

Tarnopoltól délre egy német páncélos kötelék áttört egy bolsevista páncéltörő záróállást, megsemmisített 9 nehéz páncélos elhárító ágyut és a bolsevistáknak úgyszólván az egész kezelőszemélyzetét felmorzsolta.

Tarnopol és Bródy közötti térségben a reggeli óráktól az esti szürkületig hevesen folyt a csata. A bolsevisták Tarnopol ellen több új tüzérosztályt vetettek harcba. Ezeknek néhány Sormovich ezreddel együtt az volt a feladatuk, hogy lövéseikkel rohamra éretté tegyék a várost. Többórás pergőtűz és légibombázás után hét lövészezred támadta meg a szívós védőket. Betörést is ért el, ame-

Fontos tudnivalók!

Hivatalos hirdetmény a Hszt. jegyszelvények előre való beváltásáról. — (7).

TŐKÉS FOTO
FOTOKOPIÁT KÉSZIT

lyért szombaton a délelőtti órákban még harcoltak.

A szovjet Kovel körül pénteken nagy csatarepülő erőket vezényelt ki, mégsem sikerült a német védők kezéből kivenni a várost. (MTI)

Német hadijelentés

Berlin. A Führer hadiszállásáról jelentik a Német TI-nek, a véderő főparancsnoksága közli:

Az elhárító csata a keleti arcvonal déli szakaszán **az ukrajnai Bug alsó folyása és Proszkurovtól** délre fekvő terület között, **Staniszlaunál, Tarnopól körül és Brody térségében súlyos** váltakozó harcokkal tovább tart. A bolsevisták ismét nagy veszteségeket szenvedtek és **elvesztettek** 38 páncélost és 20 löveget. E harcokban kiválóan bevált a sziléziai — szász — ostmarki 384. gyalogsági hadosztály, Salengre Drabbe altábornagy **vezetésével**, továbbá a 278. rohamlöveg dandár. Philippi ezredes, egy gránátos ezred parancsnoka különösen kitünt vitézségével.

Koveltől északra meghiusultak az erős légi támadások. Csapataink ellentámadási tért nyertek, bár az ellenséges ellenállás fokozódott. A **Dnyeper** és **Csausszi között** visszavertük a szovjet erős helyi támadásait. Egy betörési helyet pedig ellentámadással heves harcok után megtisztítottunk.

Pszkovtól délre a szovjet támadásra indult erős páncélos és csatarepülő támogatással. Az áttörési kisérleteket elkeseredett harcokban 18 ellenséges páncélos kilövése közben meghiusítottuk és a helyi betöréseket elreteszeltük.

Olaszországban több ellenséges előretörés Cassino keleti része ellen meghiusult. Rohamcsapatok szétvertek ellenséges ellenállási fészkeket és harci állásokat. Tüzérségünk lőszerraktárakat gyujtott **fel.**

Néhány **ellenséges** zavaró repülőgép március 31-én a késő esti órákban átrepült Nyugat-Németország felett.

A haditengerészet biztosító járművei az elmult éjjel **Terschelling** előtt brit gyorsnaszádoknak **egy német hajókíséret** ellen intézett támadásait visszavertük és itt **a** támadó négy naszád közül hármat súlyosan megrongáltunk. Más biztosító járművek a Somme torkolatánál tüzelésükkel felgyujtottak két ellenséges gyorsnaszádot.

A brit-északamerikai utánpótlási hajózás ellen folytatott harcokban a haditengerészet és a légi fegyvernem március **havában elsüllyesztett 29 kereskedelmi hajót, amely 156 ezer bruttó regisztertonna hajóteret képvisel.** Bomba és torpedótalálatokkal megrongáltak ezenkívül **176 ezer bruttó regisztertonna hajóteret képviselő további 31 hajót.** E hajók elsüllyedésével számolni lehet. **Ellenséges hadihajókból elsüllyesztettünk 22 rombolót és kísérő járművet, két búvárhajót és 12 gyorsnaszádot.** 4 rombolót és gyorsnaszádot részben olyan súlyosan megrongáltunk, hogy ezek elvesztésével számolni lehet. (MTI)

Sztójay miniszterelnök üdvözlő táviratai

MTI jelenti: Sztójay Döme m. kir. miniszterelnök hivatalbalépése alkalmával táviratban üdvözölte Hitler Adolf kancellárt, Ribbentrop és Göring birodalmi minisztereket, Mussolinit, az olasz szocialista köztársaság államfőjét, Tozso japán miniszterelnököt, Sismanov bolgár külügyminisztert, Lincomies finn miniszterelnököt és Ramsay finn külügyminisztert.

A miniszterelnök távirata Hitlerhez

Sztójay miniszterelnök távirata Hitler kancellárhoz:

Nagyméltóságú Hitler Adolf, a nagy Német Birodalom vezére, vezéri főhadiszállás.

M. kir. miniszterelnökké és külügyminiszterré történt kinevezésem alkalmából szabadjon Nagyméltóságodat biztosítanom, hogy kormányom és az egész magyar nép át van hatva a megingathatatlan hagyományos német—magyar barátság, különösen az utolsó világháborúban és a jelenlegi, a bolsevizmus ellen irányuló harcban bevált törhetetlenül hű fegyver-testvériség és a német magyar nép sorsközössége által. A magyar nép és kormányom teljes nyugalommal és minden bizalommal tekint a jövőbe és sziklaszilárdan meg van győződve közös harcunk győzelmes kimeneteléről, amely népünk boldog és igazságos jövőjét biztosítani hivatott. — Amikor Nagyméltóságodat, biztosítom, hogy kormányom a magyar nép igazi érzelmeinek megfelelően szilárdan el van határozva,, a német-magyar barátságot ebben az értelemben még inkább kimélyíteni meggyőződésünk, hogy eme célkitűzés elérése számomra lehetővé válik Nagyméltóságod bizalma és támogatása által. Fogadja Nagyméltóságod legkitűnőbb nagyrabecsülésem és legőszintébb tiszteletem kifejezését.

Sztójay sk.

Hitler válasza

Hitler kancellár válasza:

Nagyméltóságú Sztójay Döme m. kir. miniszterelnök, m. kir. külügyminiszter úrnak, Budapest.

Köszönöm Nagyméltóságod táviratát, amelyet m. kir. miniszterelnökké és külügyminiszterré történt kinevezése alkalmával hozzám intézni szíves volt. Megelégedéssel értesültem annak tartalmáról. Az a nyilt út, amelyben Ön és Önnel együtt a magyar kormány haladni kíván, előfeltétele annak, hogy összes erőnket a közös ellenség ellen folytatott harcba vessük be. Ez az ellenség Európa összes értékeinek megsemmisítését írta zászlójára és ezzel együtt a magyar nemzet megsemmisítését is. Csak a ránk erőszakolt küzdelemnek győzelmes befejezése alkalmas arra, hogy biztosítsa népeinknek és velük a többi európai nemzetnek életét és szabadságát. Legyen meggyőződve, hogy az Ön által vállalt feladatok végrehajtásánál mindenkor teljes támogatásomban részesül. Kinevezéséhez fogadja legőszintébb szerencsekívánataimat.

Hitler Adolf.

Piros és kék telitalpú szandál P 12·60
BELLA cipőüzlet, Széchenyi utca 44.

Göbbels köszönete a berlinieknek

Berlin (Német TI) Göbbels dr birodalmi miniszter a berlini pártvezetőség előtt beszámolt a helyzetről. Köszönetet mondott a berlinieknek a „a világ legerősebben bombázott városa lakóinak magatartásukért és páratlan helytállásukért“. Soha nem is vártam mást — mondotta végül Göbbels dr. Ismertem a berlinieket, a nép tudja mit köszönhet a pártnak. MTI.

Amszterdam (Német TI) — A brit hírszolgálati iroda a pénteki nap folyamán Németország ellen intézett légitámadással kapcsolatoasn azt jelenti, hogy a harcbavetett repülőgépek még sohasem ütköztek ilyen erős ellenállásba a német vadászok rászéről. (MTI)

Berlinben nem foglalkoznak a Finnországra vonatkozó híresztelèsekkel

Berlin, április 1. A Nemzetközi Sajtó Tudósító jelenti: A legutóbbi 48 óra alatt különösen a svéd sajtóban és angol részről Finnországra vonatkozóan terjesztett híreszteléseket és kombinációkat Berlinben nem méltatják figyelemre és a sajtó sem foglalkozik azokkal. A Wilhelmstrassén kijelentették, hogy nem rendelkeznek olyan új értesülésekkel, amelyek állásfoglalásra adnának okot.

Amerikai repülőgépek egy svájci várost bombáztak

Bern, április 1. (NTI): A svájci fővárosban az izgatott lakosságot a svájci Schaffhausen városa ellen intézett amerikai bombatámadásról a Bund rendkivüli kiadásai tájékoztatták. A lap nagy feltünést keltő módon számol be a nagy károkról és áldozatokról. — Jelentéséből kitűnik, — hogy Schaffhausenben lángokban áll a régi múzeum is, gazdag kincseivel együtt. A vízvezetéki csőtörések is nyilvánvalóan súlyos károkat okoztak. A tűzoltóság még mindig lázasan dolgozik, minden épkézláb ember résztvesz az oltásban. (MTI).

Meggyilkolták a Gazetta dell Popolo főszerkesztőjét

Milano, (Német TI) Capelli, a Gazetta dell Popolo főszerkesztője pénteken délelőtt Torinoban gyilkos merényletnek esett áldozatul. (MTI)

Spanyolország elszántsága

Barcelona, március 31. (Német TI) Moscardo tábornok, az Alcasar védője és Catalonia katonai parancsnoka az április elsején tartandó győzelmi ünnepségek alkalmával napiparancsot intézett az alája rendelt tisztekhez és csapatokhoz, amelyben ismét felhívja őket, tanusítsanak rendíthetetlen hűséget Franco tábornok iránt. Azok, akik Franco tábornok nagylelkű magatartását volt politikai ellenfeleivel szemben gyengeségnek tekintik — mondota Moscardo — tévednek. Kezeskedem, hogy mind az alárendelt katonai egységek, mind pedig valamennyi spanyol katona habozás nélkül fegyvert ragad, ha Spanyolország arra kényszerül, hogy belső vagy külső támadás ellen védekezzen. Ez még akkor is bekövetkeznék, ha Spanyolország nagy gazdasági túlerővel rendelkező támadóval találná magát szembe. (MTI)

Rövid táviratok

Amsterdam (Német TI) Mint a brit hírszolgálati iroda jelenti, Wingate vezérőrnagy a burmai japán állások mögött leszállt ejtőernyős szövetséges csapatok parancsnoka repülőgépszerencsétlenség következtében életét vesztette. MTI.

Amsterdam, március 30. (Német TI). Mint a brit hírszolgálati iroda jelenti, Churchill csütörtökön az alsóházban arra a kérdésre válaszolva mi a brit kormány magatartása Mihajloviccsal és Titoval szemben, kijelentette, hogy a brit kormány állandó érintkezést tart *fenn Titoval is és a jugszláv emigráns kormánnyal is.* (MTI)

Elmarad a pápa húsvéti rádiószózata

Miláno (Német TI) Mint a Stefani Iroda Vatikán-városából jelenti, a pápa szokásos húsvéti rádiószózata elmarad.

Német nyilatkozat a Bulgáriához intézett szovjet jegyzékről

Berlin, április 1. A Nemzetközi Sajtó Tudósító jelenti: Bizonyos jelentésekkel kapcsolatban, amelyek szerint a Szovjet figyelmeztető jegyzéket intézett Bulgáriához, a német külügyminiszter szóvivője kijelentette: a Szovjetunió minduntalan megkísérelte, hogy diplomáciai fenyegetésekkel távolítsa el Bulgáriát a háromhatalmi szövetség arcvonalából és ebben a törekvésében az angolszász légitámadások támogatják. A bolgár kormány, a nép és a sajtó magatartása azonban mutatja, hogy ezek a kísérletek nem értek célt. „Nem hiszem, hogy a Szovjet ezzel bármiféle sikert érjen el. Az ilyen kísérletek teljesen céltalanok“ — mondotta a szóvivő.

(MTI)

AUTÓBUSZON

— **Méltóztassanak az ülőhelyet elfoglalni. Méltóztassanak kissé beljebb fáradni. Méltóztassanak...**

A tömeg egymást surolva, lökdösve, tolongva méltóztatik mindazt megcselekedni, amit a kalauz tőle kíván és egymást, mint alattomos vetélytársakat gyanus pillantásokkal méregetve, tőle telhető gyorsasággal helyezkedik el, hol az üléseken, hol pedig utitársai lábán. Én, mint gyakorlott „buszista“ azonnal felismerem a stratégiai helyzetet, s kígyószerű ügyességgel keresztültornászom magam két oszloplábú és domborúkeblű hölgy közötti résen, a jobboldali harmadik ablak melletti ülésre, hol sem nem lökhetnek, sem jobbrabalra nem dőlhetek el, amikor az autó váratlan hirtelenséggel megindul.

Körülöttem tompa zsongással folyik az utasok beszélgetése, csak imitt-amott emelkedik ki egy-egy hangosabb, vagy élesebben hangsúlyozott mondat.

— Hatvanat szült tegnap és azonnal fel is falta valamennyit — hangzik ijesztő mély basszusban jobbra tőlem. Riadtan nézek arra, de emberevő ábrázat helyett barátságos barnaszemű fiatalembert pillantok meg, aki csinos szöke asszonykának magyaráz. — Mert ők az újszülöttet tartják a legfinomabb csemegének. Az volt a baj, hogy tárgyalásom volt és lekéstem — folytatja, — különben húszat, harmincat megmenthettem volna. Az ember kis hálóval kihalássza őket, s átteszi a másik medencébe. Ezek az elevent szülő halak mind ilyenek. Amint kissé magához tér az anya a szülés után.

— Méltóztassék kérem új jegyet váltani, ez nem érvényes ezen a szakaszon, — hallatszik a kalauz fáradt, unott hangja.

— Ez? Nem érvényes? Miért ne volna érvényes? Átszálló, ötven fillért fizettem érte, — csattan fel egy éles, kellemetlen hang. Odanézek. Hegyesen előreálló orrú, gyanakvólag lehúzott szájszögletű, sovány, sárga, középkorú férfi csattogtatja képletesen fogát a szegény, kötelességtudó és ezt pontosan teljesítő kalauz felé.

— Mert viszafelé menő kocsin ez, kérem, nem érvényes, — magyarázza türelmesen a kalauz.

— Nekem mindegy, hogy oda vagy vissza, én megfizettem az átszállót. Én nem hagyom magam megzsarolni. Még csak az kéne. Szemtelenség! — veszekszik a sárgabőrű, bősz pillantásokat vetve maga köré.

— Kérem ez a szabály. Én csak kötelességemet teljesítem. Itt van az ellenőr úr, az is megmondhatja, — védekezik az agyonnyaggatott ember.

— Nem érvényes. Méltóztassék újra jegyet váltani, — mondja ki az ellenőr a sententiát. A hegyesorrú hangja rikácsolássá fajul:

— Disznóság! Ki fogom íratni a lapokba, ez is csak itt nálunk eshetik meg. Balkáni virtsaft!

— Méltóztassék a jegyet megváltani, — hangzik konok szelídséggel az agyongyötört kalauz szava, kit a késő utókor valamikor majd a Türelem és Jólneveltség szobrával kitüntetni.

— Azt már nem. Akkor inkább leszállok, — jelenti ki vésztjóslóan a hepciáskodó alak, ki ez idő alatt valószínűleg el is jutott rendeltetési helyére, s a kimerült kalauzt megvető pillantással mérve végig, mint akit piszkos kis üzelmen kapott rajta, kivonul a kocsiból.

— Ne ölj, házasságot ne törj, ne bűnözzél... — hallom szigorú, komoly hangon magam mögött. Ijedten fordulok hátra. Ki az, aki ilyeneket tételez fel rólunk? Két kövér, piros-pozsgás, hét-nyolc esztendős kis lány ül mögöttem, az egyik oktató hangon magyaráz a kezében tartott vékony kis könyvből, míg a másik áhítatosan hallgatja és minden szónál megértően bólint egyet. A kezembe harapok, hogy hangosan fel ne nevessek. Vajjon okvetlen szükséges, hogy ilyen öklömnyi apróságok szószerint tanulják az ilyesmit?

— És az a bestia azt képzelte nem fogok rájönni a turpiságra! Ötven fillérrel többet számított fel naponta zöldségért, krumliért és még neki ált feljebb, azt mondta, hogy ilyen éhbérért, de meg is mondtam neki aztán a magamét. Forduljon fel a nevenapján, mondtam neki. Hiába, kedves Nagysád, nincs ezekben az emberekben finomság. — A hang rikító lila selyembe öltözött, szélesen terpeszkedő, bőkeblű hölgy tulajdpna, kinek arca a melegtől, vagy a szakácsnő gaztettének emlékétől majdnem olyan lilán lángol, mint a ruhája.

— Méltóztassék beljebb fáradni. Méltóztassanak... hangzik a kalauz rekedt hangja és a kocsi belsejét újabb utas-áradat önti el. Mellettem csöndes párviadal folyik egy szigorú külsejű sovány hölgy, aki mellettem foglalt helyet és egy kövér, szuszogó bácsi között, aki a hölgy mellett állván, annak vállát szemelte ki támasztékul. A hölgy megrántotta vállát, mire az úr karja lecsúszott róla. Az nyugodtan visszarakta. A hölgy hegyes könyökét erősen belédöfte szomszédja hasába, gladiátori mozdulattal tartotta ott. A kövér bácsi szomorú csodálkozással pillantott fel, s ráeszmélve, hogy szomszédnője valami érthetetlen oknál fogva nem kívánja az ő közellétét, kínosan visszahúzta kidülledő közepét és nagyot sóhajtva, belefogózott az egyik szíjba.

— Nem lehet kibírni ezt a drágaságot. Mondtam is az uramnak, hogy jövő hónapban nekem száz pengővel több jár. Azt monja, üljek otthon és nekóricáljak annyit, ha drága a busz. Hát még mit, azért csináltattam új ruhát, hogy senki se lássa, Mi az? szakaszhatár? De én tovább akarok menni. Még egy szakaszt? De hiszen csak két állomás, nem utazhatnék egy állomást jegy nélkül? Aztán leszállok — kérleli a csinos, fitos orrú kis nő a kalauzt, majdnem szerelmes pillantást vetve rája.

— Nem lehet kérem. Méltóztassék jegyet váltani, vagy felszállani mondja a calói jellemű férfi, mire a fitos duzzogva veszi elő tárcáját.

— Hát lehet spórolni? — mondja olyan hanglejtéssel, mint ha egetverő méltánytalanság esett volna meg vele.

— Végállomás. Méltóztassék kiszállani. — Szegény kalauz, milyen megkönnyebbülten hangzik most a szava. És már indul is visszafelé. Inkább ő, mint én. Nehéz kenyér.

Gr. Bethlen Margit

Hétfőtől kezdődően este 7 órakor kell elsötétíteni

Magyar Távirati Iroda jelenti:

A honvédelmi miniszter a légoltalmi elsötétítést április 3-tól kezdődően úgy határozta meg, hogy a magánvilágítást az egész ország területén 19 órától hajnali 5 óráig kell elsötétíteni.

A törvényhatósági és megyei városokban a csökkentett közvilágítást 19 órakor kell megszüntetni.

Kivételesen indokolt esetekben a honvédelmi miniszter engedélyezheti a csökkentett közvilágítást.

Hétfő hajnalban lép életbe a nyári időszámítás

Hétfőn hajnalban két óra három órát jelent

A kereskedelmi miniszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében a mult év október 4-én életbeléptetett középeurópai időszámítás megszűnik és ismét a nyári időszámítás lép életbe. Az új időszámításra való áttérést április 3-ra hétfőre virradó éjjel kell végrehajtani, amikoris éjjel 2 órakor az órákat egy órával kell előre állítani. Célszerű, hogy a magánháztartásokban már este beállítsák az órákat az új időpontra.

Külföldi rádióállomások közvetítésének hallgatása tilos

A hivatalos lap vasárnapi száma közli a m. kir. minisztérium rendeletét, amely szerint külföldi rádióállomás közvetítésének hallgatása tilos. A tilalom kiterjed a zenei és műsorszámokra is.

Nem terjed ki a tilalom:

1. A német birodalom, valamint a német birodalommal szövetségben álló államok adóállomásaira.

2. A német birodalmi csapatok által megszállt területeken működő és német vezetés alatt álló adóállomásokra.

A tilalom szándékos megszegése kihágás, büntetése 2 hónapig, háború idején hat hónapig terjedhető elzárás.

A büntetőjogi felelősségre vonáson kívül rendőrhatósági őrizet alá helyezésnek és internálásnak van helye.

Azt a vevőkészüléket, amellyel a kihágást elkövették, el kell kobozni.

A jele nrendelet kihirdetésének napján lép hatályba.

A belügyminiszter betiltotta a „Mai nap“ és a „Független Magyarország“ című lapokat

Magyar Távirati Iroda jelenti: A m. kir. belügyminiszter Budapesten a dr Mihályfi Ernő felelős szerkesztésében és kiadásában megjelenő „Független Magyarország“ című időszaki lap további megjelenését és terjesztését az 1939 II. tc. 151 szakaszának 3. pontja alapján az országnak az említett törvényhely által védett érdekeit veszélyeztető közleményei miatt, megtiltotta.

Magyar Távirati Iroda jelenti: A m. kir. belügyminiszter a Budapesten Hegedüs Gyula felelős szerkesztésében és kiadásában megjelenő a „Mai Nap“ c. időszaki lap további megjelenését és terjesztését az 1939 II. tc. 151 szakaszának 3 pontja alapján az országnak az említett törvényhely által védett érdekeit veszélyeztető közleményei miatt megtiltotta.

Uj államtitkárok

A Kormányzó Ur Őfőméltósága **Mocsáry** Dániel földbirtokos, felsőházi tagot **földművelésügyi államtitkárrá kinevezte**

A Kormányzó Ur Őfőméltósága Dr. balásfalvi **Kiss** Endre Kecskemét törvényhatósági jogú város főispánját **a m. kir. közellátásügyi minisztériumhoz államtitkárrá kinevezte.**

Alba herceg sürgős útja Madridból Londonba

Lisszabon. Mint az angol hírszolgálati iroda jelenti, Alba herceg, Spanyolország angliai nagykövete Madridból jövet repülőgépen Lisszabonba érkezett és kérte, hogy a legsürgősebben bocsássanak rendelkezésére repülőgépet, hogy Londonba utazhasson. (MTI)

Fűtésre használható föld, elektromos írón, összecsukható ház és más találmányok

A Feltalálók Szövetségének félesztendővel ezelőtt kitűzött pályázata február elsejével lejárt. A szövetség lapjának híradása szerint közel 5000 pályázat érkezett be, ami alaposan alátámasztja azt a tényt, hogy Magyarország az ötletek, találmányok hazája. **A beérkezett pályázatok legérdekesebbjeiről közölt adatok sorában több debreceni feltaláló nevét találjuk. Szilágyi** László egy érdekes óratalálmánnyal szerepel, mely ébresztésnél a szomszédokra és a szobában levő más lakókra is **kellemetlen berregés helyett gyöngéd áramütéssel végzi az ébresztést. Kovács** Béla egy olyan ágyat konstruált, mely **kereken járó, celophan lapokkal elbástyázott, tehát szinte külön-szobát jelent a lakásban.**

Legérdekesebbek azonban **Kerekes** István beküldött találmányai, melyek a kimutatásban: **filléres hanglemez, fűtő földanyag, új építési eljárás néven szerepelnek.** találmányaival kapcsolatban a következőket mondotta:

— Mintegy másfél évtized óta foglalkozom szabad időmben kísérletekkel. Lakásomon külön kis laboratórium van. Munkámat azzal kezdtem, hogy megpróbáltam összeállítani azoknak a találmányoknak sorát, melyek még nincsenek meg, amik hiányoznak az emberiség életéből. **Ezek** közül néhánynak megvalósítására szenteltem hetenként 8—10 órát. **Eddig 34 szabadalmam van bejelentve.**

— A filléres hanglemez egy új eljárással egyszerű keményebb papírra készül, a mai viszonyok mellett is 10—16 fillérből előállítható és jelentősége nézetem szerint ott van, hogy olcsóságánál fogva előadások felvételére, tudományos, népművelési ismertetések megörökítésére rendkívül alkalmas. Ez azt jelenti, hogy végeredményben bármilyen kulturális és tudományos eseményt — a lemez árának minimális voltánál fogva — többszázezer példányban lemezre lehet venni és a legeldugottabb tanyazugokba is eljuttatni.

— A fűtő földanyag nem rég lett szabadalomra bejelentve. Lényege az, hogy bizonyos vegyi folyamatok által a földet tüzelhetővé lehet tenni. Ma még ennek keresztülvitele költséges, többe kerül, mint ha a természetes fűtőanyagot vásároljuk meg, azonban **azt hiszem sikerül rövid időn belül a találmányt annyira tökéletesítenem, hogy egészen olcsóvá válik a fűtő földanyag előállítása.**

— Uj építési eljárásom az, ami legjobban az érdeklődés homlokterébe került. A háborút követő esztendőknek a meginduló óriási arányú építkezés számára való megfelelő anyag előteremtése lesz a legnagyobb problémája. **Sok millió hajléktalan számára kell hajlékot építeni,** Európában ezenkívül egész sereg középületet emelni. Maga az építkezés is egészen új irányt vesz, melyet a légoltalom szab meg a jövő számára. Az új építési eljárásom ennek megfelelően alakul ki, anyagban pedig lényege az, hogy fagyasztás által úgy a vizet, mint a földet kőkemény, masszív anyaggá teszem és egy új felfedezés által bizonyos bevonó anyag segítségégével ez a keménysége meg is marad, a legnagyobb hőfokon sem olvad, nem enged és így az építkezés olcsó anyagot kap.

— Ezt a három találmányomat nyujtottam be a Feltalálók Országos Szövetsége pályázatára — fejezte be a beszélgetést Kerekes István. — Negyedik találmányom, mely **elektromos árammal végzendő írásra, gépírásra és munkateljesítmény-mérésre irányul,** még nem sikerült olyan eredményt elérnem a pályázati **határidő lejártáig, hogy benyujthassam.**

●

A feltalálók **szövetségének pályázata** valószínűleg **számos érdekes és új tárgyat állít be az emberiség szolgálatába.** Ilyen lesz az összecsukható ház és butorok, az önműködő tűzoltóberendezés, cipő és harisnyavédő, önműködő ásó, a telefonokhoz készített fülvédő, a villanylámpák takarékos használatát biztosító elektromos kapcsoló találmány, egy olyan készülék, mely megrajzolja a járművek által megtett útat, a vasúti és autó szerencsétlenség ellen biztosító automatikus kerékgömb, a zsebkályha által melegíthető ruha és ennek ellenkezője a zsebben hordható hűtőkészülék és más találmányok, melyeket tömegesen nyujtotak be a feltalálók. — **Valószínű, hogy a pályadíjnyertesek között egész sereg debreceni névvel találkozunk majd.**

Hogyan fejeződött be Debrecenben a tanév?

Debrecen az iskolák városa és így természetes, hogy minden az iskolai élettel kapcsolatos inézkedés nagy hullámokat ver fel a város életében. Mikor csütörtökön megérkezett a rendelet híre, hogy április elsejével befejezik a középiskolák is a tanítást, ez az intézkedés mintegy öt—hat ezer ifjúban váltotta ki részbe az öröm, részben a meglepetés érzését.

Szombaton aztán valamennyi debreceni tanintézetben befejeződött a felére rövidült 1943—44-es tanév. A diákok csendben, a történelmi időkhöz méltó komolysággal hagyták el az iskolapadokat. A tantermekre néma csend borult. A váratlanul gyors rendelkezés következtében a legtöbb iskolában arra sem volt idő, hogy az indexeket, bizonyítványokat kiadják, így ez későbbi terminusra maradt. A vidéki diákok nagy része még pénteken hazautazott.

A DIÁKOK

általában vegyes érzelmekkel fogadták a gyors iskolabefejezés hírét. Amennyire leplezetlen örömöt váltott ki alsóbb osztályokban a megnövekedett vakáció, éppannyira gondolkozóba ejtette a maturandusokat és felsőbb osztályosokat, akik az érettségi szempontjából aggasztónak érzik a kimaradt tanidőt. Arról nem is szólva, hogy a színes diák romantika sok kedves jelenetének, intermezzójának: ballagásnak, érettségi búcsúnak a szokottnál jóval kisebb teret engednek a mai idők.

— Mivel tölti el a megnövekedett szünidőt? kérdezzük egy VI gimnázistától, aki szinte gondolkozás nélkül állt elő kész terveivel:

— Diákkaptár csoportunk egész sereg elgondolásunkat fogja végrehajtani. Többen a diákok közül szórványgondozási munkát vállaltak, mások népdal és népmese gyüjtéssel foglalkoznak. Egyszóval munkát találunk, a napokban Debrecenben járt Kiss István tanár úr, a Horthy István Országos Diákkaptár főtitkára, egész sereg új feladatot ismertetett velünk, tehát a diákság hasznos és jó munkával fogja eltölteni az öt hónapra emelkedett szünidőt. — Igyekszünk, amennyire lehet a gyorsan és fokozott tempóban átvett tananyagot is megemészteni. Ugy értesültünk, Szatmári István tanár úr diákfüzetet bocsát ki az iskolánkivüli tanulás érdekében.

Egyszóval mi amit lehet mindent megteszünk, hogy ne járjon káros következményekkel és a jövőben ne éreztesse hatását az, hogy ezt az évet a rendesnél hamarabb kellett befejeznünk.

TANÁR

— Természetesen a tanulás nem lehetett olyan alapos mint más esztendőkben, azonban ez korántkorántsem jelenti azt, hogy az idén olyan eredményes munkát végzett az ifjúság, amit rendes körülmények között 8—9 hónap alatt szokott elvégezni.

— Természetesen az erőltetebb tanmenet magával hozta, hogy a végzett anyag kissé megemésztetlen maradt, azonban a tanári kar ellátta utasításokkal a szünidőre is az ifjúságot. Igy remélhetőleg nem mutatkozik hátránya a váratlan iskolabefejezésnek.

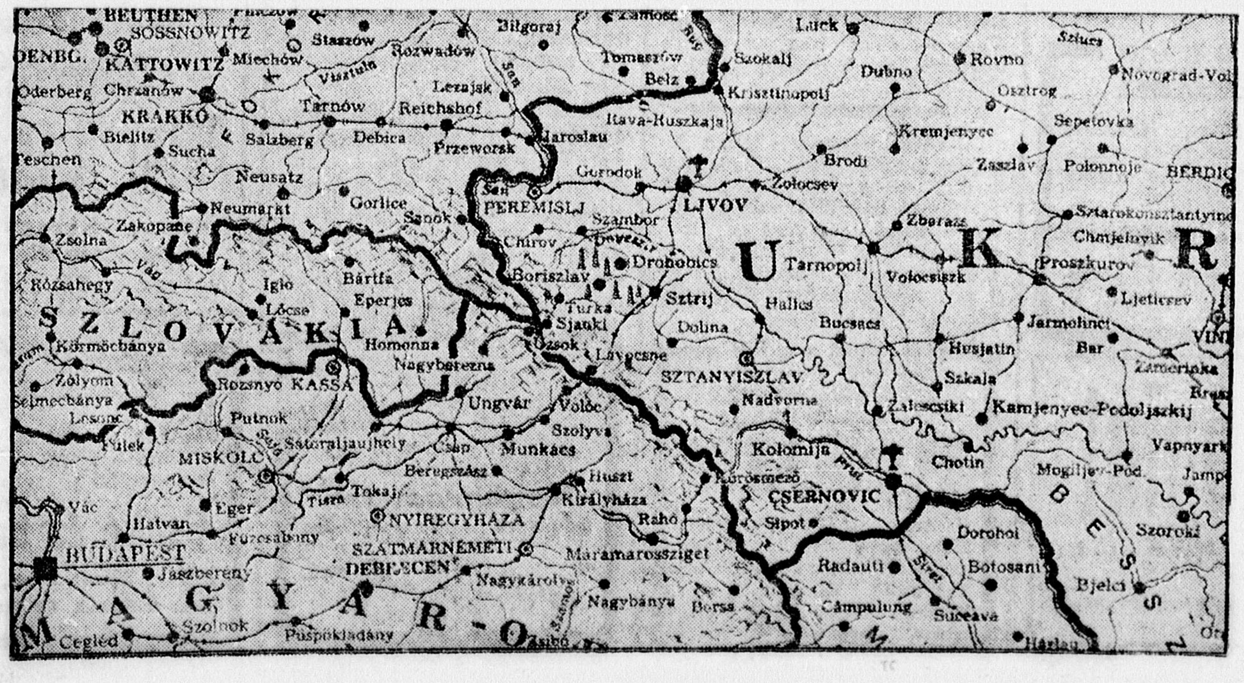
A SZÜLŐ.

— Nem látom nyugtalanítónak még ha az idén nem szerezhette is meg azt a tudást a gyermek, mint máskor. Most valahogy mindent rugalmasabban kell venni, és ami az idén elmaradt, nyugalmasabb időkben könnyebben lesz pótolható. Ugy érzem ez az esztendő megmutatta, hogy a tananyag egyrésze nélkülözhető. Viszont minden elismerést megérdemel és minden szülő háláját kivivta az a nagyszerű pedagógus-kar, mely félév alatt szinte a teljes esztendő eredményét produkálta a tanulóifjúsággal.

— A megrövidült tanév tehát, mint a fentiekből látható, nem okozott nagyobb zavarokat, söt értékes tanulságok levonására nyujtott alkalmat.

Helyközi
fuvarozási vállalatom
helybeni és vidéki mindennemű fuvarozást, továbbá bérszántást gyorsan és jutányosan eszközöl
Varasdi Horváth Mihály
fuvarozási vállalata
Városi iroda: Piac-utca 43. (Svetits-palota.) Telefon: 25-4
Telephely: Jókai-utca 22.
Rendelések felvétele: városi irodában.
Városi iroda hivatalos órái: reggel 8-tól délután 4 óráig.
Hadbavonultak hozzátartozóinak, frontharcosoknak, hadirokkantaknak 10 százalék engedmény.

PALYAZATOKHOZ
iratairól készíttessen
FOTOKOPIAT
KISS DROGERIA DEBRECEN,
Csapó-utca 34. szám.


BEUTHEN
SOSSNOWITZ
KATTOWITZ
Miechów
Staszów
Rozwadów
Bilgoraj
Zamosc
Tomaszów
Belz
Luck
Szokalj
Krisztinopolj
Dubno
Rovno
Szlucs
Novograd-Vol
Osztrog
Sepetovka
Oderberg
Chrzanów
KRAKKÓ
Visztula
Tarnów
Lezajsk
Reichshof
Debica
Przeworsk
Jaroslau
Rava-Ruszkaja
Kremjenyec
Brodi
Zaszlav
Polonnoje
BERDIC
Bielitz
Sucha
Salzberg
Teschen
Neusatz
Gorlice
Sanok
PEREMISLJ
Gorodok
LIVOV
Zolocsev
Zbarazs
Sztarokonsztantyinov
Chmjelnyik
Neumarkt
Zakopane
Zsolna
Szambor
Chirov
Drohobics
U
Tarnopolj
K
Proszkurov
R
Rózsahegy
Vág
Igló
Lőcse
Bártfa
Eperjes
Boriszlav
Turka
Sjanki
Sztrij
Halics
Volocsiszk
Ljeticsev
SZLOVÁKIA
Körmöcbánya
Homonna
Uzsok
Dolina
Bucsacs
Husjatin
Jarmolinci
Bar
Zsolyom
Rozsnyó
KASSA
Nagyberezna
Lavocsne
SZTANYISZLAV
Szkala
Zamerinka
Selmecbánya
Losonc
Fülek
Putnok
Ungvár
Volóc
Nadvorna
Zaleszciki
Kamjenyec-Podoljszkij
Vapnyarka
MISKOLC
Sátoraljaujhely
Csap
Munkács
Szolyva
Kolomija
Chotin
Beregszász
Huszt
Királyháza
Kőrösmező
CSERNOVIC
Mogiljev-Pod.
Vác
Eger
Tisza
Tokaj
NYIREGYHÁZA
Rahó
Sipot
Dorohoi
Szoroki
Hatvan
Füzesabony
SZATMÁRNÉMETI
Máramarossziget
Radauti
Botosani
Bjelci
BUDAPEST
Jászberény
DEBRECEN
Nagykároly
Nagybánya
Borsa
Câmpulung
Suceava
Harlau
MAGYARO
Cegléd
Szolnok
Püspökladány
BESS

debreceni Csokonai színház
igazgató:
Beleznai-Unger István
25-45

HETI MŰSOR:

Vasárnap délután 3 órakor rendes helyárakkal **Egy boldog pesti nyár.**

Vasárnap este 6 órakor bérletszünetben **Egy boldog pesti nyár.**

Hétfő este **Cifra nyomorúság.** C. bérlet.

Kedden este: **Cifra nyomorúság.** A. bérlet.

Szerdán este: **Cifra nyomorúság.** B. bérlet.

Nagycsütörtökön: **Az első. Munkás**előadás.

Nagypénteken nincs előadás.

Szombaton este: **Csavargólány.** A. bérlet.

Húsvétvasárnap délután 3 órakor: **Csavargólány.** Bérletszünet. Rendes helyárak.

Húsvévasárnap este 6 órakor: **Egy boldog pesti nyár.** Bérletszünet. Rendes helyárak.

Husvét hétfőn délután 3 órakor **Egy boldog pesti nyár.** Bérletszünet. Rendes helyárak.

Husvét hétfőn este 6 órakor: **Csavargólány.** Bérletszünet. Rendes helyárak.

KAMARASZINHÁZBAN

Husvét hétfőn este fél 7 órakor **Christine.**

Kedden este: **Christine.**

SZINHÁZI KISTÜKÖR

A CIFRANYOMORUSÁG Csiky Gergely szinműveinek felújítása lesz a szinház heti műsorának eseménye. A tizenkilencedik század nyolcvanas éveiben jelentkező friss szellemi irány egyik jellegzetes alkotása ez a darab — A Cifranyomorúság sikének főtitka, hogy Csiky páratlan jellemzőkészséggel vonultatja fel a társadalom minden fellelhető, mindnyájunk által jól ismert karikaturáit. A nagyközönség legnagyobb érdeklődésére tarthat számot a Cifranyomorúság, melynek előadásán az irodalom és a könnyű szórakozás barátai egyaránt találkozót adnak egymásnak.

A DEBRECENI PÉLDA nyomán a budapesti Madách Szinház is felújítja Ibsen „Ha mi holtak feltámadunk" c. darabját. A darab főszerepét Mézey Mária játsza, aki mint megirtuk, tátrai üdülése előtt Károlyi István budapesti szinigazgató, szinpadi ügynökség és filmgyártó vállalat tulajdonos társaságában megtekintette a debreceni Kamaraszinház előadását. Mezey Mária viszszaadta a Vigszinháznak új szerepét, csakhogy az Ibsen-darab hősnőjét megeleveníthesse a Madách Szinházban.

Barabás Sári és Udvardy Tibor hangversenye értesülésünk szerint április 12—13-án lesz.

MÉSZÁROS ÁGINAK, a Nemzeti Szinház tagjának, aki Debrecenben végezte iskoláit, kislánya született.

ZABÓ LAJOS, a szinház kitűnő szabója, aki művészetté emelte a mesterségét és aki az „Egy boldog pesti nyár" káprázatos ruháit is tervezte, érdekes jubileumhoz érkezett el. Húsz esztendeje működik, mint szinházi szabó és ebből már 5 esztendeje dolgozik a Csokonai Szinháznál, ahol számos nagysikerű ujdonság ruhaköltemenyeit alkotta. Zabó mestert a szép jubileum alkalmából a társulat tagjai melegen üdvözölték.

PESTI KULISSZA

A legérdekesebb budapesti színésznők egyike: Mezey Mária végre megint próbál. A Pesti Színház készülő darabjában lép fel. Az „anyaintézet", a Vígszínház igazgatósága hosszas válogatás után úgy döntött, hogy „A hattyúlovag" című francia vígjátékot adja elő, amelynek szerzője Picard úr, nem azonos a hasonnevű sztatoszférarepülővel. A darab egyetlen fontos női szerepét játsza Simor Erzsi. A férfi főszerepet Dénes György kapta, akinek helyettesítéséről tehát az Andrássy Színház sürgősen gondoskodni kénytelen. A „Pénz nem boldogít" kitűnő inas-szerepét valószínűleg Bilicsi Tivadar veszi át, akinek súlyos operációja után ez lesz az első fellépte.

A hattyúlovag másik jelentős szerepét Greguss Zoltán kapta, aki nemcsak erre a szerepre, hanem az egész jövő évadra is a Vígszínház kötelékébe lépett. Greguss budapesti karrierje a Vígszínháznál kezdődött, egy apacslegény szerepében ugrott ki abban a bünügyi drámában, amelyet a Vígszínház társulata az akkori Royal Színház épületében adott elő. Legutóbb két évadot a Madách Színház kötelékében töltött Greguss, ahol azonban az idei szezonban egyetlen szerep se jutott számára. Érdekesen hullámos a színész sorsa: A tavalyi évadnak szinte valamennyi darabjában Sennyei Vera játszotta a főszerepet, aki az idén még nem lépett fel. Első szerepét a soronkövetkező Cronin-darabban kapta volna, amelynek próbáit azonban abbahagyták. E pillanatban nagy a tanácstalanság: nem tudják milyen darabot vegyenek elő.

Visszatérve a Pesti Színházra, az új darab további szerepeit Mihályi Ernő. Sármássi Miklós, Hajnóczy Livia, Pogány Margit és Puskás Tibor alakítja. A fiatal Puskás is a Madách Színházban játszotta két utolsó szerepét, melyek közül a második nem volt jelentékeny, az előbbiben pedig alaposan megbukott, amikor a Hamletben Laerstest játszotta, kicsit iskolás modorban. A kedves Puskás bizony maga is bevallotta egy színházi ujságírónak adott beszélgetésben, hogy ez a klasszikus szerep nem egészen érett meg benne. Viszont azóta láttuk néhány ügyes filmszerepben. Most tehát a Pestiben helyreütheti a csorbát. A próbák egyébként a Vígszínház színpadán folynak, mert a Pestiben a Fecske és a denevér megmozdíthatatlan díszletei miatt nincsen hely. A társulat reméli, hogy Mezey egészségügyi állapotában nem áll be hirtelen rosszabbodás és így A hattyúlovag premierjét a szezonzáró vídám darabból meg lehet tartani.

A fecske és denevér tehát le kerül a színlapról, de Herczeg Ferenc és a fecske továbbra is aktuális marad. Filmre viszik ugyanis Első fecske című régi elbeszélését; a felvételek rövidesen megkezdődnek. A magyar irodalom „nagy öregembere" a filmvilágban egyébként is divatos. Aranyborjú című ismert színműve is mozivászonra kerül Magdaléna két élete címen. Szőts István, az Emberek a havason című művészi film rendezője ülteti át filmre a darabot. Az írót annyira érdekli a filmgyártás, hogy a filmfelvételeknél hajlott kora ellenére maga is részt fog venni.

*

Budapest színházi világában most mindenki felfedezi, hogy valamiféle jubileuma van. A Nemzeti Színháznak például négy tagja is van, aki az idén tölti be ennél a színháznál huszonötödik szolgálati évét: Abonyi Géza, Bodnár Jenő és Turányi Alajos. A harminc és negyven éves jubileumok mellett kedvesek a sürgősen jubilálók, akik már tíz évet is megülnek. Az egyikük Szörényi Éva, aki tíz éve tagja a Nemzeti Színháznak, ahová egyenest a Színiakadémia padjából került. Ez a fínom színésznő igazán megérdemelte, hogy a közönség színpadon is, filmen is kedvencei közé fogadja. A másik: Erdélyi „Miska", aki tíz éve igazgatja az Erzsébetvárosi Színházat. Miután az igazgatói székben eltöltött évek duplán számítanak, az már egészen rendes kis jubileum! Ünneplésére Miska direktor eljátsza azt a szerepet, amelyet a színház átvételének évében alakított: a puccer szerepét a Fehérvári huszárok című operettjében. Erdélyi színészként kezdte pályafutását, de mint az eredmény igazolja, jobb színigazgató. Különben övé a Józsefvárosi és az Óbudai Kisfaludy Színház is. Nyáron pedig a Márkuspark Színházban van érdekeltsége. (Ez hivják Pesten Külvárosi Trösztnek.)

*

Örvendetes hírem is van ezen a héten: **kisleánya született Mészáros Áginak, a Nemzeti Színház első naivájának.** Alig néhány nappal a szülés előtt még fellépett a rádióban. Nagyon strammak ezek a mai naivák... A művésznő és a papa: Voith Lajos százados, nagyon boldogok, mert a kisleány, akit Ágikának kereszteltek, szakasztott édesanyja. Egy nappal előbb másik boldog családi eseményhez gratuláltak a Nemzetiék: a színház fiatal tagját, Baksa-Soós Lajost örvendeztette meg a felesége édes kis leánnyal, aki viszont a Krisztina névre hallgat. Elárulom, hogy a Nemzeti Színház legközelebbi mamajelöltje Szép Ilonka, aki Erdélyben várja be a nagy eseményt Igen kevesen tudják erről a fiatal színésznőről, hogy báró Bánffy Ernőnek a felesége. És ha már családi eseményeknél tartok, azt is elpletykálom, hogy a Fővárosi Operettszínház ifjú bonvivánja, Iványi Zoltán, rövid idővel ezelőtt megnősült. Egy Hollán utcai festő- és mázolómester gyönyörűszép, szőke, magas és húsz éves leánya a felesége. Az ifjú pár Budán lakik, azon a környéken, ahol Szilassy László az új lakását kivette. Elárulom itt a féltve őrzött titkot: a fehérfogú filmkedvenc Ezredes-utca 13. sz. alatt lakik. Aki tehát autogramos fényképet óhajt tőle az összes fogakkal, az ide írjon neki...

P. P.

— **Vasúti lopásokról tettek jelentést a rendőrségen.** Vasúti kocsikból a behúzáshoz használt posztók és bársonyanyagok tüntek el. Buna Jenő vasútas lakásán találtak is ilyen anyagot, de a vasútas azzal védekezik, hogy ő azt már leszakított állapotban találta, azért vitte haza.

NÜRNBERG

(m) Vajjon van-e még olyan régi debreceni családból származó ember, akinek a szeme felcsillan, mikor e város nevét olvassa, mert eszébe jut, hogy pár száz év előtt ez vagy az az őse szívesen látott magyar volt itt. Egy időben sok debreceni polgár foglalkozott marhakereskedéssel és ezeket a tőzséreket egyforma szívességgel fogadta Bécs, Augsburg, Nürnberg mészárosa és fogyasztója, ha felhajtott néhány száz alföldi marhát városukba, mert sokkal ízletesebb volt a húsuk, mint az egyéb marháké. Nürnberg különösen alkalmas hely volt arra, hogy piac legyen. Itt találkozott az Északnémetországból, a Keleti meg az Északi tengerről a Délnémetországba és Velencébe vezető fontos kereskedelmi út a Rajnától a Dunához, illetőleg a Bécsbe vezető kelet—nyugat irányú szintén nagyon nevezetes kereskedelmi úttal. Ez az útkereszteződés volt az oka annak, hogy ezen a homokos, fenyvesekkel borított szegény tájakon, Németország egyik leggazdagabb iparos és kereskedő városa keletkezett. A középkorban birodalmi város volt, ami nagy rangra mutat. És ez a fekvés állította újra talpra, amikor a harmincéves háború elpusztította Középeurópa életét és ezért Nürnberg is elvesztette jelentőségét. Tettrekész polgárai megint szorgalmas munkához fogtak és munkájuk eredményeként a fekvés újra nagy és fontos ipari és kereskedelmi város felnevelésére segítette őket. — Ma ez a több mint 400.000 lakosú város — Bajorországnak München után a második városa és a Német birodalom egyik legfontosabb helye. Nagy pályaudvara tanúskodik a forgalom ftjlettségéről. A pályaudvar körül épültek fel gyárai, amelyek közül különösen az elektromos, fém-, játékáru és ipar, ceruzagyártás a legjelentékenyebbek.

Nürnberg azonban sokkal ismertebb a világon arról, hogy a középkor építkezését a legépebben megőrizte a nagy városok közül. Itt sincsenek meg már teljesen a várost egykor körülvevő falak, de a bástyarészleteket, kerek tornyokat és várkapukat még láthatunk. Meg van még sok régi ház is, de az új házakat sem engedték más formában megépíteni, mint amilyenek a régiek voltak Az utcák aszfaltosak, villanyvilágítás kápráztatja a szemet, ha a kirakatokat nézi, csörömpöl a villamos és tülköl az autó és mégis a maga hegyes szögben összefutó vöröscserepes tetők, a kivonalazott, kínos gonddal kiegyenesített utcák helyett, itt is, ott is megtörő utcák, apró terek, csöndes zegzugos, dombnak fel és lemenő utcácskák, több száz év előtt élt emberek életét elevenítik meg előttünk.

Kívül-belül szép templomok, művészies nyilvános kútak, a Germán muzeum, amely a németség multjának emlékeit őrzi és tárja fel e multat lélekben feleleveníteni, elképzelni kívánó német hazafi előtt és az úti könyvek buzgón ajánlják is, hogy nézze meg minden idegen. Valóban meg kell nézni ezeket mindenkinek, akit a jó szerencséje Nürnbergbe vezet. Nem jóleső érzés-e, amikor még 6—700 évvel ezelőtt róm. katolikus istentiszteletre épített és céljaira művésziesen berendezett templomban még mos is ott látjuk a képet, szobrokat és minden díszt, pedig már régen protestánsok tisztelik benne az Istent?

De azért tegyük félre az idegent dajkáló könyvet és bolyongjunk az ő útmutatása nélkül a városban. Álljunk meg a városban átfolyó Pegnitz hídján és gyönyörködjünk abban a festői képben, amit innen a folyóba, szinte hídmódjára épített ház nyújt. A vén ház elmélázva nézegeti magát a víz tükrében. Vajjon van-e gyönyörűség abban, ha multján mereng? Mert ebben a házban lakott a nürbergi hóhér, s innen kísérték ki a halálraítélteket. Menjen fel a várba, ahol még őrzik azokat a kínzó, büntető eszközöket, amelyekkel a város tanácsa, mint bíróság jónak látta megbüntetni a káromkodókat, pletykálkodókat, hamisan mérőket, iszákosokat, de a súlyosabb vétkeseket is. Ne felejtse el megnézni a nürnbergi tölcsért amellyel a tudományt öntötték a nehéz fejekbe. Több méter hosszú kürtalakú szerszámmal nem sokkal tágíthatták a szűkreszabott agyat! Gyönyörű játékokkal, norinbergi rövidárukkal, porcellánokkal és fínom bronzszobrocskákkal megtömött kirakatokban és vegyen mézes kalácsot, mert erről is híres Nürnberg. És utána menjen el egy kis kocsmába. A fő utcából benyiló kis téren, templom közelében áll. Csak egy szobája van. Két hosszabb asztalt toltak egymás mellé. Nem igen fér el több mint 30 ember benne. Rendeljen egy korsó sört és hozzá kolbászt.

Ne ijedjen meg, ha mielőtt a kolbászt elhozzák, valamelyik fizető vendég bemondja, hogy hat darabot evett meg. Nem nagyevőűek közé került. A kolbászok csak akkorák, mint a kisujjam. Vacsora után sem ronthatja el vele az ember a gyomrát. És amíg eszeget és issza a sört, gondoljon arra, hogy 400 év előtt idejárt sörözni, a németek egyik legnevezetesebb csizmadiája. Az a bizonyos Hansz Szaksz, aki elvégezvén a gimnáziumot csizmadiaságra adta magát, de később tovább ment a kaptafánál és költeményeket kezdett írni. Kiderült, hogy talán jobban ért a költészethez, mint az előbbi mesterséghez. Nagyságát egy híres opera is hírdeti: nürnbergi mesterdalnokok.

CSOKONAI
SZINHÁZ
Telefon 25-45. Igazgató B. Unger István
Előadások: d. u. fél 4, este: fél 7-kor

Vasárnap délután 3 órakor, este 6 órakor szinre kerül:
Egy boldog pesti nyár
Legnagyobb operettsiker!
Hétfőn C) bérletben
Cifranyomorúság

APOLLO
filmszinház
Somlay Arthur, Szörényi Éva, Nagy István és Ladomerszky Margit a vezető szerepekben.
A Benedek ház
Előadások: 3, 5, 7, vasárnap délelőtt 11 órakor is.

HUNGARIA
filmszinház
Vasárnap és hétfőn:
TONELLY
Főszereplők: Ferdinand Marian, Winie Márkus, Hady Rahl. Albert Hohn.
Előadások: vasárnap 3, 5, 7 órakor, hétfőn: 5 és 7 óra.

METEOR
mozgó
Vasárnap délelőtt 11, délután 3, 5 7 órakor. Héttőn: 5 és 7 órakor utoljára!
Magyar vígjáték!
Megálmodtalak
Szellemes fordulatos, kacagtató!
Szerdától: Igen, vagy nem.
Jávor, Páger, Muráti, Szörényi.

Vendéglősök korcsmárosok
szükségleteiket legolcsóbban
Pótor László
bornagykereskedőnél szerezhetik be
Hatvan-u. 35. Tel. 32-71.

VIGSZINHÁZ
mozgó
Ma 3, 5, 7 órakor, holnap utoljára 5, 7 órakor a legmulattatóbb katonavígjáték
Csákó és kalap
Fősz.: Simor Erzsi, Bilicsi, Latabár, Csortos.

Iratokról, fontos okmányokról, levelekről bizonyítványokhoz, igazolásokhoz, kérvényekhez
Kiss Drogéria
Fotokópiát
1 óra alatt készít
Debrecen, Csapó-utca 34. sz.

„Doktorrá fogadom…"

Ilyen egy doktoravatás — Miért öltenek a debreceni egyetem doktorjelöltjei zöld tógát?

Az egyetem központi épületének **előcsarnokában két tábla** áll: Ma az aulában doktoravatás.

Már a délelőtti órákban is sok idegen arcot lehet látni az egyetem folyosóin. Vidékiek, az avatandók hozzátartozói. Boldog várakozással **sétálnak**, nézelődnek. Hogyne, **hiszen a Jancsi** fiút ma avatják a **jogtudományok** doktorává…

Még van idő az avatandó közgyűlés **kezdetéig**. Az újságíró is ráér még. **Fussuk** csak át hát gondolatban: mi is ez a doktoravatás, hogyan is történik?

Doctor latin szó. Jelentése: tutor, tanító. **A rómaiaknál eredetileg a tanítókat címezték így.** A 12 század óta már a tudományos képzettség **felső fokának** kifejezése.

A középkorban **kitüntető jelző** volt e szó. **Aquinoi** Szent Tamást, a nagy **filozófust** Doctor angelicus **névvel illették** — angyali doktor.

Nagy János **jogtudományi** doktorjelölt **talán** nemigen közelíti meg **Aquinoi** Szent Tamást. Mégis **doktor** lesz ő is tíz perc mulva. **Erzsike**, a jövendőbelije pedig a **harmadik** sorban ezt jegyzi meg:

— **Angyalian fest** a Jancsi ebben **a zöld tógában**.

Zöld tógában? Igen, a debreceni egyetem doktorjelöltjei ősi református Kollégium kétszáz év előtti formaruhájában, zöld tógában állanak az egyetemi tanács asztala előtt. Az 1930-as évek elején jött **szokásba, az ősi** Alma **Materrel** való közösség jelképezésére, **hogy a** doktoravatáson a jelöltek a régi **kollégiumi** egyenruhát öltik magukra. Kezdetben csak négy tóga volt, egyetemi ünnepélyeken **az egyetemi hallgató**ság egy-egy **képviselője** jelent meg benne, **dr Tóth Lajos** rektor 1933-ban **csináltatott** még tíz tógát, **azóta pedig** már 52-re emelkedett **a** számuk.

Kétszáz évvel ezelőtt olyan jellemző volt Debrecen városára a kollégiumi **ifjúság** zöld tógája, hogy Losonczi István uram „Hármas Kis Tükör" könyvében 1771-ben ezt írja:

„Debrecent is láthadd
főiskolájával,
Hol lakik a Pallas zöldes
táborával."

Vajjon **tudják**-e a mai doktorjelöltek és **az avató** közgyűlés közönsége, **hogy a zöld tóga színe** a hősi kuruckor emléke? Bethlenek és Rákócziak udvari népénél használatos világoszöld szín kedves emlékű volt a magyar szabadságért hevülő debreceni kollégiumi ifjúságnál, azért választotta ruhája színéül!

Hagyjuk most az elmélkedést, mert a **rektura altisztje** tollas föveghen, **prémes kabátban** megjelenik az egyetemi **tanács** ajtajában. Előre jön s a **rektori** bottal ütve fennszóval kiáltja:

— **A Tekintetes Egyetemi Tanács!**

A közönség felállva fogadja a bevonuló tanácsot. Elől jön a Rector Magnificus, utána sorban a hittudományi, a jogtudományi, az orvostudományi és a bölcsészettudományi dékán. Sorrend szerint is ülnek a tanács asztalánál, a középső, kiemelkedő széken a Rector, jobbján a hittudományi, balján a jogtudományi, külső jobbján az orvostudományi, külső balján pedig a bölcsészettudományi dékán.

Rajtuk is **prémes, hosszú** kabát, rajta a rektori, illetve dékáni lánc.

A rektor megnyitja a doktoravató közgyűlést, jelenti, hogy a karok átiratilag kérték a megnevezett jelöltek doktorrá avatását.

Egy jelölt kérelmet terjeszt elő felavatásukra vonatkozólag, mire a rektor kérdést intéz a dékánokhoz, vajjon a jelöltek eleget tettek-e mindazoknak a követelményeknek, melyeket a törvény a felavatandóktól a doktori fok elnyerésére feltétlenül szab?

A jogtudományi dékán feleletében halljuk, hogy Nagy János summa cum laude eleget tett. Mit jelent ez? Azt, hogy mindhárom szigorlatát kitüntetéssel tette le és doktori értekezését is kitüntetéssel fogadta el a kar. Ha csak cum laude avatnák, ez azt jelentené, hogy három szigorlatát legalább egyhangú képesítéssel tette le.

A hittudománykari dékán felolvassa a doktori esküt.

Az esküben a jelölt fogadja, hogy a Rector és a tanács iránt mindenkor tisztelettel viseltetik, kötelességének ismeri állása tekintélyét megóvni s a tudományegyetem jogait és kiváltságait megvédeni. A doktori címet abban a tulományszakabn, amelyben most doktorrá avatják, más tudományegyetemtől nem kéri és végre fogadja, hogy tehetségéhez képest mindenkor arra törekszik, hogy szaktudományát embertársai javára és a haza dicsőségére előbbre viszi.

Ezt fogadják a theológiai, jogi, államtudományi és bölcsészdoktorok. **Az orvosoké különbözik**, külön is mondják. „

— **… orvosi tudományomat a betegek javára fordítom**, életveszélyes betegség esetében idejekorán kellő gyöngédséggel arra törekszem, hogy a betegnek lelki üdvösségéről és ügyei elintézéséről gondoskodás történjék, a betegek titkait, hacsak a törvény nem kötelez rá, senkinek el nem árulom, bizonyítványt csak igaz meggyőződésem szerint adok ki…

Az eskü után a dékánok a jelölteket doktorrá avatják s figyelmeztetik:

— Önöknek már most kötelességük lészen tudományos törekvésükkel kiérdemelt állásuk tekintélyét megóvni, nemkülönben szaktudományuknak és e tudományegyetemnek, melynek doktorai sorába önöket ezennel beiktatjuk, gyarapodását, virágzását s ezzel hazánk javát hathatósan előmozdítani!

S most elhangzik a Rector ajkáról a boldogító mondat:

— **Mi, az egyetem Rectora és Tanácsa, készek vagyunk önöket doktortársainkká fogadni. Lépjenek elő!**

A jelöltek sorban a tanács tagjai elé járulnak, kis izgalommal, hogy el ne tévesszék a sorrendet és boldog tudattal, hogy négy-öt év küzdelme meghozta az eredményt, a professzor, aki tegnap még vizsgáztatta, kezet fog vele s mondja:

— **Doktorrá fogadom!**

Ez a boldog révület akkor is tart, amikor egy jelölt köszönetet mond, a rektor pedig a kibocsátott új doktorokhoz buzdító, irányító szavakat intéz.

Most már jöhet a fényképész aki megörökíti az új doktorokat az utókor számára.

A rekturában pedig jön az altiszt a gratuláló táviratokkal. Milyen jól esik a postakönyvbe először írni be az új nevet:

— **Dr Nagy János…**

Bodnár rektor a magyar Kálvária után következő feltámadásról

Doktoravatás az egyetemen

Tegnap délben a Központi Egyetem aulájában az egyetem tanácsa doktoravató közgyűlést tartott, melyen **Iván Antalt és Kovács** Gábor Elemért jogtudományi, **Pikó Bélát** (cum laude), **Antalfy Ellát**, **Kántor** Gézát **és dr. Somogyi** László Gyulát orvostudományi doktorrá avatták.

Az új doktorokhoz **dr Bodnár** János rektor intézett beszédet.

— **Rendkivül súlyos, aggodalmakkal teli, történelmi időkben ékesíti fel önöket** — úgy mond — **a debreceni Alma Mater doktori címmel.** Dacára az idő súlyos voltának **nem szabad, hogy csüggedés legyen úrrá a lelkeken.** Vonatkozik ez Önökön keresztül a magyar ifjúságra, mint a magyar jövő zálogára. **A magyar ifjúság**, mint minden magyar, **ma azzal tehet legtöbbet hazájáért, ha fokozott erővel, szorgalommal, kitartással és a nemzet jövőjébe vetett törhetetlen hittel teljesíti kötelességét azon a helyen, ahova őt a magyar sors állította.**

— Közeleg a Húsvét, a kereszténység legszebb ünnepe, amely mintegy **inkarnációja a magyar nemzet ezeréves történelmének. A szenvedések Kálváriája után mindenkor elkövetkezett történelmünkben a dicsőséges feltámadás.**

— Azzal búcsúzom Önöktől, hogy a vesztünkre törő ellenségek felé kiáltom: **Mi magyarok a pokol minden szenvedésén keresztül is magyarok akarunk maradni és hisszük, hogy a történelem vaskövetkezetességével elhozza az eljövendő magyar Húsvétot, Magyarország feltámadását!**

A rektor beszéde a doktoravatás közönségében mély hatást keltett.

Ballagás a Gyakorló gimnáziumban

Most végeztek azok a tanulók, akikkel kezdődött 8 évvel ezelőtt az intézet élete

Bensőséges ünnepély szinhelye volt tegnap délben a gyakorló gimnázium udvara, ahol az intézet végzett növendékei rendezték meg középiskoláinkban immár hagyományossá vált ballagásukat. **A nyolc év óta fennálló gyakorló gimnázium először bocsájtotta most útnak azokat a végzett diákokat, akik első osztálytól kezdve az intézet tanulói voltak.** A tíz maturandus névsora a következő: **Balkányi Tibor, Farkas Lajos, Fazekas Lajos,** Farkas Lajos, **Fazekas Lajos, Hankiss János, Kerényi Imre, Neudold József, Sárréti Pál, Szanyi Gyula, Székely László** és **Sztanó Lajos.**

A ballagó növendékek dr **Kiss Árpád** osztályfőnök vezetésével sorra járták az osztályokat és megható búcsút vettek iskolatársaiktól. Azután levonultak az intézet udvarára, ahol megjelent dr **Jausz Béla** igazgató vezetésével az intézet tanári kara, valamint az intézet növendékei, teljes számban. Itt a végzett növendékek nevében **Farkas István** vett búcsút az intézettől. Hangoztatta hogy nehéz időkben lépnek ki az életbe, de biznak a szerzett tudásban és idealizmusukban s bátor szívvel mennek a magyar holnap elé.

Tompa András VII. osztályos növendék búcsúztatta a ballagókat Kifejtette hogy akik ennek az intézetnek a szellemében nevelkedtek, azoknak van joguk nyugodtan nézni a jövőbe, bármit is hoz a kiszámíthatatlan sors. A tudáson kivül magukkal viszik az emberi lélek egyik legnagyobb kincsét, a hitet. A hit a bátrak hajója.

Dr **Jausz Béla** igazgató szólott a búcsúzókhoz. Ezzel az osztálylyal kezdődött az intézet élete — mondotta és az a nyolc esztendő, amit iskolánk falai között töltöttetek, a mi lelkünkből sem mult el nyom nélkül. Az értelmen, érzelmen és akaraton kivül legyen hitetek, mert akinek nincs hite, annak nincs jenene és nincs jövője sem.

A ti hitetekre nagy szüksége lesz ennek a hazának. Higyjetek magatokban, higyjetek a nemzetben és higyjetek a jövőben. Nem a tudásotokra hivatkozom, amikor szárnyra engedlek benneteket, **hanem a megtartó hitre. Hit legyen veletek és a szeretet.** Ezek kisérjenek benneteket a magyar élet útjain.

Ezután az igazgató az intézet többi növendékéhez fordult. Kijelentette, hogy ez az első eset, **amikor a ballagással egybeesik a tanév berekesztése.** Hiszi, hogy a különleges idők meg fogják találni a különleges magyar férfiakat és a különleges magyar ifjúságot. Most elengedi az intézet egy időre növendékei kezét, de a tanulók őrizzék meg a tanultakat, mert eljön majd az idő, amikor ujra szükség lesz a tudomány fegyverére is.

A lélekemelően szép ünnepélyt a Himnusz zárta be.

GYÜMÖLCSFA-
CSEMETE
szükségletét már most biztosítsa míg a rohamosan fogyó készlet tart
Hodács nővényiskoláknál
Budapest, III. Flórián tér 3
Telefon: 362-724.

MOGYORÓSSY hangszergyár
Budapest, VIII., Rákóczi-út 71.

A német hadsereg rangjelzései

Igen kevesen ismerik a német hadsereg **rangjelzéseit**, így tehát úgy véljük, nem lesz érdektelen, hogy ezekről rövid áttekintést nyujtsunk.

Először a német **hadsereg szárazföldi alakulatainál használatos rangjelzéseket vesszük sorba.** — A zöldesszürke egyenruhás **szárazföldi** alakulatok **legénységénél** a rangjelzések a balkaron találhatók. A **legalsó rendfokozat egy csillag.** A következő egy ezüst V-betű, e rangjelzésű német katona **Gefreiter**, a magyar **őrvezetőnek** felel meg. Az **Obergefreiter** (tizedes) **rendfokozatát** két **ezüst** V-betű árulja el. A **legmagasabb legénységi rendfokozat** a **Stabsgefreiter** (**szakaszvezetőnek** felel **meg)** ennek balkarján két ezüst V-betű és középen egy csillag.

Az **altisztek**et arról lehet felismerni, hogy zubbonyuk, vagy kabátjuk gallérját és vállpántjukat **ezüst csík szegélyezi. A** legalsó rendfokozatú altisztnek, **az Unteroffiziernak** (magyarul **altiszt**) csak **az ezüst szegélycsíkja van**, a következőnek, a **Feldwebelnek (őrmester)** a vállpánton az ezüst csíkon belül egy ezüst csilagja is van. A rangban következő **Oberfeldwebel (fő-őrmester)** már két csillagot visel a válpántján, a **Stabsfeldwebelnek** három csillag helyezkedik el a vállpántján.

A tisztek teljes ezüst vállpántot és zubbonyuk gallérján ú. n. „tükröt" viselnek. — A **hadnagy** (Leutnant) vállpántja tiszta ezüst, ezüst hosszanti csíkokból áll. — A **főhadnagynak** (Oberleutnant) egy arany, a **századosnak** (Hauptmann) két arany csillagja van. — Az **őrnagy** (Major) szintén tiszta ezüst vállpántot visel, a csíkok azonban nem hosszant helyezkednek el egymás mellett, **hanem** összefonódnak. — Az **alezredes** (Oberstleutnant) egy arany csillagot, az **ezredes** (Oberst) pedig két arany csillagot visel az összefont ezüst szálakból álló vállpánton.

A tábornoki **kar tagjait a nadrág piros csikjáról, a zubbony gallérján levő tölgyfalombos tábornoki „tükör"-ről és a vállpánt aranyból és ezüstből összefont szálairól fel lehet ismerni. A Generalmajor** (vezérőrnagy) vállpántja csupán arany és ezüst szálakból ál, az **altábornagyé** (Generalleutnant) vállpántján már egy arany csillag, a **parancsnokló tábornokén** (Kommandierender General) már két arany **csillag, a vezérezredesén** (Generaloberts) három arany csillag helyezkedik el. A tábornagy vállpántján két marsallbot látható.

Azok a katonai egyenruhás egyének, akiknek vállpántja helyén egy vékony ezüst csík van, azok ú. n. „Sonderführer"', **különvezetők**, akiknek külön **megbízásuk** van, mint pl. **tolmács**.

A szárazföldi hadsereg tagjainak fegyvernemét a legénységnél a vállpántot szegélyező vékony csík színe, tiszteknél **pedig a „tükör" színe mutatja.**

Külön kell tárgyalnunk a fegyveres SS-alakulatok rangjelzéseit. Az SS jelentése: Schutz-Staffel, védőkötelék. Eredetileg az NSDAP a német nemzeti szocialista munkapárt **fegyveres alakulata** volt, amely **a háború idejére** frontszolgálati **bevetésre** külön alakulatot létesített. **Egyenruhájuk** azonos **zöldesszürke, sapkájukon** azonban **halálfejet viselnek, s a német** felségjelvényt, **a sast balkarjukon.**

A német hadsereg tagjai a sast a **jobb mellen viselik.** Rendfokozatuk **a** vállpánton kívül, legénységnél pedig a balkaron elhelyezett rangjelzésén kívül **még a** zubbony gallérjának **bal hajtókáján** elhelyezett csikokon és csillagokon fel van tüntetve. Rendfokozati elnevezésük is különbözik.

A **légi haderő tagjait** kékesszürke **egyenruhájukról** ismerhetjük **fel.** Rendfokozatuk a szárazföldi haderő tagjaiéhoz hasonlóan a vállpánton van feltüntetve.

A **rendőrség** tagjai világos zöldes-szürke egyenruhát viselnek, kabátjuk gallérja **barnás** színű. **Rangjelzésük szintén a** vállpánton található.

Végezetül **megemlítjuk**, hogy a **német hadseregnél a karpaszományhoz hasonló jelzés annak** ki**mutatására, vajjon valaki érett**ségizett-e, vagy **sem**, nincs.

Máv. menetrend április 1-től

Személyszállító vonatok indulása

0.40	Budapest nyugati
4.14	Püspökladány
5.05	Nagyléta—Vértes
5.08	Ungvár
5.08	Füzesabony
5.27	Nagyvárad
5.39	Szatmárnémeti—M-Sziget
5.48	H-Böszörmény—Tiszalök
9.10	Nagyléta—Vértes
14.20	Püspökladány
14.52	H-Böszörmény—Tiszalök
15.34	Nagyvárad
15.40	Budapest nyugati
16.35	Nagyléta—Vértes
19.06	Püspökladány
1912	Nagyvárad
19.18	Tiszafüred
19.27	Tiszalök—H-Böszörmény
22.10	N.-károly-Sepsiszentgyörgy

Személyszállító vonatok érkezése

0.24	Püspökladány
2.49	Budapest nyugati
7.10	Püspökladány
7.20	Nagyvárad
7.41	Tiszalök
7.50	Tiszafüred
8.10	Derecske
11.35	Tiszalök
13.53	Nagykároly
14.11	Nagyléta—Vértes
17.24	Nagyvárad
18.38	Püspökladány
18.58	Budapest keleti
19.58	Nagyléta—Vértes
21.16	H-Böszörmény—Tiszalök
21.44	Nagyvárad
21.45	Budapest nyugati
22.23	Füzesabony
22.53	Körösmező
23.00	Csap.

1906-os nikkel 10-20 filléres K. B. 1914-es réz 1 filléres K. B. érc-pénzt a legmagasabb áron veszek
Éremgyűjtő
Debrecen, Nyíl-utca 111 szám. Régipénz és érem ügyben tanácsadás. — Csütörtökönként díjtalan érembemutató 6—9-ig

A MULT MOSOLYA

RÉVÉSZ IMRE ÉLETÉBŐL.

Debrecenben, az abszolutizmus idejében, 1850 augusztus 2-án éjjel a villám felgyujtotta az Ispotály templomot. A tüz elharapózott az egész környéken. Nagy volt a veszedelem.

A machinisták (deák-tüzoltók) kivonultak, élükön a praeses Révész Imre, aki utóbb a protestáns egyháztörténetirás terén szerzett maradandó érdemeket, ki oldalágon Révész püspök őse.

A deákság nagy fáradsággal eloltotta a tüzet.

Ekkor jött elő egy kevély osztrák zsandártiszt s szörnyen fontoskadva nézegetett be a leégett házak ablakain.

Révész Imre, ki még mindig az egyik veszélyben forgó ház tetején dolgozott, csak úgy véletlenül akként irányozta a vizipuska csövét, hogy a vízsugár lesodorta a zsandártiszt csákóját.

Nagy baj lett belőle. A deákokat el akarták tiltani a tüzoltástól, de később a város mégis kénytelen volt hozzájuk folyamodni

*

Révész Imre 1851 októberében **magyar ruhában, pörge kalappal** indult külföldi útjára.

Bécsben egy titkos rendőr megállítja az utcán:

— Nen tudja maga mi a tisztesség?

Révész Imre csodálkozva nézi magát is, a megszólítót is, végre azt a felvilágosítást kapja, hogy ilyen kalapot nem illik és nem szabad viselni.

Kénytelen volt tehát pörge kalapját zálogba adni és a kalaposnál egy fehér cilindert bérelni, melyet aztán bécsi tartózkodása alatt viselt. Mikor pedig tovább akart utazni s a cilindert visszaadta a kölcsönzőnek, **pörge kalapját zsebkendőjébe rejtve vitte bajdonfőtt a vasútig.**

(Révész Kálmán feljegyzéseiből.)

A TENORISTA ÉS A VIZHORDÓ

Környei Béla híres tenorista, egyidőben a debreceni színtársulatnak is tagja volt, egyízben Kolozsváron vendégszerepelt. Valami miatt nagyon rossz hangulatban baráti körben a kávéház terraszán szomorkodva üldögélt a tavaszi napsütésben. Felcsendült mellettük a szamosvizet árúsító parasztember hangja:

— **Szamosvizet tessék!** Szamosvizet tessék!

Környei az emberre mutatott és meglehetősen hangosan mondotta:

— Látjátok, **inkább lennék vizhordó ember, mint tenorista!**

A vizes ember feléje fordult és önérzetesen mondotta:

— **Hang kell ahhoz, uram!**

HERCZEG FERENC HONORÁRIUMA

Az 1920-as, inflációs időkben felkereste Herczeg Ferencet a kiadója és kérte, hogy írjon egy regényt. Az író húzódozott, mire a kiadó így puhította:

— Kérem, írja meg ezt a regényt és én annyit fizetek, **amennyit Ön akar.**

Az író egy kicsit gondolkozott, aztán így szólt:

— Az kevés.

CSENGERY ANTAL A HORTOBÁGYON

A szabadságharc bukása után sok híres bujdosó lelt menedéket a puszták pásztorkunyhóiban. Csengery Antal hírneves publicista és a 48-as idők miniszteriális főhivatalnoka, — a Hortobágyra, egy vén gulyáshoz került. Csengery kalauzai lelkére kötötték a gulyásnak, hogy erősen gondját viselje a gulyásnak, mert nevezetes ember.

A gulyás mindjárt az első nap jó ebédet csapott s utána úri vendégét megkínálta kulacsából.

— No most egy kis jó bort uram!

— Köszönöm szépen, **sohasem iszom bort.**

A vén gulyás megcsóválta a fejét aztán elővette a dohány**zacskót.**

— No de ebből a jófajta **szüzdohányból** csak rátetszik gyüjtani.

— **Dohányozni sem szoktam.**

A vén pásztorember erre már nagyon sajnálkozott s bojtárjához fordulva nagyot sóhajtott:

— Én uram Istenem, hogy **lehet ilyen baromul felnőni!**

Csengery első pillanatra megsértődött, de aztán mosolyra derült. Eszébe jutott, hogy a pásztorembernek igaza van és nem sértő szándékkal mondta, amit mondott, csak a maga nyelvén. Ugyanis csakugyan való igaz, hogy**a barom nem iszik bort és nem dohányzik.**

„Napjainkban nem kedvtelésből, hanem tanulmányi szempontból utaznak"

Egy háborús év alatt 55 ezer idegen kereste fel Debrecent, ebből külföldi volt 308

Kétségtelen, hogy a háború világszerte lecsökkentette az idegenforgalmat, mely szinte teljesen átalakult a magyarországi viszonylatban belső idegenforgalommá. Az emberek, miután nem mehettek külföldre, felfedezték a magyar föld szépségeit, rájöttek arra, hogy az vetekszik a legtöbb külföldi államéval, sőt felül is mulja azt.

Ezt a tényt tükrözik vissza a debreceni Idegenforgalmi Hivatal adatai is, melyet dr. Lengyel Imre igazgató állított össze az 1943. évi forgalom alapján. Az idegenforgalom irányítása a belső front szempontjából rendkívül fontos feladattá vált a hazaismeret és ebből fakadó nemzeti öntudaterősítés terén.

Debrecenben az elmúlt évben is szinte békebeli színvonalon állt az idegenforgalma, amellett, hogy a változott helyzetből fakadó új feladatoknak is teljes mértékben megfelelt. Számos neves külföldi fordult meg a városban, előadásokat, hangversenyeket tartottak Debrecennek a mult évben külföldről japán, török, finn, német, bolgár és olasz vendégei voltak, több napon át tartózkodtak Debrecenben a Magyarországon székelő diplomáciai kar számos tagjai is, városunkat meglátogatták a testvér finn nemzet fiai, majd az ősz folyamán a Hitler Jugend tagjai és sebesült német katonák keresték fel társasutazás keretében Debrecent.

Érdekes ' jellemző vonása a mult évi debreceni idegenforgalomnak, hogy a szórakozásból történő utazások helyét mindinkább elfoglalta a tanulmányi szempontból való utazás. Több tanulmányi csoport látogatott el Debrecenbe. Az idegenforgalmi statisztika részletei: megfordult Debrecenben a mult év folyamán 55 ezer idegen, ebből belföldi volt 54,697, külföldi 308. Nemzetiségi megoszlás szerint 35 bolgár, 23 finn, 127 német, 26 szlovákiai, 19 olasz, 14 svájci, 13 bánáti, 10 francia, 10 román, 8 japán, 6 spanyol, 4 észt, 4 kínai, 2 svéd, 1—1 török, lett, holland, jávai, szerb.

Debrecent felkereső tudósok sorában kiemelkedő Szent-Györgyi Albert, a Nobel-díjas magyar tudós személye. Érdekes vendégei voltak a városnak Mayer István, a jövőkutatás tudományának megalapozója. Továbbá Szabadkai István professzor, aki a problémakutatást tudományággá fejlesztette, összeállította a problémák kataszterét, felállította azok megoldási és megelőzési táblázatát. Néhány napig Debrecenben és a Hajdúságban is folytatta kutatásait. Hosszabb időn át végzett népdal és mese kutatást Gencsy István. A tudományok képviselőin kívül a művészélet számos kiválósága is meglátogatta Debrecent, mely értékes intézményeivel, két színházával, egyetemével, fürdőjével, klinikáival, az NB 1-ben küzdő labdarugó csapatával, a Hortobágy puszta elkophatatlan romantikájával nagy varázst jelent belföldön és külföldön egyaránt. A pusztai színház előadásával kapcsolatban érkezett Debrecenbe Környey István, a film, rádió és televíziós tudományok egyetlen magyar tudósa, aki új színpadi műfajt: a színpadi körképet kreálta.

A város idegenforgalmi propagandája érdekében dr. Milleker Rezső egyetemi tanár svájci előadó körútján sokat tett. Lengyel Imre dr. vezetése alatt az Idegenforgalmi Hivatal is mindjobban kiszélesítette a Debrecenre vonatkozó ismertető munkáját. A rádió is számos közvetítésben foglalkozott a legmagyarabb várossal. A magyar könyvpiacon sok debreceni vonatkozású könyv jelent meg, viszont a Debrecent több külföldi nyelven ismertető, képes Debreceni Könyv még mindig hiányzik a könyvpiacról.

A részvétnyilvánításokról

Haláleseteknél kiadott gyászjelentéseken néha olvashatjuk, hogy részvétlátogatások mellőzendők. Akik ezt közlik tudatában vannak, miért óhajtják, hogy a látogatások elmaradjanak. Igaz, keresztyéni szempontból vizsgálva a kérdést szükség van rá, hogy a gyászbajutottak megérezzék a közönség szeretetét, de ez nem mehet túlságba. A Kálvinisták Templomegyesületének volt évekkel ezelőtt egy szakosztálya, melynek tagjai, a szomorú hír vétele után ellátogattak a halottas házhoz az Ige balzsamával s aztán a segítés eszközeivel. Ezt a szolgálatot több éven át végezték és közmegelégedésre.

A temetési szertartás is istentisztelet, de ahova, hányszor nem ennek az érzése viszi az embereket, hanem a kíváncsiság! Pedig az volna illendő, ha a legkomolyabb együttérzés szállna a szívekre, hogy vigasztalni tudják az arra szorulókat. Ennek a következménye, t. i. kíváncsiságnak, hogy olyanok is odafurakodnak egy-egy temetés alkalmával a sírókhoz, akiknek igazán nincs ott mit keresniök. Az utóbbi időben többen kértek fel arra, hogy legyek szó-szólója annak az elharapódzott rossz szokásnak, amelyik teljesen ellenkezik az őszinte részvétnyilvánítással.

Pár éve csak, hogy a lelkipásztorok odamentek a gyászolókhoz, elköszönni tőlük, akikkel amúgy nem találkozhattak. Ez pedig onnan eredt, hogy a stólát ma nem a hozzátartozók viszik a lelkészi hivatalba, hanem hetenként kapják meg, az Anyakönyvi hivataltól, amit pedig a temetkezési vállalkozók fizetnek be. A gyászolók nem keresik fel a lelkészt, vagy csak ritka esetben, hiszen megtörténik elég gyakran, hogy egy gyászjelentést adnak át, hogy abból merítsen a lelkész ismeretet az elhunytra vonatkozóan. Igy talán érthető, ha a lelkész az előírt szolgálaton túl, kezet szorít a gyászolókkal. Ezt aztán átvették a résztvevők s odasorakoztak a legnehezebb percek után vagy közben a hozzátartozókhoz sokszor egész tolakodásszerűen. Ennek igazán nincs értelme s nem kifejezője az igazi részvétnek. Nincs szomorúbb pillanat, mint megtapasztalni, hogy sírhant fedte be kedvesünk tetemeit és akkor sorakoznak fel a legtöbbször csak színleges megnyilatkozásukkal olyanok is, akikről azt sem tudják a sírók, hogy ki az, aki annyira tolakodik hozzájuk. El kell hagyni ezt a rossz szokást. A lelkésznek **sem kell azt gyakorolni**, jobb otthon elvégezni a látogatást, mások pedig valóban ne divatozzanak efféle maguk mutogatásával. A temetési vállalkozók magyarázzák meg, hogy illő dolog az illetékes lelkészt tájékoztatni az elhunyt élete felől.

TAVASZI
DIVATRETIKÜLÖK
nagy választékban
PIAC-UTCA 40 és
PIAC-UTCA 16. SZ.
TÓTHFALUSSY-nál

A SZENVEDŐ HŐS

Irta: **Bibó Lajos.**

Atlasz, aki az egész világot állandóan a vállán tartja, de nemcsak tartja, hanem hordja, viszi, cipeli is és nem tudsz vele a napnak olyan órájában találkozni, hogy el ne nyögné, milyen irtózatos terhet visel a hátán és milyen emberfeletti erőfeszitésbe kerül, hogy össze ne roskadjon ez alatt a roppant súly alatt. A gyermeknaptól kezdve a jótékonykodás valóban áldozatot jelentő cselekedetéig ő adja mindig a legtöbbet, liheg, fúj, prüszköl, izzad, a sírás, a jajveszékelés és a panasz minden hurját megrezegteti, hogy elzokoghassa, az egész világ rátámaszkodik, nincs a teremtésnek olyan lénye, aki ne benne látná megváltóját és huszonöt esztendő óta azon mesterkedik mindenki, miképpen tudna róla legalább két bőrt lehúzni.

Amikor találkoztok, bármiről kezdesz előtte beszélni, minden szóra és minden mozdulatra lemondó kézlegyintéssel és szívet facsaró sóhajtással felel. Neki semmi sem jó, semmi se helyes, semmi se elég szép, ellenkezőleg; minden olyan természeti intézkedés, amely a köz érdekeit szolgálja, csak azért született meg, hogy őt kiüldözzék vele a világból.

Ha minden dolga jól megy és nincs lelkiereje, hogy panaszkodjék, akkor csak a fejével bólogat. S ez a méla, csendes, fájdalmas fejbólogatás ezt mondja:

— Igen, így van. Csoda, hogy még él az ember.

S ha a jó dolga huzamosabb ideig tart, lassanként olyan bús és megrendítő bágyadtságba züllik, hogy megesik a szíved, ha látod. Ilyenkor mellőzi a saját ügyeit, átsiklik a mindennapi élet közkeletű kérdésein, amelyről már ezerszer elmondotta a maga becsmérlő véleményét.

Pillanatig vár, aztán okfejtésbe kezd és néhány kemény vonással megrajzolja a közeli jövendő képét. A hangsúlyt persze arra fekteti, hogy a világ sorsának intézését ellőtték a nagyfejűek. Európa, általánosságban pedig az emberiség megérdemli sorsát, mert ez a fenékig romlott világ már régen megérett a pusztulásra.

Mesteri tökéletességgel, utánozhatatlan dühvel és gyülölettel tudja ostorozni a korrupciót. Miután eszmei magaslaton áll, mindig a korszellemet ócsárolja.

— Hallotta? Olvasta?

Ezek a fölkiáltásai és ezzel a megbotránkozással nyitja meg mindig felháborodása robbanásig telített kazánjának a szelepét.

Ha elunod az örökös és tehetetlenségében gyülölködő keserűséget s egy alkalommal a világ legártatlanabb hangján megkérdezed tőle:

— Dehát önnek semmi sem tetszik? Uram, ilyen tobzódó és vígasztalan elégedetlenséggel nem lehet élni? Miért nem hagyja itt ezt a földet, miért nem vándorol ki valahová, ha nem bírja az itteni állapotokat?

Meglepődik, rád néz s mert érzi, hogy megfogtad, az arcodba vágja:

— Ki is megyek! Még pedig Alaskába. Inkább ott dögöljek meg éhen! Inkább verjenek ott agyon öt gramm aranyért,

Nyugodtan alhatsz, nem váltja be a fenyegetéseit. Sohasem vándorol ki, itt marad, itt él, itt szitkozódik, itt átkozódik, itt gyülölködik holta napjáig.

Debrecenben többszáz fiatal pár részesült három év alatt házasodási kölcsönben

Az Országos Nép- és Családvédelmi Alap terhére néhány évvel ezelőtt vezették be Magyarországon a házasodási kölcsönt. Debrecenben is évről-évre számos kérvény futott be házasságkötés előtt álló fiatal párok részéről 3 év alatt többszáz pár részesült kölcsönben, melyből lefektethette a közös élet alapjait.

— A házasulók kölcsönével kapcsolatban a közelmultban jelent meg új rendelet, melyszerint a törvényhatóságok és a megyei városok nép- és családvédelmi költségvetésében erre a célra előirányzott összeg erejéig — a családalapítási butorok és egyéb felszerelési tárgyak beszerzésére, illetőleg a család önálló megélhetésének megalapozására házasodási kölcsönben részesíthetők a rászoruló olyan házasulók, akik átöröklő betegségben nem szenvednek, erkölcsi- és nemzeti kifogás alá nem esnek és házasságkötésük idejében 32. életévüket még nem töltik be. A kölcsönre rászorulóknak a házasulókat akkor lehet tekinteni, ha szüleik vagyona, illetőleg jövedelme gyermekeik kiházasítását nem teszi lehetővé. Továbbá, ha a házasulók szüleinek vagyona, illetőleg a keresetből származó jövedelme a házasságkötés idején 500 pengőn alul marad. Előnyben részesülnek a mezőgazdasági népességhez tartozók, valamint azok, akik sokgyermekes családból származnak.

— A kérelmet Debrecenben a polgármesterhez kell címezni s a házasság megkötése előtt szükséges előterjeszteni. A kérvényben elő kell adni az indokokat, meg kell jelölni a házasulók lakóhelyét, vagyonát, ebből és keresetükből származó jövedelmét, a kért kölcsön összegét, a családalapításhoz szükséges azon tárgyakat és kiadásokat, melyeket a házasulók önerejükből beszerezni nem tudnak. Csatolni kell a házasulók anyakönyvi kivonatát, sajátkezüleg írt és aláírt nyilatkozatukat arról, hogy nem zsidók, tisztiorvosi bizonyítványt arról, hogy nem szenvednek átöröklő betegségben. A kérvény és mellékletei illeték- és díjmentesek.

— Mekkora lehet a kölcsön? — érdeklődtünk.

— A kölcsön összegét esetenként állapítják meg és összege a 2000 pengőt nem haladhatja meg. A kölcsönt nem készpénzben folyósítják, hanem úgy, hogy az engedélyezett összegből a házasulók részéről beszerezni kívánt ingóságokat, vagy ingatlanok vékötés napjától számított 30 napon belül folyósítják. Az kamatmentes és azt havonként az eredeti kölcsönösszeg egy százalékát kitevő összeggel kell törleszteni. A házasság első évében, valamint minden gyermek születése után a törlesztés egy évig szünetel. A kölcsönből az első gyermek után az eredeti összeg 10, a második után husz, a harmadik után további 30 százalékát, a negyedik után további 40 százalékát vagyis az egész kölcsönösszeget el kell engedni.

— Volt már, aki gyermekkel letörlesztette az egész kölcsönösszeget Debrecenben? — érdeklődünk.

— Debrecenben még nem fordult elő, hogy a teljes összeget le lehetett volna írni... Hatvan százalékot azonban már törlesztettek ilyen alapon...

A házassági kölcsön elgondolása tehát Debrecenben is bevált. Sok fiatal, az életbe induló házaspár számára jelent könnyítést az ONCSA nagyjelentőségű akciója, mely iránt már az idén is nagy érdeklődés nyilvánult meg, amint a beérkezett kérelmek számából megállapíthattuk.

— **Ellopta ismeretlen tettes a retiküljét** Révész Margit, újfehértói tanítónőnek, a Kossuth utcán 100 pengővel. A károsult feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást.

Hatósági lisztkészletek lazítása

Lisztjegyszelvények előre beváltása

A hatósági lisztkészletek fellazítása (széthelyezése) céljából közellátásügyi miniszter úr rendelete folytán a helyi lisztgazdálkodásban az alábbi rendszabályokhoz kell alkalmazkodni.

I. Sütőiparosok lisztellátása. A sütőiparosok április harmadikán, a rendes heti leszámolás megejtése után raktáron maradt készletük kiegészítésére annyi lisztre fognak **utalványt** kapni, hogy **5 és fél—6** heti lisztkészletük legyen. Ebből 4 és fél hétre, vagyis egy hónapra való liszt tartalékkészletként kezelendő a többi rendes vevőkörük heti kiszolgálására szolgál. Az április 11-iki s következő heti elszámolások során a heti elszámolásnak megfelelő lisztmennyiségre fognak utalványt kapni.

A sütőiparosok kötelesek a részükre most kiutalandó lisztet április hatodikán, csütörtökön estig a malomtól **teljes mennyiségben átvenni** és hazaszállítani, hogy a közélelmezési ügyosztály a malmokkal a heti leszámolást pénteken lezárhassa.

A fogyasztóközönség részére a kenyérjegyszelvényekre a kenyér kiszolgáltatása s a jegyszelvények heti elszámolása egyebekben az eddigiek szerint történik.

II. Lisztjegyek előre beváltása. A lisztjegyes közönség a részére április és május hónapra járó lisztet **április 15-ig** előre köteles jegyszelvényeire beszerezni. A fűszerkereskedők e két hónapra járó lisztmennyiséget a jelzett határidőig kötelesek kiszolgáltatni.

Egy felnőtt fogyasztó s az egy éven aluli gyermekek kéthónapi lisztjárandósága 4 kg. 20 deka finomliszt és 1 kg. 40 deka kenyérliszt. Ezt a lisztmennyiséget kell a fogyasztóknak két hónapra esőleg április 15-ig kiváltani s ezt kell a fűszereseknek a közönség részére kiszolgáltatni.

Minthogy a jelenleg érvényben levő lisztjegyek május 6-án lejárnak, a lisztmennyiséget a jelenlegi lisztjegyszelvényekre kell kiosztani, a következők szerint:

A felnőttek részére kiadott finomlisztjegy 253 és 254 számú szelvényeire 70—70 deka, összesen 1 kg. 40 deka finomlisztet; a 255 és 257 számú szelvényekre kétszeres mennyiséget, vagyis 140—140 deka, összesen 2 kg. 80 deka finomlisztet, a 256 számú szelvényre kétszeres mennyiségű, vagyis 1 kg. 40 deka kenyérlisztet kell kiszolgáltatni. A hat szelvényre tehát végeredményben nyolc heti, illetve kéthónapi lisztet lehet beszerezni.

Az egy éven aluli gyermekek részére kiadott (kéthetes) lisztjegyszelvények közül a 26 és 28 számúra 140—140 deka, összesen 2 kg. 80 deka finomlisztet, a 27. számúra 140 deka finom és 140 deka kenyérlisztet kell kiszolgáltatni. E három lisztjegyszelvényre tehát összesen 4 kg. 20 deka finom és 1 kg. 40 deka kenyérlisztet lehet beszerezni.

Mindezen jegyszelvényeket a jelzett határidőig egyenkint is be lehet váltani. Április 15-én a szelvények érvényüket vesztik s a határidőn túl be nem válthatók. A fűszerkereskedők és alkalmazottaik a lisztjegyek előre beváltására a közönséget figyelmeztetni kötelesek.

Azok a kenyérjegyesek és pótkenyérjegyesek, akik kenyérjegyszelvényeikre a fűszerkereskedőknél eddig is kenyérlisztet vásároltak, kenyérjegyszelvényeikre a lakásuk szerint illetékes körzeti irodában két hónapra eső kenyérlisztre kereskedőkhöz szóló lisztutalványt kaphatnak.

A fentiek szerint beváltandó lisztjegyszelvényekkel április 19 napján szerdán a soros fűszerkereskedők a többiek április hó 21-én pénteken tartoznak elszámolni. A kétszeres értékü jegyszelvényeket külön lapra kell felragasztani. A fűszerkereskedőnek lisztkészlete fogytán van, lisztutalványért a közélelmezési ügyosztálynál a délelőtti hivataos órák alatt bármikor jelentkezhetik.

A közönség részére április és május hónapra járó lisztmennyiség kiszolgáltatása után a kereskedők kötelesek egy havi lisztmennyiséget tartalékul raktárra venni. Az április 19-i, illetve 21-i leszámoláskor tehát az akkor raktáron maradt készletükhöz annyi lisztre kapnak utalványt, hogy vevőkörük szükségletének megfelelőleg egy havi tartalékkészletük legyen.

III. Értesítem a sütőiparosokat és a fűszerkereskedőket, hogy a rendelkezés pontos végrehajtásához rendkivül fontos közérdek fűződik. Éppen ezért ezen kormányzati intézkedés teljesítésénél nincsen kivétel. Ha valamelyik sütőiparosnak, vagy fűszerkereskedőnek nincsen elegendő raktárhelyisége e lisztek elhelyezéséről raktárkibérlés útján tartozik gondoskodni. Ugy a fűszerkereskedők, mint a sütőiparosok a lisztet az István-malomtól textil zsákokban kapják, zsákkölcsöndíj nélkül s a tartaléklisztet azokban augusztus hó közepéig tárolhatják. A zsákokért darabonként 10 pengő óvadékot kell fizetni, melyet a kereskedőnek, illetve sütőknek a zsák hibátlan visszaadása után visszafizetnek. A zsákokat a malomnak az utolsó darabig mindet kifogástalan állapotban vissza kell szolgáltatni, abból sem a sütő, sem a fűszerkereskedő egy darabot sem tarthat meg az óvadék ellenében sem.

A tartalék liszt kifogástalan minőségben és hiánytalan mennyiségben megtartásáért, szakszerű gondozásáért és kezeléséért a sütőiparosok és fűszerkereskedők teljes felelősséggel tartoznak.

A rendkivüli idők rendkivüli rendszabályok bevezetését teszik elegedhetetlenül szükségessé. — Azokat a kereskedőket és sütőiparosokat akik e rendszabályoknak pontosan nem tesznek eleget vagy a zsákokat a malomnak kifogástalan állapotban nem szolgáltatják vissza, a büntető rendelkezések alkalmazása **mellett** a közellátásból kizárjuk.

Figyelmeztetem a közönséget, hogy a fentiek szerint előre kiváltott lisztet arra alkalmas, s szellős, hüvös helyen kell tárolni, ha szükségesnek látszik átszitálással fel kell frissíteni. A lisztet beosztással kell felhasználni, — mert idő előtti elfogyasztás címén pótkiutalást senki sem kaphat.

Ez a hirdetmény a pontos végrehajtás érdekében minden sütőiparosnak és fűszerkereskedőnek külön lenyomatban kézbesíttetett.

Debrecen, 1944 április 1.

Polgármester.

Milyen lesz az építkezés a háború után?

Az utóbbi időben egyre több terv bukkan fel a háború utáni időkre. A harctereken még pokoli orgiát ül a végsőkig megfeszített küzdelem, de az emberiség már készül a béke munkájára és harcizaj, ágyúk dörgése, légitámadások közepette rendezgeti szociális, gazdasági és kultúrális terveit a holnapnak.

Ezeknek a terveknek **sorában** egyre gyakrabban hallunk a jövő építési stílusáról, arról, amit a második világháború tapasztalatai alakították ki. Mert nem kétséges, hogy valamennyi nagyvárosban beigazolódott a tény: a mai bérházszerű, zsúfolt épületek nemcsak egészségügyi szempontból nem százszázalékosan kielégítőek, hanem háború idején könnyen áldozatul esnek a légitámadásoknak.

A jövő építészeti stílusáról beszéltünk egyik kiváló építész mérnökünkkel, aki a következőket mondotta:

— Tagadhatatlan, hogy a mai városi építési rendszernek, mely felhőkarcolószerű bérházakban, tömeglakásokban dominál, sok ellenzője van. Szociológusok és orvosok egyaránt ráolvasták erre az építkezési szisztémára hátrányait, ezek annyira a köztudatban élnek, hogy szinte szükségtelen felsorolni. Érdekes, hogy a közelmultban Röpke, a híres svájci tudós szállt síkra a bérházak ellen és sorakoztatta fel érveit a kertes, egyszerübb, egészségesebb családi házak mellett Medgyesi nevű magyar tudós a fejlődéstan geniális alkotója viszont már negyedszázada leszögezte magát e tétel mellett, rámutatva a tömött bérházrendszer pszichikai és egészségtani hátrányaira egyaránt, söt — érdekes ennek az embernek csodálatos, szinte profétikus jövőbelátása, melyhez hasonlót csak Nostridamus esetében mutat fel a töréneIem — már akkor megvillantotta a tehetségét annak, hogy a háború borzalmainak mennyire ki lesznek téve az egészségtelenül túlzsúfolt, agyonnépesitett városok. Medgyesi a gázháború szörnyüségeire gondolt elsősorban ennél a tételnél, de a mostani háború bizonytotta, hogy a bombák hatása is milyen pusztitó a túlnépesített városokban...

— Az egészségtelenül nagy arányokat öltő városok éppúgy nem helyesek, mint semmi az életben, ami mértéktelenül megnövekszik és ezzel hozzájárul azokhoz az aránytalanságokhoz, melyek az emberi létezés valamennyi problémájának okozói. A túlzottan nagy, mely elszívja az életlehetőséget a kisebbektől: ez minden baj forrása és ezt kell legyőznünk. Ezért szükséges kertes, egészséges legfeljebb százezres lakosságú emberi telepeket formálni többmilliós város monstrumok helyett — vallotta a magyar Medgyesi 25 évvel Röpke előtt, pedig még nem is álltak rendelkezésére a második világháború lélekdöngető tanulságai...

— Debreceni szempontból mi a helyzet a jövő építkezési stílusának kialakításánál? — érdeklődtünk.

— Ha a nagyvárosok valóban áttérnek a Medgyesi, később a Röpke építési stílusához, akkor Debrecennél ideálisabb helyet nem találhatnánk ennek megvalósításához. A nagy földterületen szétterpeszkedő város erdőjével, tanyavilágával, kertségeivel kitűnő lehetőségeket nyújt és Európa első igazi kertvárosa lehet...

— Magában az építési megoldásokban hozhat mélyreható változásokat a most dúló háború tanulsága?

— Az emberiség hála Istennek könnyen felejt és nem rendezkedhetik be egy életen át a halálra, a béke évtizedei alatt a háborúra. Ezért nem hiszem, hogy maradandóbb nyomokat hagyna a háború árnyéka az építészeti megoldásokban. A már említett Medgyesi-tervezeten kivül, mely érdekes forgóra épült, földbesüllyeszthető épületek megoldását veti fel a háború esetére és mivel ezt már két és fél évtizede felvetette, ha megfogadják, bizony a mai háborúban kitünően be is vált volna és jóval kevesebb romhalmaz lenne... Ezenkívül egy japán mérnök terve a katakomba-lakás, jelenti a másik megoldást, mely a felületen könnyű, egyszerű, olcsó kis épületet és alul a földben masszív, tágas, kényelmes katakombát tervez. Én a két terv közül a magyar tudósét tartom jobbnak, szellemesebbnek... és azt hiszem, ez valósul meg inkább a háború után...

— Csalással szerzett magának háromszáz pengő kölcsönt Zeke Sándor hajdúhadházi lakos, aki Csősz Mihálynétól azzal a mesével vette át a 300 pengőt, hogy a férjével már megbeszélte a kölcsönt és ő küldte. A bíróság egyhónapi fogházra ítélte el Zekét, de az ítélet végrehajtását felfüggesztette.

VŐLEGÉNYNEK
nagy a gondja, nincsen frakkja sem szmokingja, zsinóros magyar ruhája. Ne törje a fejét
keresse fel
VEGH
ruhakölcsönzőjét
Vár utca 1.

ELTŰNŐ MAGYAR ÁRNYAK NYOMÁBAN...

Magyar ember volt a porosz gárda első oktatója

Nem lesz érdektelen talán, ha felelevenítjük Korothnoky Kristófnak, annak a magyar embernek az emlékét, aki a porosz hadsereget verekedni tanította.

Tudjuk, hogy Németország katonai erejét Nagy Frigyes édesapja, a híres „káplárkirály" vetette meg. Amit ő elkezdett, azt folytatta fia, Nagy Frigyes is. Ismeretes, hogy a porosz katonai hatalom magját és elindulási pontját jelentö híres „óriás-gárda" Nagy Frigyes édesapjának alapítása. Ezekkel a kétméteres legényekkel ejtette ámulatba nemcsak a potsdami közönséget, hanem egész Európának a német udvarokban megforduló diplomatáit is. Ennek a gárdának alapítása az ezerhétszázas évek elejére esik.

Élt ezekben az időkben valahol a messzi Szepességben egy lázadó természetű, rakoncátlan, fékezhetetlen magyar fiú, Korothnoky Kristófnak hívták. Az édesapja Bártfának volt községi birája. A bártfai Korothnoky-házban nevelődött Korothnoky bíró uram fia, Kristóf, aki bizony sehogy se találta helyét a világban. Ezerhétszáztizenhat felé édesapja hirtelen meghalt, a fiatalember pedig árván maradt édesanyjával. Volt valami kis jószáguk a szepesmegyei Korotnok helységben, meg másutt is, azonban a fennmaradt írásokból, amelyeket eredetiben éppen e sorok írója őríz, láthatjuk, hogy Korothnoky uram után bizony nem sok vagyon maradt.

Nagy Frigyes édesapja akkoriban kezdte megszervezni a kétméteres legényekből álló gárdáját. Horvátországig és a Drináig levándoroltak ügynökei, ahol aztán kalandvágyó, hosszú legényeket találtak, azokat egy-két arany, meg néhány tallér lefizetése mellett már vitték is magukkal.

Az egykorú jegyzőkönyvek megörökítették Korothnoky Kristóf elutazásának körülményeit. A Szilézia és Magyarország közé eső, akoriban meg elzálogosított tizenhat szepesi városon át, lengyel területen jöttek a poroszok katonákat verbuválni a fejlődő, új hadsereg számára. A lengyel városok átengedték egészen a magyar határig ezeket a bizottságokat, amelyek azután a határszéli várakból, különösen Tarnowból irányították a szanaszéjjel vándorló ügynökök munkáját. Pilch ezredes „A kémkedés története" cimű munkájában írja, hogy a porosz gárda verbuválói között még egy trencsénmegyei korcsmáros is akadt, aki a porosz király szolgálatában, parasztlegényeknek adott aranyruhákkal csalogatta őket Potsdamba. Mária Terézia emiatt eljárást is indított ellene. Ugyancsak Pilch ezredes könyvében olvashatunk Korothnoky szerepéről is. Korothnoky ugyanis az első ilyen bizottsággal átment a potsdami udvarba szerencsét próbálni. Amikor Korothnoky átment Németországba, az édesanyja már meghalt és a fiú teljesen magában állott a világban. A poroszok először — mint közkatonát — átvették saját seregükbe, azután káplár, őrmester, alhadnagy, hadnagy, végül főhadnagy és kapitány lett.

A „Geheimes Kriegsarchiv"-ban, a potsdami titkos levéltárban még a békeidőben nyomoztam Korothnoky után. Megállapítottam, hogy gyors katonai emelkedése magának Nagy Frigyesnek és édesapjának köszönhető. Bejáratos volt az udvari ünnepségekre és különösen azzal tüntette ki magát Korothnoky, hogy a tarnowi várból irányította a porosz gárda megszervezését. A gyakorlóórákon és oktatásokon maga mutatta meg az ujoncoknak, hogy mi a hadiszolgálat. A poroszok gárdakapitányának mindent a legjobban kellett tudnia. Megvannak a potsdami levéltárban Korothnoky eredeti kinevezési okiratai, amelyek mutatják, hogy szinte félévenként ugrott egy-egy rangot. Katonai karrierje magasra is emelkedett volna, ha az a szerencsétlen esemény nem jön közbe, hogy Nagy Frigyes megindítja Mária Terézia ellen csapatait. Korothnoky nem akart saját hazája ellen harcolni. Elbúcsúzott tehát németországi szerelmétől, egy lengyel asszonytól, akit úgy hivtak, hogy „Madame de Korichnowska". Az örökösödési háború első ütközetében szándékkal kereste a halált. A frankensteini ütközetben aztán halálos sebet is kapott.

Megvan végrendelete, amelyet ott a csatatéren, halálos ágyán írt. Összegyüjtötte maga köré bizalmas magyar hiveit. Ott voltak végrendeletének készítésekor mindazok a magyar vezetők, kiknek segítségével Korothnoky a porosz gárdát életrehozta és begyakorolta. Szitha, Farkas, a szepességi Wurm, Kerekess József Székely és egy sor más magyar huszár és gárdista állta körül a halálos sebével küzködő Korothnoky fekhelyét. Végrendeletében meghagyta, hogy soha egy magyar se küzdjön hazája ellen ha még oly elégedetlen is az ország sorsával. Aztán kilehelte a lelkét. Több színmagyar porosz huszárszázad kísérte végső tisztességre. Tetemei ott nyugosznak a reichenbachi temetőben, a Szent Borbála kápolnában. A potsdami hadiiratok pedig kétségtelenül megmutatták, hogy a Frigyes idején született német hadsereg első alakulatait egy kalandvágyó tehetséges magyar katonatiszt tanította a huszárháborúra. Mert akármibe fogjon is bele a magyar, akármibe is kezdjen lázadozó, elégedetlenkedő vérével, egy kétségtelen: a vállalt kötelességét mindig tehetséggel és eredményesen végzi el.

Kerekesházy József.

— Felakasztotta magát öngyilkossági szándékból Lakatos Györgyné 46 éves újlétai asszony és mire tettét észrevették, meghalt. Öngyilkosságának oka ismeretlen. Temetésére megadták az engedélyt.

Az 52-ik
M. kir.
osztálysorsjáték
játékterve páratlan esélyeket nyújt.
Egy sorsjeggyel szerencsés esetben nyerhető:
Egymillió P
A nyeremények összege több mint
Tizenötmillió P
Jutalom: 600.000 P.
Főnyeremény: 400.000 P.
Nyeremények:
200.000 P,
100.000 P, 75.000 P, 60.000 P,
3 × 50.000 P, 5 × 40.000 P,
1 × 30.000 P, 22 × 20.000 P,
2 × 15.000 P, 30 × 10.000 P.
és még számos közep és kisebb nyeremény.
A sorsjegy ára osztályonként:
nyolcad P 5·- | negyed P 10·- | fél P 20·- | egész P 40·-
A sorsjegy kapható az összes főárusítóknál.
Húzás kezdete április 13.

Rendkivüli idők — rendkivüli ballagás

Ballagás a Dóczi gimnáziumban

„Elmegyek, elmegyek, hosszú útra megyek…“

Május helyett szeles áprilisi napon hangzott fel a búcsúzó ének tegnap a Dócziban. Negyvenhét fiatal leány búcsúzott az Alma Matertől, a Dóczi zöld repkényes falaitól melyek között nyolc évig második otthonukat találták meg.

Rendkivüli időket élünk. Rendkivüliek voltak a ballagás körülményei is. Virág nélkül, az ismerősök tömege nélkül, nagyobb ünnepély nélkül. Csak talán a búcsú könnyei nem fogytak meg…

A tornateremben **Tóth Eiglantine** búcsúzott a távozók nevében az Alma Matertől, **dr Papp Ferenc** tanügy fötanácsos, igazgató válaszolt az iskola nevében.

A lányok rövid ünnepség után felvonultak az osztályteremben, itt búcsúztak el szeretett osztályfőnöküktől, dr. Juhász Gézától.

A ballagók névsora: Afonyi Éva, Barna Éva, Bartha Éva Báthy Júlia, Beregi Edit, Bojtor Margit, Boros Olga, Bumbera Éva, Bakó Klára, Dobi Katalin, Domokos Katalin, Erdei Margit, Faragó Ilona, Feldmayer Irma, Guth Margit Gyökeres Klára, Horváth Erzsébet Horváth Katalin, Jordán Róza, Kertész Éva, Kiss Antónia, Kiss Edit, Kiss Éva, Kiss Márta, Kiss Melinda, Kovács Anna, Kürthy Edit, Mágori Katalin, Mező Piroska, Nánássy Katalin, Némethy Irén, Oláh Katalin, Ördög Éva, Papp Adrien, Papp Jolán, Polyik Edit Sipos Klára, Somlyai Éva, Szabó Erzsébet, Szécshy Ágnes, Szilágyi Erzsébet, Szombati Ilona, Szücs Erzsébet, Tóth Eglantine, Vajda Mária, Zólyomi Erzsébet.

Ballagás a Svetits leánygimnáziumban

A Svetits leánygimnázium VIII. osztályos növendékei szombaton délelőtt tartották évvégi ballagásukat. Hosszák Mária Aquitania osztályfőnöknő vezetésével vonltak utoljára végig a sok kedves, forró diákemléket rejtő intézet folyosóin, tantermein.

A tovább tanuló növendékek részéről Kisfaludi Mária mondott szép búcsúztatót az életbe kilépő társakhoz, akiknek részéről Ábrahám Erzsébet válaszolt megkapó szavakkal. Majd az osztály teremben ért véget a ballagás, ahol már várta a VIII.-kosokat az útravaló: a padon ott volt egy miniatűr házikó, feszület Országzászló és tarsoly benne 2 fillér és pogácsa.

A ballagó VIII. osztályosok névsora: Aba Cindri, Ábrahám Erzsébet, Bánfalvi Olga, Bessenyei Ilona, Boleman Gizella, Forbáth Anny, Greguss Éva, Gerda Mária, Győri Juliánna, Helferson Mária Hidvéghy Andrea, Kapiniczky Mária, Nagy Éva, Sándor Ilona, Török Baba, Ullmann Anna, Wallisch Márta, Zenszky Gyöngyi.

Elbúcsúztak iskolájuktól a hajdúböszörményi véndiákok

Pénteken délelőtt 11 órakor a VIII. osztály búcsút vett Alma Materétől és tanári karától. A mai nehéz időkhöz méltó volt ez a ballagás.

A volt tiszántúli nagy püspök, és hajdani böszörményi kisdiák, néhai Baltazár Dezső mellszobra előtt mondott búcsúbeszédet Fekete Péter VIII. o. tanuló. Beszédében hangoztatta, hogy kikerülve az életbe, mindig hűek lesznek Bocskay szelleméhez, s Isten hozzádott mondott az Alma Mater jelenleg csupasz falaihoz.

Dr. Sarkady Nagy János igazgató szólott ezután a távozó véndiákokhoz. „Most nem mint diákoktól búcsúzunk, hanem mint honvédektől. Kérlek benneteket legyetek mindig hívek Alma Materünkhöz és soha ne feledjétek iskolánk névadójának, Bocskay Istvánnak eszméit és példáit. Kérem a jó Istent, — minél előbb adja meg a lehetőséget arra, hogy itt e szent falak között találkozhassunk mihamarabb.“

A beszédek elhangzása után Dr Szabó Mihály tanár vezetésével kivonultak az iskola előtt álló Országzászlóhoz, ahol elénekelték a Himnuszt.

Az ezévben végzett diáklányok és diákok: Derzsy Ella, Szabó Ildikó, Balla László, Balla Sándor, Balázs Ferenc, Bácsi Sándor, Farkas Béla, Fekete Lóránt, Fekete Péter, Futó Zoltán, Győry László, Harsányi Imre, Harsányi László, Isépy Dénes, Király Antal, Kiss Varga Dezső, Kovách Zoltán, Literáthy Pál, Macsotay József, Makkay Imre, Nandrássy László, Papp László, Poor János, Rácz Sándor, Ráduly Emil, Sápy Dezső, Sebők Sándor, Szabó Attila, Szabó István, Szél Sándor, Szőke István, Takách László, Tatár Ottó, Tóth Gyula, Tóth István.

Már 1797-ben „Nagy magyarnak nevezték a kiváló német pomológusok a pándi meggyet

Nagyjövője van a debreceni pándi meggynek

Az alma úgy látszik nem váltotta be a hozzáfűzött reménységeket és ez a körülmény most **egyre inkább a meggy felé tereli a gyümölcskertészek figyelmét.**

Beszélgettünk a meggy-kérdésről a kiváló szaktudású **Pohl Ferenc** tanácsossas, a városi kertészet vezetőjével, aki igen érdekes dolgokat mondott el a jövő útjáról.

— Valamikor Debrecen ősi fája volt a pándi meggy — mandta **Pohl Ferenc.** — Még Ecsedi Istvánnal jártuk be együtt a környéket és **a mesgyéket, Szepesen és másutt vad meggy-cserjéket is találtunk. A gyümölcs elnevezése is debreceni családnévből származik, tehát semmiesetre sem onnan, hogy Budapest mellett van egy Pánd nevű község. Megállapitható, hogy ott sohasem termett meggy. Ellenben itt élt Debrecenben Pándy főbiró, ő termesztette a nagyszemű, ízes meggyfajtát és az ő nevéről keresztelték el a pándy meggyet.**

— A debreceni talaj, **a feketeföldi és a homokos rész is igen alkalmas a meggytermesztésre.** Több ízben tanulmányoztam Németországban is az igazi exportőrök munkáját és ezek **a vérbeli nagykereskedők hangsulyozták, hogy a magyarországi pándi meggy utánozhatatlan Ilyen minőségű meggyet sehonnan a világról nem tudnak kapni.**

— A városi kertészet behatóan foglalkozott meggytermesztéssel, amit Kőrösön és az ország más részében is intenziven űznek. **Ma még az a baj, hogy a meggyfajtáink bizonyos időközönként nem hoznak olyan bőséges termést, mint vártuk.** Nem terméketlen a fa, de **nincs rajta annyi gyümölcs, mint kellene.** A jelenség kikutatására **Pohl Ferenc** tanácsos ajánlotta a pomológiai intézetnek, hogy **külön kutató intézetet állítsanak fel, amelyben meggyre, kajszi barackra, melynek fája gutaütést szokott kapni, valamint a szilvára vonatkozó tünetek megszüntetése érdekében kutatásokat végezzenek.** Nem vagyunk megelégedve a besztercei szilvával sem, melyet külföldön **„Magyar házi szilva“** néven ismernek. **Ezt is innen vitték ki Magyarországról a szerbek és bosnyákok, horvátok, ők behatóbban foglalkoztak vele, jobban kitenyésztették a fajtát és jobb lett a szilvájuk, mint a miénk. Az aszalt szilvájuk is jobb.** Érdekes, **hogy a régi világban Bécsbe szekéren szállították a magyar aszalt szilvát és gyógyszertárakban árúsították, mint orvosságot.**

Nagyon érdekes könyvet mutat Pohl Ferenc, **dr. Langenthal professzor munkája 1855-ből.** Ebben utalás történik a német **Büttner** pomológusra, aki 1797-ben foglalkozott a pándi meggyfajtával és akkor ennek a neve „Király meggy“ volt, **Henne és Christ német szaktudósok „Nagy magyar“-nak nevezték a pándimeggyet.** Egészen bizonyos tehát, **ha a német tudósok magyar származásúnak ismerték már akkor a pándi meggyet, akkor az valóban Magyarországból származott.**

„Ez a meggy az én megitélésem szerint — írja a régi szaktudós — a legjobb az összesek között, megkülönböztethető a nemes íze alapján minden más hasonló fajtától.“

Husz Béla, a budapesti kertészeti főiskola tanára pedig éppen most adta ki munkáját, mely szintén behatóan foglalkozik a kérdéssel. Előnyben részesíti a meggyfát az almafával szemben, mert **amannak nem kell annyi védekezőszer sem s ami a fő, az igazi exportőrök állítják, hogy az északi országokban minden mennyiséget elhelyezhetnek a pándi meggyből.** Az utóbbi években a városi kertészetben a terméseredmények igen jók voltak, biztatóak és úgy látszik, **szakszerű irányítás mellett nagyon is érdemes vele foglalkozni, ez a debreceni fajta jó hozamot biztosít.** A városi kertészetnek ma is 1500 termő fája van, melyek 8—10 éveseknél öregebbek. **1925 óta, amikor a faiskola termékeit kihozták, mintegy 75.000 meggyfacsemetét adtak el Debrecenben és a környéken.**

Debrecennek is elsőrendű érdeke, hogy a meggyfák többtermőségével foglalkozzanak, mert ennek a fajtának a gondozása a legkisebb költségbe kerül és a legjobban megél. A kérdés komolyságát mutatja, hogy **dr. Bodnár János egyetemi rektor mintegy hat év óta foglalkozik a meggyfával kapcsolatos tudományos kutatással is és eredményeire a budapesti szakkörök is élénken felfigyeltek.**

A kutyák nyelvén értő Baráth József esetei Debrecenben

A debreceni rendőrségnek sok dolga volt már a bűnözőkkel, sok sikert is értek el és ha visszatekintünk az elmúlt 25 esztendőre, akkor is több ezer azoknak a száma, akik mint bűnösök kerültek a rendőrség kezére. A legtöbb bűnöző a tömegből kerül ki, nem érdekes, sem a bűne, sem a személye.

A bűnösök sorából kiemelkedő személyek már sok munkát jelentenek, kézrekerítésük is nehezebb. A debreceni rendőrség krónikája az érdekes esetek sorát tudja felmutatni. Vakmerő és elszánt emberekkel is volt dolga a nyomozóknak ebben a békés városban. Voltak olyanok is, akik az esetek furcsasága miatt kerültek ki a bűnözők szürke tömegéből. Ilyen furcsa eset volt 25 esztendővel ezelőtt **Baráth József** esete, aki sorozatos betöréseket, lopásokat követett el a városban.

Baráth Józsi a külsőségi területeket látogatta nagy előszeretettel, ahol pedig igen hamis kutyák védték a magántulajdont. Érthetetlen volt, úgy a detektívek, mint a károsultak előtt, hogy milyen módon tudja lopásait végrehajtani **Baráth** Józsi, hogyan lophatja el a tyukokat, hogyan foszthatja ki a kamarákat a hamis kutyáktól.

Vallomást tettek a károsult gazdák, hogy **kutyáik mind olyan harapósak, hogy még nappal sem mehet idegen az udvarra, csak úgy, ha előbb a kutyákat megkötik.** Éjszaka pedig szabadon voltak a kutyák és mégcsak nem is ugatták a betörőt.

Baráth Józsefet elfogták, a bűneit beismerte, **de az nem** derült ki, hogy milyen módon tudta megszelídíteni a harapós kutyákat. A kutyák nyelvén értő **Baráth** Józsi a fogházba került, de nem találta valami kellemesnek az ott tartózkodást, mert a gondos őrzést is kijátszotta és megszökött. Újrakezdte Debrecenben a betörések elkövetését és újból a régi módszeréhez folyamodott. **Főleg ott tört be, ahol a tulajdonos, bízva kutyái éberségében nyugodtan aludta át az éjszakát. Baráth** Józsi szerette a harapós kutyákat, virtust csinált abból, hogy ott lop, ahol kiírták a kapura:

Vigyázz, a kutya harapós!

Rózsa István és **Sári** István detektívek nyomot kaptak néhány nap mulva és hajszolták a szökevény fegyencet, aki temetőkben bujkált és a külsőségekben huzta meg magát éjszakánként. Három napig tartott a hajsza és amikor végre sikerült elcsípni az egyik barátnője lakásán késő éjszaka, a bűnjelek is előkerültek. Libák, nyulak, ruhák kerültek elő a rejtekhelyről , az esti és éjszakai kirándulások zsákmányai.

Baráth Józsi elmondotta honnan szerezte azokat. Igy történt, hogy amikor **dr. Rugonfalvi Kiss** István panaszolta libái eltűnését, még befejezni sem tudta a rendőrségen feljelentését, amikor **dr. Tóth** Gyula rendőrkapitány, aki abban az időben a bűnügyi osztály vezetője volt, már elébe is állította a tolvajt. **Hamarább került a rendőrségre a tolvaj, mint a károsult, hogy panaszt tegyen.**

Baráth Józsi tudta, hogy most már huzamosabb időre kivonják a forgalomból, mint visszaeső bűnöst és ezért nem csinált már titkot a kutyaszelidítésből. Elmondotta, hogyan tette barátságossá a harapós kutyákat. A betörésre kiszemelt ház előtt elsétált és a kerítést dühösen ostromló kutyáknak néhány pogácsát dobott be, melyeket maga készített. **A kutyák bekapták a pogácsákat és tíz perc mulva, amikor visszatért és átmászott a kerítésen, a harapós kutyák már némán és főleg szeliden fogadták.**

Elmondotta a rendőrségen azt is, hogy a kutyaszelidítő pogácsát kenyérbélből, porcukorból és élesztőből készítette. Állította, hogy a különleges pogácsa egyetlen esetben sem mondott csődöt s minden kutya megszelidült, ha rövid időre is, legalább is addig, mig a betörést elkövette és elmenekült a helyszinről.

Ezzel a kutyaszelidítési móddal kapcsolatban érdekes megjegyezni, hogy harapós kutyákkal szemben igen jó módszer, ha a megtámadott ember hirtelen négykézlábra áll és úgy fordul szembe a dühös négylábúval. A legmérgesebb kutya is meghökken, amint a teremtés koronáját négylábra helyezkedve látja és nem harapja meg, csak körülólálkodja nagy gyanakodva. Volt eset, hogy a furcsa helyzetbe kényszerült férfiú hirtelen elugatta magát a kutya felé, amitől egészen megrémült a bősz komondor és vonítva szaladt el.

Hogyan lehetne megoldani a cigánykérdést?

Az utóbbi években egyre gyakrabban felmerült *külföld után Magyarországon is a cigánykérdés* Komoly probléma az, hogy az országban szétszórtan élő kóborló cigányokat letelepítsék és bizonyos foglalkozási ághoz rögzitsék. Egész Európában Magyarország mutatkozik a legalkalmasabb államnak, amint azt *Vályi* István, a cigánykérdés egyik legrégibb kutatója kimutatta Egyrészt azért, mert Magyarországon nem túlzottan nagy a cigányok száma, még a viszatért erdélyi részeken találhatókkal sem becsülhető többre 5—6000 főnél. Másrészt: *annyira intenziven sehol sem foglalkoztak ezzel a problémával mint nálunk.* Vályi, mikor a leidai egyetemen tanult, *három malabár fiatalember szavaiból elsőnek jött rá és állapitotta meg, hogy a cigányok Indiából származnak és nem Egyiptomból, amint az megrögzött hit volt.* A nemzetközi tudóstársaságnak, mely a cigánykérdéssel foglalkozott, *a hivatalos közlönye dr Hermann Antal magyar egyetemi tanár folyóirata volt, melyet József főherceg közreműködésével adott ki.* Doktori értekezés jelent meg dr *Udvarnoky* II. Antal tollából „Cigányjog“ címen. *A debreceni Csenki-fivérek a cigány dallamokat, dalkincseket gyüjtötték össze cigánykaravánok közé vegyülve, velük cigánynyelven beszélve. Szabó* Gyula debreceni rendőrtanácsos tette meg eddig a legátfogóbb és leggyakorlatibb javaslatot a cigánykérdés megoldására és értékes, ugyancsak a cigánykérdéssel foglalkozó műve készült el *Finta* Imre debreceni csendőrszázadosnak is.

Ezek a felsorolt példák eléggé mutatják milyen széles körben foglalkoztatja az embereket Magyarországon ez a probléma. Nem érdektelen azonban kissé világviszonylatban is áttekinteni a kérdést.

A Londonban székelő nemzetközi tudóstársaságnak az első világháború előtti közlése szerint a *világon mintegy ötmillió cigány élt, ennek negyedrésze Európában.* A háború utáni viszonyokat nem ismerjük. *Számuk a legsivárabb gazdasági viszonyok ellenére is aligha csökkent,* mert a cigánynál nincs egyke. A szaporodás gátlására ennél a primitiv fajnál sem szellemi, sem anyagi eszközök nincsenek.

A cigányok Indiából, ahol nyelvileg velük rokonnépek ma is élnek, több ágra szakodva vándoroltak ki. Egyik ág Egyiptomon keresztül kanyarodott Európába, *innen származott a Fáraók népe elnevezés.* Hosszas vándorlás után, mialatt nagy időket töltöttek el alacsony kultúrájú népek között, egy söpredéknép minden hibájával megrakodva, mintegy félezredéve érkeztek meg Európába. Délen és északon mindenütt felbukkantak kiirthatatlanul fennmaradtak és a velük szemben tanusított exkluzivitás következtében fajuk jellege alig változott. *Keveredés csak ott tapasztalható, ahol alacsony kultúrájú néppel, például a románokkal érintkeztek.*

A cigány tehetséges faj, de a zenén kívül tehetségét többnyire csak rosszra használta fel. A cigányoknak Európában való megjelenése óta, Mária Terézia, József és utódaik kormányrendeletein kívül is a magyar törvényhozás és közigazgatás, törvényekkel, rendeletekkel stb. többet foglalkozott a cigányügyekkel, mint egész Európa figyelembe véve.

Magyarországon a cigányok száma elég tetemes: nem hagyható figyelmen kívül. Az 1893. évi számlálás, melynek demografiai feldolgozása Európaszerte alapja volt a cigányrendezésnek, az országban 270.000 cigányt talált. Ezek közül 9000 állandóan több mint 20.000 időnként vándorolt. A letartóztatott és nyilvántartásba vett cigányok száma 1916-ban 7000, míg 1918-ban már 5000 sincs. Végre 1928-ban a trianoni határokon belül hivatalos becslés szerint 3500 körül lehettek. A kultúra határmesgyéjén, de inkább azon alul levő nomád elemből ma is mindig túlsók. *Az országgyarapodásokkal pedig számuk természetesen újra megnövekedett, főleg bizonyára az erdélyi részeken.*

A cigánykérdés megoldásának eddig a legkomolyabb javaslatot azt ajánlották, hogy nagy állami intézményekben, esetleg táborszerű foglalkoztatókban lehetne az együtt tartott családokat letelepíteni, nagy erdőségek famegmunkáló telepein és hasonló, a szabadságot kevésbé korlátozó munkáknál. Felmerült az a gondolat is, hogy így oldják meg a kérdést. A terv számol azzal, hogyha egy nemzedéket sikerül letelepíteni a cigányokból, a második nemzedék már nem lesz kóborló, mint azt az eddigi példák igazolják.

Budapestről jelentik: Dr Antal István igazságügyminiszter csütörtökön délelőtt titkára kiséretében látogatást tett a felsőbíróságok vezetőinél. Felkereste **Töreky Gézát,** a kúria elnökét, majd **Jakab Mihályt,** a kúria másodelnökét, **Alföldy Dezsőt,** a budapesti tábla elnökét és **Timkó Zoltán** koronaügyészt.

HIREK

Dolgoztass, hogy dolgozhass!

Április 2, vasárnap, magyar Baján, protestáns A6 Áron, róm. kat. A6 Virág vas., napkelte 5.37, napnyugta 18.31, holdkelte 12.14, holdnyugta 2.57.

Április 3, hétfő, magyar Gyöngy virág, protestáns Keresztély, róm. kat. Rikárd pk., **napkelte** 5.35, **napnyugta** 18.33, holdkelte 13.12, **holdnyugta** 3.34.

GYÓGYSZERTÁRAK éjjeli szolgálata április 1-én reggel 8-tól április 8-án reggel 8-ig: NAP Piac-utca 1., telefon: 27-73. ARANY EGYSZARVU Kossuth-utca 8., telefon: 24-96. II. RÁKÓCZI Miklós-u. 55., telefon: 23-43. SZTANKAY Szent Anna-u. 64., telefon: 25-38.

A BIBLIA

Példabeszédek I. r. 7 v.

A Biblia Isten szava,
Abból beszél Isten maga.
A Biblia könyvek könyve,
Ki olvassa nem hull könnye.

A Biblia szent szeretet,
Örülhetsz ha ez van veled.
A Biblia jóbarátod,
Olvasgassad, nem lesz károd.

A Biblia szegeletkő,
Erre épít a bölcselő.
A Biblia reményvárás,
Minden házban Isten áldás.

A Biblia égi manna,
Ki akarja, ingyen kapja.
A Biblia csodát tevő,
Benne rejlik égi erő.

A Biblia ki benne hisz,
Annak útja a mennybe visz.
A Biblia Isten szava,
Mert benne van Isten maga.

Győry Lajos.

— **Vasárnapi istentiszteletek a református templomokban.** (Virágvasárnap.) Nagytemplomban de. 10 ó. D. dr Révész Imre, du. 5 ó. Sulyok Kálmán, Kistemplomban de. 9 ó. dr Farkas Pál, de. 11 ó. Uray Sándor du. 5 ó. dr Erdei Mihály. Kossuth-u. templomban de. 10 ó. Baja Mihály, du. 5 ó. Boross Dezső, Károlyi G-téri templomban de. 9 ó. Berényi József, du. 4 ó. Sipos Imre, Ispotály-templomban de. 10 ó. Dusicza Ferenc, du. 5 ó. Birinyi János. Árpád-téri templomban de. 10 ó. dr Hegyaljai Kiss Géza, du. 3 ó. Tariska Zoltán, Homokkerti templomban de. 10 ó. Szilágyi László, du. 5 ó. Fentős Tibor, Nyilastelepi templomban de. 10 ó. Sipos Károly, du. 4 ó. Márton Károly, Csapókerti templomban de. 10 ó. dr Dancsházy Sándor, du. 3 ó. Balogh József, Kerekestelepi templomban de. 10 ó. Bányai Zoltán, du. 3 ó. Kulcsár Lajos, Egyetemi templomban de. 11 ó. Szenes László, Auguszta szanatórium de. egynegyed 10 ó. Koncz Zoltán. Egyetemi klinikák egész héten át Szenes László és Koncz Zoltán. Ügyészségi fogház de. 10 ó. Magyar Bertalan. T.gláskerti áll. isk. de. 10 ó. dr Sárközy Lajos. Téglavető gyül. ház de. 10 ó. Erdei Károly. Wolatfkatelep Olvasókör du. 3 ó. Bányay Zoltán. Olajütő du. 3 ó. Szücs Tibor. — Tanyai istentiszteletek. Hortobágy de. 10 ó. vitéz Szabó Endre. Pallag de. 9 ó. Molnár Gyula II. Ondód I. Kádár dülő de. 10 ó. Rápolty Árpád. Szepes de. 10 ó. Pál Antal. Macs 10, Kismacs 2 ó. Nagy Sándor, Fancsika de. 9 ó. Létai-út 11 ó. Hosszúpályi-út du. 3 ó. Udvarhelyi György, Ebes de. 10 ó. Molnár Gyula I. — Gyermekistentisztelet: Egyeteim templomban de. fél 9 ó. Szenes László, Auguszta-telep de. egynegyed 11 ó. Koncz Zoltán. — Levente istentisztelet: Nagytemplomban de. egynegyed 12 ó. Kovács József.

— **Az Ispotályi templomban** bünbánati istentisztele lesz a bünbánati istentisztelet lesz a 5 órakor.

— **Vasárnap a Szent Anna utcai plébánia-templomban csendes szentmisék** 6, 7, 8.20 és 9 órakor. Féltiz órakor barkaszentelést és nagymisét dr Bánáss László prépost-plébános tartja. A szentmise alatt a passiót éneklik. Csendesmisék még 11, háromnegyed 12 és félegy órakor. Szent misét mutat be és szentbeszédet mond a Homokkertben dr Vass Péter, a Szoboszlói úton Somhegyi Mihály. Pallagon Nagy M. Fogházban dr Neuhauser Frigyes Mikepércsen dr Zernye Miklós. Délután 5 órakor a Szent Anna utcai plébánia templomban keresztúti ájtatosság.

— **A Szent István plébánia hírei:** Vasárnap a nagymise alatt passió éneklés. König Király Péter feldolgozásában. 7 és 11 órakor csendes szentmisék. — Este 5 órakor keresztút. — Kedden délelőtt 9 órakor Szent Antal mise, délután 7 órakor Szent Antal ájtatosság. — Szerdán délután 7 órakor Jeremiás próféta siralmai. — Csütörtökön délelőtt 9 órakor ünnepélyes nagymise. A hívek s a papság közös áldozása. Ugyanekkor áldoznak első áldozó iskolás gyermekeink is. Délután 7 órakor Jeremiás siralmai. — Pénteken Nagypéntek. Délelőtt 9 órakor csonkamise, szentbeszéd és az oltáriszentség kihelyezése a szent sírra. Délután 7 órakor Jeremiás próféta siralmai — Nagyszombaton reggel 7 órakor tüzszentelés, a husvéti gyertya megáldása félkilenc órakor, szentmise Délután 7 órakor feltámadási körmenet. — Husvét vasárnap szentmisék 7, 9 és 11 órakor. A reggel hétórás szentmise után étel-szentelés a régi szép magyar szokás szerint.

— **A domonikánus plébánia-templomban az istentiszteletek sorrendje:** 7 órakor rózsafüzéres szentmise, kitett legméltóságosabb oltáriszentséggel. 8 órakor csendes szentmise. 9 órakor énekes szentmise. Alatta a Passiót éneklik. Féltizenkét órakor csendes szentmise. Este félhat órakor rózsafüzérima. 6 órakor böjti szentbeszéd. Szentséges litánia áldással.

— **Gör. kat. templomban** délelőtt negyed 8 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmise szentbeszéddel, 9 órakor katonamise szentbeszéddel, 10 órakor nagy szentmise szentbeszéddel, háromnegyed 12 órakor csendes szentmise rövid szentbeszéddel, délután fél 4 órakor rózsafüzér ájtatosság, 4 órakor vecsernye és böjti ájtatosság szentbeszéddel.

— **Az unitárius templomban** április 2-án, vasárnap de. 10 órakor tartandó istentiszteleten imádkozik és prédikál Ferencz József lelkész.

— **Evangélikus templomban.** Vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet úrvacsoraosztással délután 5 órakor istentisztelet, igéthirdet dr Pass László lelkész.

— **Anatóliában árvíz pusztít** és a Fekete-tengeren borzalmas erejü viharok dühöngenek. A tengerhez közel olyan helyeken, ahol emberemlékezet óta nem volt hó, most 15 centiméteres hó van.

*__Okmányairól készített sürgős fotokópiáját__ megvárhatja a Berzéki műteremben, Piac utca 38.

*__Készittesen okmányairól__ fotókópiákat, megvárhatja, azonnal elkészíti Berzéki Műterem.

*__ZSIDÓ sárgacsillag előírás szerint 1 pengőtől Pethő zászló, jelvény kézimunkaiparában Szent Anna utca 10.__

* **Frontról hazajöttem.** Szivesen látom kedves vevőimet és megrendelőimet. Reményi szabó.

* **Uj tanfolyam kezdődik április elején a** Simai Magdolna és Sipkovics Béláné Slezák Mária gyorsíró- gépíró- és szépíróiskolájában, Piac utca 73. Előkészítés államvizsgára. Vidékieknek vasúti kedvezmény. Telefon: 22-53. sz. (Debreceni tank. kir. főig. eng. szám: 5548/1943—44.)

* **Esti tanfolyam kezdődik** április elején a Simai Magdolna és Sipkovics Béláné gyorsíróiskolájában, Piac utca 73. Debreceni tank. kir. főig. eng. szám: 5548—1943—44.

* **Dr Naményiné Szentendrei Olga** gyorsíróiskolájában gépíróiskolában áprilistól tanfolyamkezdés Batthyány utca 1. Debreceni tank. kir. főig. eng. száma 6475/1942.

Cserépkályhák
vagon tételben érkeztek
ifj. Székely Szűcs Sándor
cserépkályhás mesterhez
Csapó-u. 33. (Ipariskola épület) Telefon: 26-70.

A tavaszi madárvonulás titkai

Maholnap itt a meleg tavaszi nap, már útban vannak a fecskék, hogy a tavalyi fészket megigazítsák és már elindultak a csonttollú madarak a messze északra. Nem szeretik a meleg időt ezek a jeges tundrák világához szokott madarak és a meleg tavaszi napok beköszöntést előtt **eltünnek a magyar sikságról, ahol télen „nyaralnak“.**

Általános a hit, hogy a madarak megérzik az időjárás változásait napokkal előre, ebben lehet valami, de volt már arra is példa, hogy a szép meleg időben megjöttek a gólyák és néhány nap mulva szomorúan, éhesen álldogáltak a befagyott pocsolyák mellett.

A madárvonulás titkai évezredek óta érdekelték az embereket, de tudományosan csak az 1880-as évek óta foglalkoznak a madárvonulás kérdésének megfejtésével. **Magyarországnak vezető szerepe van ezen a téren. Európában** először jelölt meg új útakat **Hermann Ottó, aki összegyüjtötte a madártudósokat és három hónapon át figyelték a madarak vonulását.**

A megfigyelések eredményét nyilvánosságra hozták és olyan szépen dolgoztak, hogy a miniszter megbízta az Ornitológiai Központ szervezésével Hermann Ottót, aki nem nyugodott meg a hazai figyelésekkel, hanem Skandináviába utazott, hogy ott is figyelje a vonuló madarakat. A vándormadarak útját, pihenőhelyeit pontosan megállapították már, mert **egy dán tudós indítványára gyűrűvel jelöltek meg vándormadarakat** és így a kézrekerült madarak lábáról leolvasták, honnan indultak el. Különösen sok madarat fogtak az olasz vidékeken, ennek okát abban kell keresni, hogy **az olaszok fogják a kedves énekes madarakat, sőt a fecskéket is és megeszik.**

Pontos leírások vannak már az egyes madárfajok vonulási útjáról, tudják azt is, hogy hol szoktak pihenőket tartani. Az útirány már nem titok. **Arról azonban még folyik a vita, hogy öröklött ösztön, vagy szerzett sajátság-e a madárvonulás.** Sok kísérlet történt ezen a téren. Kis gólyákat vittek a fészkükből távoli helyekre és csak akkor engedték őket útnak, amikor a többi gólya már elindult. A fiatal gólyák, akik mellett nem voltak tapasztalt öreg gólyák, rendszertelenül kóvályogtak, nem találták meg a vonulási irányt, ami azt bizonyítja, hogy nem öröklött dolog a vonulás, hanem **a tapasztalt öreg gólyák tanítják meg a fiatalokat és azok vezetik.**

Ezek a kísérletek más madárfajoknál már nem igazolták azt a tételt, hogy nem öröklött dolog a vonulás, hanem szerzett sajátság. **A legjobb példa az öröklött ösztön mellett kardoskodók igazának bizonyítására a kakuk.**

Mindenki tudja, hogy a kakukfióka idegen fészekben látja meg a napvilágot, nevelőszülők szárnya alatt nő fel, **nem taníthatja az öreg kakuk semmire, még a vonulás titkára sem.** A kakuk nem csoportosan vonul el a magyar tájakról őszidőben, hanem egyenként, szinte lopva, éjszakánként vonul déli melegebb tájak felé. Nincs tehát senki, aki tanítaná a fiatal kakukmadarat, nem csatlakozhat a vonuló öregekhez, mint azt a gólyáknál látni lehet és mégis a magánosan repülő fiatal kakuk, aki először teszi meg a vándorutat, mégis csalhatatlanul odatalál, ahol minden évben a hazai kakukmadarak töltik a télidőt. Ki mutatja meg az irányt, ki jelöli meg részükre a tájat, ahová vonulni kell, ha jön a költözés ideje? A kakuk esete bizonyítja, hogy talán mégis az öröklött ösztön vezeti a madársereget vándorló útjában.

A vonulás okát keresve sokan abban állapodtak meg hogy a jégkorszak vége felé, amikor enyhülés következett be földrészünkön, a madarak északabbra jutottak terjeszkedésük során, de a hideg tél mindig visszazavarta őket. Igy fejlődött ki a rendszeres visszavonulás télen a melegebb tájakra.

Magyarországon a Madártani Intézet végzi száznál több munkatársával a madárvonulások megfigyelését és kutatja a madarak titkát. A madártani Intézet foglalkozik azzal is, hogy nyilvántartsa a káros és hasznos madarakat. Az Intézetben közel **hatvanezer madárgyomor van kikészítve,** hogy megállapítani tudják, melyik madárfajta mivel táplálkozik. Védik a ritka, kiveszőben lévő madarakat, mint például a nemes kócsagot, mely csak a kisbalatoni vizeken, védett területen található.

* **Házasság.** Szikszai Albert és Szabó Zsigáné házasságot kötöttek.

* **Esküvő.** Juhász Mária és Egri Béla folyó hó 2-án, délután öt órakor tartják esküvőjüket a nyilastelepi templomban.

— **Nem azonos.** Varasdi Horváth Mihály debreceni fuvarozási vállalat tulajdonos nem azonos azzal a Horváth Mihály magántisztviselővel, ki „Házasságot igért . . .“ cimű cikkben szerepel.

— **Tréfából villamosáramot vezetett az ajtókilincsébe** két pesszenterzsébeti suhanc és a villanyáram agyonsúlytotta Józsa Jolán 15 éves leányt, aki be akart menni a lakásba. A két suhancot előállitották a főkapitányságra.

— **Svédországban** több mint huszonhatezer finn gyermeket helyeztek el nevelőszülőknél.

— **Nyolchónapi börtönbüntetést** kapott a debreceni törvényszéken Gábor Sándor hajdúhadházi földműves, aki mostafia által lopott kerékpáralkatrészeket megvásárolta, bár tudta, hogy azok lopásból erednek. A csendőrségi nyomozás megindulásakor, hogy ne találják meg a lopott alkatrészeket, elásta kertjében. Gábor, akit a fogházból vezettek elő, mert izgatás miatt letartóztatásban van, igen méltatlankodott az ítéletre, kijelentette, hogy éppen most akart megjavulni és ezért enyhébb ítéletet kér.

— **Az árpádtéri Református Nőszövetség teaestje** ma, vasárnap délután öt órakor lesz az egyházrész gyülekezeti termében (Kassa út 12). Szeretettel hív és vár minden érdeklődőt a Nőszövetség vezetősége. Ma délután öt órakor jegyek a pénztárnál kaphatók.

— **A fővárosban az iskolák bezárása után** az elemi iskolás gyermekek közül 10.000 gyermeket napközi otthonokban helyeznek el, vidéki üdültetési akciót is indítanak és 70.000 gyermeket helyeznek el vidéken.

— **Összeesett és meghalt a Budai Ézsaiás utcán egy 32 éves nő.** Szombaton reggel telefonon értesítették a mentőket, hogy Eperjesi Mária 32 éves lány, Budai Ézsaiás utca 12 szám alatti lakásának mellékhelyiségében hirtelen rosszul lett, megtántorodott és összeesett. A mentők kiszálltak a helyszinre, azonban a mentőorvos már csak a beálott halált konstatálhatta. Eperjesi Mária halálát valószínűleg szívbénulás okozta. Holttestét a törvényszéki bonctani intézetbe szállították.

— **Tolvaj háztartási alkalmazott** került a törvényszék elé Csiha Gáborné személyében, aki a vád szerint Móricz Lajostól 300 pengőt, özvegy Benyovszky Lászlónétól ezüstkanalakat és más értékeket lopott el. A bíróság elítélte Csihánét héthónapi börtönre.

Legszebb ajándék
Szent-Anna-u. 12
Telefon: [illegible]
egy művészi tervezésű
Papp modell
Ruha-diszek nagy választékban

Üzenetek a frontról

Kiss Ferenc honvéd a Z. 880 tábori postaszámról szüleinek, testvéreinek és ismerőseinek, — **Trostel Dezső** őrmester az M. 584 tábori postaszámról feleségének, szüleinek, rokonainak és ismerőseinek, — **Erdődy Zoltán** honvéd a Z. 443 tábori postaszámról, dr Pleskó András kamarai titkár úrnak, szüleinek és munkatársainak, — **Demendi Miklós** honvéd a B. 590 tábori postaszámról feleségének, kisleányának és ismerőseinek, — **Takács István** honvéd a B. 590 tábori postaszámról feleségének, ismerőseinek, — **Gerő János** honvéd a B. 540 tábori postaszámról hozzátartozóinak. **Biró Gábor** honvéd a Z. 231 tábori postaszámról szeretteinek. **Lővél Imre** őrvezető a B. 590 tábori postaszámról hajdúszoboszlói hozzátartozóinak, — **Fülöp Sándor** őrvezető a B. 590 tábori postaszámról szüleinek, testvéreinek, s rokonainak. — **Mester József** honvéd a B. 590 tábori postaszámról feleségének és rokonainak **ezúton küldik megnyugtató üzenetüket.** Bajtársaink kérik szeretteiket, hogy ne aggódjanak értük, mert hála Istennek valamennyien a legjobb egészségben vannak. Ne nyugtalankodjanak értük, ha csak ritkán, vagy egyáltalán nem kapnak tőlük levelet. Sok levelet várnak, boldog husvéti ünnepeket kivánnak s a boldog viszontlátásig szerető csókjaikat küldik.

Rádióműsor

APRILIS 2. VASARNAP

BUDAPEST I.

7.30: Szózat. R[illegible] zene
8.15: Hirek.
8.30: Őszinte beszéd.
8.55: Anyák öt perce.
9: Görög katolikus egyház ének és szentbeszéd
10: Református istentisztelet.
11: Római katolikus egyházi ének és szentbeszéd.
12.20: Leventeműsor.
1: Rádiózenekar.
1: Időjelzés, hirek, vizállásjelentés.
2: Művészlemezek.
2.55: Anyák öt perce
3: Közvetítés a kecskeméti mezőgazdasági kamara törzsgyümölcsöséből.
3.45: Magyar zeneszerzők félórája.
4.15: Gáspár Gyula: Fenyőrigó.
4.30: Cigányzene.
4.55: Hirek
5: Virágok ünnepe.
6: Mesebeli királyfi. (Rádiójáték egy felvonásban.)
6.30: Cigánybáró. (Közvetítés a szegedi Városi Színházból.) Az I. felv. után kb. 7.30: Hirek. A II. felv. után 8.45: A leányiparosok iskolája. (Közvetítés a Boldog Gizella ipari középiskolából.)
9.15: Hangképek a Ferencváros—Gamma labdarugó mérkőzésről
Majd: Sporteredmények
9.30: Lalo: Norvég rapszódia.
9.40: Hirek, sport- és lóversenyeredmények.
10.10: Hirek idegen nyelven.
10.40: Magyar nóták.
11.20: Halk melódiák
11.45: Hirek.

BUDAPEST II.

8.30: Hirek idegen nyelven.
9: Jó reggelt! (Hanglemezek.)
11.15: Ernst Fischer műveiből.
3: Szalonzene
4: Székesfővárosi Zenekar hangversenyének közvetítése
6: Heigl László: Virágvasárnap Jeruzsálemben
6.25: Filmmuzsika.
7: Cigányzene.
7.30: Másolatok és hamisitványok. — (Felolvasás.)
7.50: Dohnányi d-moll szimfónia.
8.50: Tessék választani
10.40: Hirek.

Kilenchónapos csecsemő hirtelen halála. A debreceni rendőrségnek jelentették, hogy Dihen Róza 9 hónapos csecsemő szüleinek Kishegyesi úti szükséglakás harmadik épület 48 ajtó, lakásán hirtelen meghalt. A rendőrség kérte a holttest felboncolását, a halál okának megállapítására.

Amíg Ön alszik, a
DARMOL
dolgozik

Gyászrovat

B. Vattay Margit temetése

Esőkönnyes tavaszi napon röppent szét a hír, hogy B. Vattay Margit hosszas betegség után elköltözött az élők sorából. Finom, halk úri lénye nincs már itt köztünk, a diákifjúság Margit-nénijének puha, bársonyos hangja nem simogat végig többé a szíveken.

Tanításában csodálatos művészetté emelkedett a tánc, a mozdulatokban az élet ritmusa dalolt fel. A Csokonai Szinházban rendezett előadásai messze sugározták valóban művészi csúcsokon járó tehetségét. Kedves úri lénye és ez a művészi szinvonalon haladó tehetség méltán emelték az úri közönség kedvelt, szeretett tánepedagógusává.

Halálhírét döbbent, mélységes részvét fogadta. Emléke sokáig ott fog ragyogni a debreceni társadalom lelkében.

A város társadalmának nagy részvéte kisérte utolsó útjára B. Vattay Margitot, a nagy népszerűségnek örvendett tánc- és mozdulatművészeti tanárnőt. A temeésen, mely egnap déluán félnégy órakor zajlott le a Köztemető díszravatalozó helyiségéből, sokszáz főnyi közönség jelent meg. Ott voltak igen nagyszámban volt tanítványai és ott láttuk számos társadalmi előkelőséget is. Az ünnepélyes beszentelést dr Kompasz Árpád, a Theresianum igazgatója végezte, fényes papi segédlettel. Az elhunyt lelkiüdvéért az engesztelő szentmiseáldozatot egyébként hétfőn reggel félkilenc órakor mutatják be a Szent Anna utcai plébánia templomban.

*

vitéz Radafalvy Rada Tivadar 66. évében elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a köztemető II. a) ravatalozójából. Lakás: Hétvezér utca 35. szám . Temetését Bartha vállalat végzi.

Szilágyi Józsefné, Molnár Zsuzsánna 74 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a köztemető II. B. ravatalozó terméből ref. szertartással. Lakás Gyöngyvirág utca 12. szám Pusztai temetkezés.

ifj. Papp István szobafestősegéd 19 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a III. ravatalozóból. Lakás Teleki u. 33. szám. Gebauer rendezi.

Eperjesi Mária 32 éves korában elhunyt, temetése hétfőn 4 órakor lesz a 2. B. ravatalozóból. Lakás: Budai Ézsaiás utca 12. szám. Gebauer rendezi.

Komjáthy Zsigmond gyárigazgató 44 éves korában elhunyt. Temetése Nagyváradra való hazaszállítás után vasárnap délután lesz az ottani temetőben. Dankó temetkezés.

Bakó Ilonka máv. fékező leánykája 13 hónapos korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 2 órakor lesz a köztemető III. számú ravatalozó terméből. Lakás Rigó utca 2. Dankó temetkezés.

SZékely József máv. nyugdíjas 72. évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a köztemető III. ravatalozójából.. Lakás: Bálint Papp utca 9. szám. Temetését Bartha vállalata végzi.

Mindazoknak, kik felejthetetlen apánk és rokonunk Kovács Ferenc elhunytával nagy bánatunkban részvéttel voltak, temetésén megjelentek ravatalára koszorút, virágot helyeztek, ezúton mondunk köszönetet. A gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonoknak, jóismerősöknek, akik szeretett kis Marikánk ravatalánál részvétükkel nagy bánatunkban osztoztak, arra koszorút és csokrokat helyeztek ezúton mondunk fájó szívvel igaz köszönetet — Bartha Gábor feleségével.

Köszönetnyilvánítás. Szeretett édesanyánknak özv. Jacsó Józsefnének a temetésén megnyilvánult részvétért a ravatalra küldött koszorúk és virágokért rokonainknak és jóismerőseinknek ezúton is hálás köszönetünket fejezük ki. A gyászoló család.

Anyakönyvi hírek

Születések: Tóth Ferenc posta felügyelő Horthy M.-u. 16. leány Tünde, Kohonicz József testnevelési tanár Veszprémi-u. 9. leány Mária, Posta István városi kézbesítő Vilmos huszár ezr.-u. 23. leány Mária, Szabó József cipész M. Szabolcs-u. 24. fiú Béla, Bádogos József napsz., Nyírábrány, fiú József, Kiss Ferenc tsz. szakaszvezető Kanális-u. 41. leány Katalin, Tunyogi László reszelővágó s. Miklós-u. 55. fiú József, Mészáros János máv. altiszt Faragó-u. 24. fiú János, Kocsis Béla s. felügyelő Szepességi-u. 15. fiú András, Kertész Kálmán npsz Bethlen-u. 54. leány Ágnes, Kozma Mihály gh. s. tiszt Péterfia-u. 38. fiú Miklós, Varsányi László százados Vörösmarthy-u. 1. leány Anikó, Fuchs Károly posta ellenőr Huszt leány Gabriella, Mengyán Mátyás urad. számtartó Kunágota fiú Zoltán, Király József honv. őrmester Domokos-u. 30. fiú József, Hajdu András posta alsiszt Szabó K.-u. fiú András, Vitányi Lajos kisbirtokos Nagycsere 97. leány Irén, Torcsai Sándor gazd. cseléd Bellegelő 406. fiú Sándor, Bagi József g. cseléd Bellegelő 444. fiú Szabolcs, Szentesi Sándor tsz. szakaszvezető Szeremley-u. 8. fiú István, Dr. Ruttkay Aladár rendőr főfelügyelő Budapest leány Ágnes, Alaksa György kőműves s. Teleki-u. 71. fiú György, Mogyorósi István máv s. tiszt Balaton-u. 28. fiú István, Kocsó Zoltán asztalos m. Hatvan-u. 53. leány Róza, D. Lovász József napszámos Sáránd fiú László, B. Kovács Zsigmond npsz Nagyerdő 14. fiú Tibor, Nádasdi János altiszt Berek-u. 8. fiú Antal, Hajdu Sándor gyári m. Sámsoni-u. 30. leány Mária, Kapros László asztalos m. Kossuth-u. 36. fiú László.

Eljegyzések: Takács Sándor máv. szertartási munkás Hajnal-utca 2.—Tömpe Eszter Timár-u. 11. szám.

Házasságok: Rácz Lajos bádogos m. Bocskai-tér 12.—Dörgő Katalin Kunhalom-u. 2., Bugjó Péter földbérlő Hadházy Zz. telep 59.—Kiss Katalin u. o. 19., Berkesz Sándor fuvaros— Kiss Eszter Pacsirta-u. 48., Nagy Sándor asztalos s.—Kirvai Juliánna Simonffy-u. 41., Farkas Imre kovács s. Repülő-tér—Dörgő Margit Széchényi-u. 14.í Varga András gazdálkodó Bellegelő 282.—Pinczés Juliánna Jókai-u. 27., B. Meggyesi József ht. őrmester Bethlen-u. 23.—Balla Katalin Lehel-u. 38., Szabó József gazdálkodó Baross-u. 3.—Fodor Mária Pacsirta-u. 29., Fülöp Emil sörgyári tisztviselő Timár-u. 41.—Balla Etel Kuruc-u. 43.

Halottak: Lichtmann Jakab izr. 79 éves Gyár-u. 9., özv. Mányi Gáborné ref. 88 éves Radán Balázsutca 2., özv. Jacsó Jánosné rk. 69 áves Betond-u. 6., Bódi Ferencnérk. 43 éves Bethlen-u. 31., Bodnár László rk. 1 hónapos Ohatpusztakócs, Szabó Gábor rk. 58 éves Pozsonyi-u. 22., Veress Gyuláné gk. 18 éves Apaffy-u.45., Kisfaludi Dezső gk. 45 éves Nyil utca 45. Székely Sára rk. 24 éves Ferenc J.-u. 85., Boldizsár Klára ref. 31 éves Bethlen-u. 41., Bartha Mária ref. 2 napos Mester-u. 20., Lovas Margit ref. 25 éves Vörösmarthy-u. 2., Bajusz Béla gk. 12 éves Tarcal, Szokop János rk. 63 éves Kishegyesi-út 40., Paneth Magda izr. 20 éves Téglás, Vigh Sándorné ref. 61 éves Tegez-u. 6., Vég János ref. 22 éves Ráckeve, Fábián Antal ref. 52 éves Hajdúböszörmény, Bakonyi István rk. 28 éves Zalaszentbalázs, Hajdú Sándorné ref. 32 éves Sárrétudvari, Kapási Mihályné ref. 29 éves H.-bagos, Goda Zsuzsánna ref. 79 éves Nádor-u. 18., Dudás Lászlóné rk. 53 éves Vasvári-u. 7., Harvivich János rk. 65 éves Gyár-u. 9., Lazányi Péter rk. 2 hónapos Vulkán-telep 54., But János ref. 42 éves Kokad, Fanta Dénes gk. 23 éves Lukova, Dobos Ferenc rk. 22 éves Szolnok, Varga László ref. 78 éves Kishegyesi út 40., Benke Sándor ref. 65 éves Árpád-u. 40.,Vattay Margit tánctanárnő 44 éves Kossuth-u. 11., Tréki Ádám rk. 78 éves Macs 71-73., Váróczi József ref. 68 éves Ispotály-tér 12., Novák Erzsébet ref. 25 éves Teleki-u. 71., Szilágyi Józsefné ref. 74 éves Gyöngyvirág-u. 12., Dienes Margit ref. 17 éves Báránd

Koncz Aurélné az egymás megsegítéséről, a magyar ügy szolgálatáról az Evangélium tanítása szerint

A Kálvinisták Templomegyesületének összejövetele

A Kálvinisták Templomegyesülete rendkivül népes val ásos összejövetelt tartott tegnap délután a Baltazár-Teremben. Közének és Sipos Imre lelkész imája után dr Balogh **Gyula** méltatta azt az értékes és sok szeretet-munkát, melyet **Koncz Aurélné nyugalomba vonulása óta kifejtett. A belső front szilárdsága** — mondotta — sokban **asszonyokon függ.** Akik Tili néni keze alól kikerültek, magukkal vitték a **hitet, egymás megbecsülését és a szeretetet. A magyar asszony mindig példa volt arra, hogyan kell megállani a helyüket a nehéz időkben. Sok mindent helyrehoztak már, amit a férfiak elrontottak, mert szeretettel sokkal többet lehet építeni, mint gyülölettel.** Elég gyülölködés folyik ma a világban, örüljünk hát, ha szeretettel össze tudunk tartani valamit. **A szeretetből új, jobb, szebb világnak kell kialakulnia, amelynek nem lehet más a fundamentuma, csak az** Evangélium.

Koncz Aurélné tartotta meg ezután nagy figyelemmel kisárt előadását **„A Templom Egyesület helye a Református Nőszövetségben“** cómmel. A magyar asszonyok egyenes útjáról beszélt.

— A debreceni leányok és asszonyok megérezték, **mi a hivatások a közösségi érzéstől áthatott területen. A** túlfűtött egyéni önzésben nem lehet tovább élni. **Be kell illeszkednünk az egymáson segíteni akaró nagy közösségbe és szolgálni kell a magyar ügyet magyar szívvel és az Evangélium tanítása szerint.**

Koncz Aurélné beszélt Baltazár Dezső jövőbelátásáról, amikor 23 éve megalakította a Kálvinisták Templomegyesületét. Már akkor megmondta, hogy **az életpezdülésére van szüksége a vallási közönyben elalélt református társadalomnak, új reformáció kell és ennek Debrecenből kell kiindulnia mint hogy a magyar reformáció is Debrecenből indult ki. A Templomegyesület munkaprogrammja majdnem azonos a most megalakult Református Nőszövetségével mely ha munka megosztással él, a templomegyesület szivesen vállalja a Kálvinház felépítésének munkáját; amire 25 évvel ezelőtt tett fogadalmat.**

Megható szavakkal emlékezett meg Baltazár püspök még mindig jeltelen sírjáról, majd **Balogh Istvánné** puritán egyéniségét emelte ki. Az ő elnöksége alat vonult be a Templomegyesület a Nőszövetségbe, melyek célkitűzései ugyanazok, mint a Templomegyesületéi, mely munkáját a férfiak hitbuzgóságára is építette „volna“, míg a Nőszövetség csak a nők munkájára kíván támaszkodni. Két nagy püspök: **Révész Imre és az erdélyi Makkai Sándor egységes elgondolással akarják újjáformálni a református hóvők táborát.**

Méltatta Makkai Sándor és feleségének lelkes **munkáját, melyet Erdélyben végeztek a megszállás alatt az elnyomottak érdekében.** — Mi is alkalmassá akarjuk tenni Debrecent a szeretet gyümölcsének megtermésére. **A debreceni asszonyok még nem szokták meg közösségért végzett önfeláldozó munkát és annak gyönyörűségét nem ismerik.** 16.000 bizonyítványt írtam alá 25 éves igazgatói működésem alatt, de **sohasem találkoztam úgynevezett „feminista“ lázadó női lélekkel. Értsük meg, hogy csak az összefogás az egyeértés mentheti meg a magyar hazát, népét és társadalmát.**

A nagyszabású előadásért **Balogh Gyula** szavakkal, a közönség lelkes tapssal fejezte ki köszönetét. A kedves háziasszonyok névsora a következő:

Koncz Aurélné, Rácz Lajosné, Torma Lajosné, Dr. Szemere Antalné, Dr Fekésházy Endréné, Dr Márton Andrásné, dr Darvas Kálmánné, Payer Ferencné, Nagy Imréné, Bartha Istvánné Nemes Sándorné Balla Gáborné Ökrös Juliska, Ménes Bandiné.

— **Az angol délatlanti flotta főparancsnokává** Sir Robert Burnett altengernagyot nevezték ki. Az eddigi főparancsnok Campbell Tate altengernagy volt.

— **A posta forgalma igen megnövekedett** és ez év februárjában tíz millióval több levelet adtak fel, mint tavaly februárban. A rádióelőfizetők száma 833.000-ről 915.000-re emelkedett.

— **A világ elmult évi aranytermése 894.000 kilogram volt.** Ennek a mennyiségnek 70 százalékát az angolok termelték. A legkevesebbet termelt Amerika.

— **Az angolszászoktól Moszkva 8 millió tonna gabonát kért** az új termés betakarításáig. — Az oroszok a kért gabonát megkapják és minden más szállítást mellőzve, a szovjetnek szállítanak.

Pénzt, időt és fáradtságot takarít meg, ha
MINDENT EGY HELYEN INTÉZ!

Toll Bőr

HATVAN-UTCA 29.
Kovács Mihály

Szőr

— **Nagyheti áhítatokat** a csapókerti református templomban minden este hat órakor tartják meg a köznapokon. — A szolgálatokat dr Dancsházy Sándor, dr Erdei Mihály, Tariska Zoltán és Balogh József végzik.

— **A méz kitűnő orvosság a szívnek,** mint azt a bécsi állatorvosi főiskolán megállapították. A kísérlet során bebizonyosodott, hogy kitűnő gyógyszer a szív számára a méz.

— **A Péterfia-utcai Egyházrész Nőszövetsége** minden kedden délután négy órától hatig tartja bibliakörrel kapcsolatos összejöveteleit a Baltazás-teremben, Kálvin-tér 5. szám alatt. Itt közöljük, hogy a tervbevett szeretetvendégség bizonytalan időre elmarad.

— **A Márta Kör tagjai részére a MEMSz helyiségében** ma délután 5 órakor Elefánthy Ilona tanítónő, az Iskolánkívüli Népművelési tisztviselő előadást tart. Felhívja a vezetőség a református háztartási alkalmazottakat, hogy ennek az előadásnak meghallgatására mennél nagyobb számban jelenjenek meg.

— **A Debreceni Leventeegyesület** ifjúságát a végzett jó munka jutalmaképpen Debrecen sz. kir. város Polgármestere vendégül látta a Csokonai-színházban „Az első“ előadásán. Az ifjú leventékkel megtelt nézőtérnek nagy élmény volt a péntek délutáni előadás s azért e helyen is tisztelettel köszönetet mond.

FILM

A VIGSZINHÁZ a „Csákó és kalap“ című magyar filmvígjátékot újította fel nagy közönségsikerrel. Egészséges a film humora, nem a megszokott sablon, ameleyt — sajnos — legtöbb magyar vígjátékunk nyujt. Bilics, az amerikánus fiatalember, aki sok félreértés közepett ismerkedik meg a magyar viszonyokkal és szokásokkal, be akar vonulni katonának, bár **alkalmatlan** a minősítése, hogy szerelmének, Simor Erzsinek tessék.

A Munkásfőiskola záróünnepélye

Debrecen sz. kir. város Iskolánkivüli Népművelési Bizottsága rendezésében lefolytatott Munkásfőiskola záróünnepélye 1944 évi április hó harmadikán, hétfőn, az aznap életbelépő nyári időszámítás szerint este hat órakor lesz a városháza közgyülési termében.

A záróünnepély programja: 1. Himnusz, éneklik a jelenlevők. 2. Beszámoló jelentés, előadó: dr Ember Ernő, a Munkásfőiskola igazgatója. 3. A munkáshallgatók megbizottjának hozzászólása 4. Ember küzdj és bizva bizzál (záróelőadás). Tartja: dr Soós Béla egyetemi ny. r. tanár 5. A Népművelési Bizottság s a tanker. kir. főigazgató nevében a Munkásfőiskolát bezárja dr Szondy György tanügyi főtanácsos. — 6. Szózat. Éneklik a jelenlevők.

A kerületi tűzoltó tanfolyam záróvizsgája

Debrecen város hivatásos tűzoltósága az évekkel ezelött megkezdett tüzoltói kultúrmunkát tovább folytatta. Ebben az évben a második, sorrendben a 33-ik kerületi tüzoltó tanfolyamot tartotta meg, amelyen 43 hallgató kapott végbizonyítványt.

Az általános helyzetre tekintettel a tanfolyam záróvizsgája nem április ötödikén, hanem tegnap, szombaton délután volt meg, ahol dr Való Antal városi tanácsnok elnökölt és intézett beszédet a hallgatókhoz, kik közül szorgalmuk jutalmául tizenhárman kaptak jutalomkönyvet.

A tanfolyam parancsnoka, dr vitéz **Roncsik Jenő** kerületi tüzrendészeti felügyelő volt s a vizsga bezárása után ő bocsátotta útjukra a hallgatókat, felhiva a figyelmüket arra a fontos szerepre, amelyet a tüzoltóságok betöltenek. A hallgatók nevében **Nádasdy Gyula Béla** felsővisói állami igazgató-tanító köszönte meg a város polgármesterének, hogy lehetővé tette a tanfolyam megtartását és az előadói karnak azt, hoy velük olyan behatóan és bajtársi szeretettel foglalkoztak. Egyben igéretet tett, hogy a tanfolyamon tanultakat a haza és az embertársaik érdekében használják fel.

A debreceni kerületi tűzoltótanfolyamokon eddig 1301 hallgató kapott bizonyítványt a törvényhatósági tüzoltó tanfolyamokon 179, a kismotorfecskendői tanfolyamokon pedig 302. A kiképzett hallgatók száma, Budapestet is beleszámítva, túlszárnyalja a többi városokban tartott tanfolyamokat, hiszen ezeken a legutóbbi tanfolyamra is 11 vármegyéből jöttek Debrecenbe hallgatók, hogy tudásukat gyarapítsák. A debreceni tanfolyamok országoshirüek és egyáltalában nem helyi jelentőségüek. A következő tanfolyam június havában lesz.

— **Tanfolyammegnyitás.** Értesítem az érdekelteket, hogy a gőzgépkezelői tanfolyam második része, a lokomobil gőzgépkezelői tanfolyam április 3-án hétfőn este fél 6 órakor megkezdődik. A villamos gépkezelői tanfolyamra a beiratkozás megkezdődött és az is rövidesen megnyílik a m. kir. állami felsőipariskolában. Igazgatóság.

KÖZGAZDASÁG

Helyzetjelentés az áprilisi „embervásárról"

Minden hónap elsején és 15-én a Széchényi-út végén levő nagy térségen tartják meg az „embervásárt", ahol mezőgazdasági cselédeket fogadnak a gazdák. Az áprilisi első vásár nem valami nagy érdeklődéssel indult, **munkára összesen 50—60 ember jelentkezett, nagyobb részük fiatal legények, vagy öreg emberek.**

A munkaadók részéről 20—25 gazda jelent meg szekerével, hogy a kezdődő tavaszi munkálatokhoz cselédet fogadjon tanyára. Az alkudozások megindultak, de alig néhány esetben **került sor arra, hogy a gazda felvette szekerére az új cselédet.** A legtöbb kisgazda úgy ment vissza a tanyára, ahogy jött: nem tudott szerződtetni cselédet.

— Körmére ég az embernek a munka — panaszolta az egyik ondódi gazda — de nem tudjuk mégsem elvégezni, mert nem lehet cselédet kapni. Volna itt ember nekem való de, 250 pengőt és teljes ellátást kérnek havonta. **Nem lehet azt megfizetni a kisgazdának, hiszen akkor az ember minden termését adja oda a cselédnek és saját maga pedig nézze az eget.** Nem mondom én, hogy nem **nehéz a helyzetük**, de hát ráfizetéssel mégsem lehet gazdálkodni!

— Mi lesz a gazdasággal, ha nem fogadnak munkást?

— Várok még a 15-iki piacig, ha akkor sem kapok elszegedő rendes embert, hát napszámossal dolgoztatom a sürgőst, a többivel pedig elkinlódok én meg a család.

Igy a kisgazda.

A szegődésre vonatkozó mezőgazdasági munkások egyike, akinek nevét nem írhatjuk, mert igen tiltakozott, mivelhogy nem akar „cégéres" ember lenni, a következőket mondotta a helyzetről:

— A gazdák soknak tartják, amit kér a szegény ember, de hát minden pénznek két oldala van. Drága nagyon a ruha, a paraszti munka nyövi a csizmát, gúnyát, osztán ha vásárolni kell, félévi keresetből sem telik egy jóravaló csizmára, ruhára. Nekem meg feleségem, három kis gyermekem van, azokat is ruházni kell. **Hiába eszik az ember rendes gazdánál tisztességesen, az még nem elég a megélhetéshez!** Ezt is számításba kell venni manapság! Ugy mondják a gazdák, hogy nagyralát manapság a cselédember, pedig nem úgy van. Jobban szeretném én is, ha olyan világ lenne, hogy a csizmadia színben egy hónapi béremből csizmát tudnék venni, oszt maradna még búfelejtőre is egy kevés!

Ez a mezőgazdasági cseled álláspontja és mivel a két álláspont között nem lehetett áthidalást csinálni az áprilisi „embervásár" nem hozta meg a várt eredményt.

Ingatlanforgalom

Bakóczi **Imre és** nejétől vette Faragó Lajos a Macson 2 hold szántót 1.800 P.

Boros Györgytől vette Kocsár László **az Ondódon 1 hold szántót** 11.500 P.

Vass Józseftől vette Gönczy Gábor **és neje az Ujföldön 894 négyszögöl szántót 6000 P.**

Bányai Istvánnétól vette Sípos Lajos **és neje** az Egyletkertben 300 négyszögöl házas ingatlant 14.500 P.

Hevesi Lajosné és társától vette Dobi lászlóné **a** Boldogfalvi u. 12. sz. házat **85.000 P.**

Negyedszázéves a Takarèkpénztárak ès Bankok Egyesülete

A Takarékpénztárak és Bankok **Egyesülete a napokban** tartota meg 25. évi rendes közgyűlését, amelyen a pénzügyminisztérium, a Magyar Nemzeti Bank, a Pénzintézeti Központ, a Szövetkezetek **Szövetsége**, a GYOSZ, a BIOSZ és a többi gazdasági érdekképviseletek kiküldöttei is megjelentek, Fabinyi Tihamér dr. elnök hosszabb beszédben méltatta az egyesület 25. éves közérdekű munkásságát.

A közgyűlés ezután az elnöki cisztségre, amelyet az alapszabályok szerint a vezetőbankok képviselői évenként felváltva töltenek be, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank vezérigazgatóját, Lamotte Károly dr.-t, a főváros volt alpolgármesterét választotta meg.

Lamotte Károly dr. amikor az elnöki széket elfoglalta, a magyar hitelszövetkezet köszönetét tolmácsolta Fabinyi Tihamér dr.-nak, az egyesület élén kifejtett fáradhatatlan munkásságáért.

A közgyűlés az elmult év zárószámadásainak és a jövő évi költségvetéselőirányzatnak megállapításával ért véget.

Hirdetmény az állati rühesség bejelentéséről

A városi elsőfokú közigazgatási hatóság ismételten felhivja azokat az állattulajdonosokat, akiknek tulajdonában rühös, vagy erre a betegségre gyanús állat van hogy ezt a körülményt azonnal jelentsék a városi elsőfokú közigazgatási hatóság állatorvosi hivatalánál (rendőrségi palota, föld szint 37 szoba) és az ott kapott utasitásnak megfelelően az ilyen állatok gyógykezeltetéséről haladéktalanul gondoskodjanak.

A bejelentés megtételére azért is figyelmezteti a hatóság az érdekelteket, mert mindazok az állatok, amelyek a legelőre történő kihajtás alkalmával tartandó vizsgálatkor betegnek, vagy, csak gyanúsnak is találtatnak, a legelőre ki nem mehetnek, egyben pedig a bejelentés elmulasztása miatt az érdekeltek ellen a kihágási eljárás is megindul. **Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.**

Kedvezményes áron tenyészkanokat osztanak ki hússertés nevelésére. A földmívelésügyi miniszter 800 kant ad ki, melyek mind a törzskönyvezett és sertéspestis ellen beoltott állatok, 9—10 hónaposak és 110 kilósok. A vételárból az állam húsz százalékos, de legfeljebb 250 pengő árkedvezményt engedélyez.

A kijelölésüket vesztett cipőkereskedők a raktáron levő lábbeli készletüket zöld utalványra július 1-ig szabadon kiárúsíthatják. A július elsején meglevő készletről felvételt kell készíteni és 20-ig a bőranyaggazdálkodás kormánybiztosához felterjesztendő.

FÖLDBÉRLETI ÁRVERÉS.

A debreceni református egyház f. évi október hó elsején kezdődő bérlettel nyilvános árverésen a következő földeket fogja bérbeadni:

Bánkon 7 hold, Vedres dűlőben 10 hold, Péterfia dűlőben 1 hold, Gál dűlőben 12 hold, Péterfia dűlőben 5 hold.

Az árverés az egyház tanácstermében, f. évi április hó 12-én, 9 órakor lesz. Bővebb felvilágosítást az egyház gazdasági gondnoki hivatala (Kálvin-tér 17.)

— Értesitem a fiúiparostanonciskola komfirmándus növendékeit, hogy a konfirmációi előkészítés nem szakadt meg, hanem tovább folyik minden szombaton délután 6—7 óráig a tanári szobában. Megjelenés kötelező. Közli Halász András vallásoktató lelkész

SPORT

DVSC-Vasas NB I. bajnoki mérkőzès a Diószegi-úton

A bajnokság tizenharmadik helyén tanyázó DVSC — aki két mérkőzéssel játszott kevesebbet a többi csapatnál — nagy mérkőzést vív ma délután a Vasas jóképességü együttesével.

A mérkőzés teljesen nyilt s azon bármelyik együttes megszerezheti a győzelmet, de véleményünk szerint a DVSC-nek győznie kell. A DVSC mellett szól elsősorban, hogy hazai pályán játszik, hazai közönség előtt, — a Vasas a legutóbbi bajnoki mérkőzésen 4:0 arányban vereséget szenvedett otthonában az Ujvidéktől, s olyan pályán játszik a budapesti együttes, ahonnan még csak a bajnokságban vezető Nagyvárad került ki győztesként A két csapat valószínű összeállítása, — DVSC: Nagy, Keskeny, Csokai, (Serfőző), B. Nagy, Zilahy, Nagy II, Kádas, Szabó, Tisza, Szilágyi, Anocskai, Sidlik. — Vasas: Aknavölgyi, Nádas, Pósa, Nagy I., Nagy II., Szomolányi, Németh, Tóth II, Sütő, Saroveczky, Kiszely.

A DVSC—Vasas mérkőzés délután három órakor kezdődik Ujvári Antal játékvezető vezetésével, Partjelzők: Pál Antal és egy fővárosi partjelző lesznek.

Szigorú eljárást inditanak a játékvezetőt sértegető vagy másként botrányosan viselkedő nézők ellen, a legújabb főkapitánysági határozat értelmében.

A bajnokság lejátszása utáni időre halaszt az MLSz minden nemzetközi mérkőzést. Igy április huszonharmadikán a nemzet közi műsor helyett bajnoki fordulót játszanak a csapatok. Erre a napra a június 11-ére kisorsolt bajnoki mérkőzéseket tűzte ki az MLSz. Ekkor a következő mérkőzések lesznek Gamma—Nagyvárad, Ujpest—Szolnok, Elektromos—Vasas, Kispest—Ujvidék, DIMÁVAG—DVSC, SBTC—Ferencváros, Tisza—BSzKRT, Kolozsvár—Csepel.

— Az MLSz legutóbbi ülésén hozzájárultak ahhoz, hogy a Ferencváros május 28-án Bécsben résztvehessen a Floridsdorf tornáján. Engedélyezte az elnökség a Nagyvárad—Gradjanski mérkőzést Nagyváradon június 29-én. Kimondották azt is, hogy a Szent László év alkalmával ez év júniusában Nagyváradon meg rendezik a Nagyvárad—Budapest városok közötti mérkőzést.

Pintér Ferencnek a Tiszthelyettesekhez való villámigazolásához az MLSz elnöksége elvileg hozzájárult.

Kerületi felnőtt és ifjúsági mezei futóverseny lesz ma délelőtt 10 órakor az egyetemi sport telep körüli futóterepen. A versenyen a kerület legjobbjai rajthoz állanak.

Az NB I-ben ma Gamma—Ferencváros, Csepel—Nagyvárad, Kolozsvár—Salgótarján. Elektromos—Ujpest, Ujvidék—Szolnok, DVSC—Vasas, Kispest—BSZKRT, Diósgyőr—Tisza mérkőzések lesznek.

Elmaradnak a KISOK-bajnokságok és a Szent László Kupa mérkőzések. A KISOK vezetősége az alábbi hirt tette közzé: Hivatkozással a vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletére melynek alapján a közép- és középfokú iskolákban a tanévet április hó elsején be kell fejezni, értesítjük a sportkörök vezetőségét hogy az összes kiírt kerületi és országos bajnoki versenyek, valamint a Szent László Kupa mérkőzések elmaradnak.

A kerületi bajnokságban a debreceni csapatok közül a DMTE s a Tiszthelyettesek nagy feladat előtt állanak. Mindkét csapat idegenben játszik és kétséges, hogy tudnak-e győzni, mert a MOVE Szabolcs legutóbbi mérkőzésén nagy gólaránnyal győzött, míg ellenfele a Tiszthelyettesek a mult vasárnap szenvedte el első vereségét. A DMTE a jóképességű Karcagi LE együttesével mérkőzik Karcagon. A többi mérkőzések Hajdúböszörmény—NyVSC II. B. Turul—Villanygyár II., **Püspökladány—DEAC, Derecske—Mátészalka.**

Az NB III-ban a Villanygyár a bajnokságban vezető N. MÁV-al mérkőzik Nagyváradon. E mérkőzésen kívül még P. MÁV—Nagykároly, Nagyváradi Törekvés—Szatmári SE, Szatmári Törekvés—Jó Szerencsét, Szatmári VSE—Érmihályfalvi LE mérkőzéseket bonyolítják le. Míg a Petrozsény—DVSC II. mérkőzés a pálya használhatatlansága miatt elmarad.

Felkérem a DVSC és a MÁV LE alant felsorolt atlétáit, hogy vasárnap délelőtt negyed 10 órakor a DEAC pályán megtartandó kerületi mezei futóversenyen jelenjenek meg. Ifjúságiak: Haraszti József, Vágvölgyi J. Nagy Imre, Becskereki L., Kárándi J., Kállai T. Lakatos G. Nánási I., Banka J. Zsiros B., Garbóczi T., Szabó M. Földesi Gy. — Felnőttek: Kovács József, Csincsák M., Dancsi Lajos, vitéz Trencséni Zs. Lipcsei József, Bicskei István, Sipos László, Tatár László, Puskás József, Papp Miklós, Szűcs Ferenc, Szakosztályvezető.

Kézilabda. A Debrecen MÁV LE kézilabda csapata vasárnap délután félnégy órai kezdettel a Törökszentmiklósi LE jóerőkből álló csapata ellen játszik barátságos mérkőzést. A MÁV LE erős edzésekkel készül az április hó 16-án meginduló Szent László vidéki kupa bajnokságokra. — A mérkőzést a közönség díjtalanul nézheti végig.

Felkérem a Debreceni Levente Egyesület alant felsorolt játékosait, hogy ma fél 1 órára a DVSC pályán okvetlen jelenjenek meg., Parti, Molnár, Hegedüs, Csorba, Marozsán, Csizmadia, Ács, Matkó, Nagy.

Felkérem a MÁV Levente Egyesület kézilabda csapatjátékosait, hogy ma délután félegy órára a dohánygyári pályán a Törökszentmiklósi LE ellen lejátszandó kézilabda mérkőzésen jelenjenek meg. Nemes J, Rimóczi, Varga L., Nagy J. I. Nyilas M. Nagy J. III. Becs J. Tóth J. Nagy S. I. Szauer L., Kertész I, dr Szabó F. Balogh F. Fodor L. Tóth S., Balla K.

DTE férfi és hölgycsapata az elsőosztályban a DEAC együttese pedig a II. osztályban nyert csapatbajnokságot a tornászversenyen

A hölgyek egyéni versenyében Lőrinczy Sári DTE, a férfiaknál

Dibáczy Béla DTE vezet

Tegnap a kora délutáni órákban kezdték el a DTE tornacsarnokában a MOTESZ keleti kerületének ezévi ifjúsági férfi és női tornászcsapatbajnokságának küzdelmeit s az esti órákban befejezett versenyt a hölgyeknél a DTE, férfiaknál az első osztályban a DTE, míg a II. osztályban a DEAC együttese nyerte meg.

A verseny részletes eredményei a következők:

Hölgyek elsőosztályú versenyében gerendán: 1. DEAC 46.1. (Szitha 9.4, Kiss 9.2 Afonyi 9.2, Németh 9.2, Csapó 9.1). 2 DTE A) csapata 45.9 (Lőrinczy Sári 9.6, Szücs 9.3, Lőrinczy Irén 9, Kaszás 9, Szolnoki 8.9). 3. DTE B) csapata 44.1. (Cseke 8.9, Monostori 8.9, Balogh 8.7, Berkesz 8.8, Biró 8.8). — Gyűrűn: 1. DTE 47 (Lőrinczy Sári 9.6, Szücs 9.4, Lőrinczy Irén 9.4, Szolnoki 9.3, Somjai 9.3). 2. DEAC 46.4. (Afonyi 9.4, Csapó 9.3, Kiss 9.3, Németh 9.2, Pink 9.2) 3. DTE B) csapata 44.1. — Plintugrásban: 1. DTE 46.9 (Lőrinczy Sári 9.6 Szolnoki 9.4, Kaszás 9.3 Lőrinczy Irén 9.3, Szücs 9.3). 2. DEAC csapata 46.2 (Csapó 9.2, Pink 9.1 Németh 9, Kiss 9.4, Afonyi 9.5). **3. DTE B) csapata 42.3.** — Talajtornában 1. DEAC 46.4. (Afonyi 9.4, Kiss 9.4, Csapó 8.9, Szitha 9.2, Pink 8.9, Németh 9.5). 2 DTE 462 (Lőrinczy S 9.7, Szücs 9.4, Somjai 9.2, Kaszás 8.9, Szolnoki 9). 3. DTE B) csapata.

Összesitésben kerületi bajnok a **DTE csapata 186 ponttal**, 2. DEAC 185.1 ponttal. 3. DTE B) csapata. A versenyt a DTE-isták jobb erőnléte döntötte el, de igen könnye nfordított is lehetett volna az eredmény.

Férfiak I. osztályú versenyében nyujtón 1. DTE 41.2 (Horváth 7.8 Felényi 8, Mező 8.5, Dibáczy 8.6, Böszörményi 8.3. — Lovon DTE 45.3. — Korláton DTE 40. — Lóugrásabn DTE 45.7. Gyűrűn DTE 44.4. — Összesitésben a DTE csapata 261.4 ponttal nyerte az elsőosztályúak versenyét.

Másodosztályúak versenyében nyujtón 1. DEAC 42.2 (Holczinger 8.8, Krisch 9, Nyögér 8.8, Herczku 7.9, Végh 7.8). 2 DTE 40.9. — Lólengésben 1. DEAC 42.8. 2. DTE 42.6. — Korláton 1. DTE 43.5 2 DEAC 42.7. — Lóugrásban: 1. DEAC 45.5. 2. DTE 45.1. — Gyűrűn: 1. DEAC 43.2 2. DTE 44.1. — Műszabadgyakorlatban: 1. DEAC 42. 2 DTE 41.8. A II. osztályúak összesítésében bajnok lett a DEAC csapata 258.4 ponttal. 2 DTE együttese 258 ponttal

Tegnap délután bonyolították le még az egyéni verseny előírt gyakorlatait is és itt a következő eredmény alakult ki.

Hölgyek egyéni versenyében az előírt gyakorlat után vezet Lőrinczy Sári 47.4 ponttal, 2-3 holtversenyben Afonyi Éva DEAC és Szücs Ilona DTE 46.8 ponttal, 4. Kiss Éva DEAC 46.7. 5—6. holtversenyben Csapó Magda DEAC s Lőrinczy Irén DTE 45.5. 7. Kaszás Erzsébet DTE 45.2 8. Szitha Ibolya DEAC 45. 9—10 holtversenyben Szolnik Mária DTE s Somorjai DTE 45 ponttal.

Férfiaknál az I. osztályban vezet: Dibáczy Béla DTE 55.4. 2. Mező Béla DTE 55.3. 3. Felényi Lajos DTE 52. 4. Horváth Arisztid DTE 50.7. 5. Gilvácsy György DEAC 50.3. 6. Böszörményi Ernő DEAC 48.4. Vértes Ferenc DEAC 48.1 ponttal.

II. osztályban 1. Holczinger L. DEAC 55.4. 2. Krisch László DEAC 53.9. 3. Alföldi László DTE 51.2.

A versenyt ma délután 5 órai kezdettel folytatják, amikor is az egyéni versenyben szereplő tornászok a szabadon választott gyakorlatokat bonyolítják le

Megérkezett a Vasas

A Vasas szombaton este egyórás **késéssel megérkezett** Debrecenbe. Gallovich Tibor, a csapat edzője kijelentette munkatársunknak, hogy a Vasas 11 játékossal kelt útra, Jenőfi esetleg vasárnap megérkezik és ebben az esetben szóbakerülhet játéka, — egyébként Sütő lesz a középcsatár, Gallovich edző nagy küzdelem után kétgólos DVSC győzelmet vár.

Belyeg gyüjteményeket,
sorozatokat tételekben,
tömegbélyeget minden
mennyiségben
veszek.
LÖWY FRIGYESNÉ
bélyegkereskedő,
Budapest,
VI. Vilma királyné út 24.
Telefon 220-155.
Eladók!
ritkaságok, sorozatok,
ujdonságok.
Ha Pestre jön, okvetlen
keressen fel!

Kertészeti és háztartási cikkek
SESZTINA LAJOS
vasnagykereskedésében
DEBRECEN, FERENC JÓZSEF-UT 23.
A Debreceni Vas- és Rézbútorgyár r. t. főlerakata.

A Debreczen rádióműsora

1944 április 3-tól 9-ig

HÉTFŐ

BUDAPEST I.

Április 3.

6.25: Ébresztő. — Torna.
6.45: Reggeli zene.
7: Hírek közlemények.
8.35: Délelőtti muzsika.
10.15: Szórakoztató zene.
10: Hírek
11.10: Nemzetközi Vízjelzőszolgálat
11.15: A Budapesti szalonzenekar.
11.40: Az ébresztőóra. — Simonfalvi Margit elbeszélése.
12.10: A rádiózenekar műsorából. — Vezényel Berthe István
14. A Folyamőrök fuvószenekara. — Vezényel ifj. Fricsay Richárd.
14.30: Hírek. Műsorismertetés.
15: A rádiózenekar műsorából. Özvegy kisasszony, Luxemburg grófja, Duruzsoló szellő, Szeptember végén, Délibábos Hortobágyon, Mária főhadnagy, Én mától kezdve, Jurátus induló.
15.50: Balázs Ferenc a világjáró népművelő. — Sz. Veress Jolán előadása.
16.10: „Bábszínház" Közvetítés a Dugovits-utcai elemi leányiskolából.
17: Népdalkincsünk gyöngyei. — Szirmayné Del Margit és Lontai—Rajner László énekel, kísér Gáspár Lajos cigányzenekara.
17.50: Nagyjaink a történelem tükrében — „Árpád" — Összeállította: Ujházi György. Közreműködik Abonyi Géza
18.10: Magyar zeneszerzők félórája. — Roósz Emil szalonegyüttese játszik.
18.40: Négyszemközt Gáspár Jenővel a könyvtár szobában. — Az íróval beszélget Budinszky Sándor.
19: Részletek a „Pozsonyi lakodalom" c. operettből. Az összekötő szöveget írta és rendezi Kiszely Gyula. Személyek: Mária Terézia — Gere Los. Ferenc — Reményi Sándor Katica — Petráss Margit, Miklós — Bajnok Ferenc, Mici — Kiss Manyi, Fridolin — Hetényi Kálmán, Kolbér Marcel Oszkár. Hangfelvétel.
20.05: „Vezényel a szerző" — Fricsay Richárd vezényli a Budapesti honvéd őrzászlóalj zenekarát. A bevezető szöveget írta Vince Ernő. Elmondja Kéri Panni. Rendező Böhm László.
21.05: „A magyar térkép ünnepe" — Vitéz Somogyi Endre altábornagy élő adása a m. kir. Honvédtérképészeti intézet negyedszázados fennállása alkalmából.
21.15: Vidám madrigálok. Kapitánffy István előadása. — Közreműködik a Kapitánffy kórus.
22.40: Oláh Kálmán cigányzenekara muzsikál.
23.25: Filmdalok.
23.45: Hírek.

BUDAPEST II.

19: Német nyelvoktatás. Tartja Szentgyörgyi Ede dr.
19.30: Nagymesterek — örökművek. —
21.30: Füzesi Emilia énekel. — A lánggözó a reményhez. Szerelmem titokban elrejtem én, Nyugalom a bérci tetőn, Szenerád.
21.50: Szórakoztató muzsika.
22.40: Hírek

KEDD

BUDAPEST I.

Április 4.

8.35: Zenekari muzsika.
10.15: A rádió zenekar műsorából. — Vadrózsa — nyitány Rákóczi — ábránd Rio — Giuditta — táncegyveleg.
11.15: Szórakoztató zene.
11.40: Divattudósítás.
12.10: Légierők zenekara. — Vezényel Boroszlay Károly.
14: Weidinger Ede szalonzenekara.
15: Bura Sándor cigányzenekara muzsikál.
16: Gyermekdélután. — Gyuri döntő győzelme. — Írta: Panda Ilonka. — Előadják a gyermekszereplők Harsányi Gizi vezetésével.
16.30: Rossini: Korinthus ostroma — nyitány.
17: Ott ahol zúg az a négy folyó... Kiss-Angyal Ernő szerzeményéből játszik a Mária Terézia 1. honvéd gyalogezred zenekara Várhalmi Oszkár vezényletével. A bevezető szöveget írta: Noszlopy Aba Tihamér. Elmondja Lukács Margit. Közreműködik Baksa Kató, Nemes Rózsa, Kazal László, Mindenszenty István, Nagypál László és Balázs Kálmán cigányzenekara. Rendező Böhm László
17.55: A dragonyos. — Rab Gusztáv elbeszélése
18.15: Könnyű zene mestere. — A rádió zenekart vezényli Fridl Frigyes. Közreműködik Farkas Ilona.
19: Közvitézből főkapitány. — Huszár Péter magyar vitézről beszél — Avar Gyula.
19.20: A Középponti Katholikus Kör nagyheti hangversenye. Közreműködik: Basilides Mária László Magda, Szabó Miklós és Rissay Pál.
A Budapesti Kamara Kórust és a Székesfővárosi Zenekart Paulovits Géza dr. vezényli Bevezető beszédet mond dr. Beresztóczy Miklós Rendezi Jámbor Dezső. A Megváltó hét szava a keresztfán Fordította Szalay Mátyás és Gáspár Pál
20.55: A Honvédelmi Minisztérium Légoltalmi Csoportfőnökségének közleménye.
21.10: Magyar zeneszerzők félórája. Filmmuzsika — közvetítés a Magyar Filmirodából
22.40: Szórakoztató zene — Debreceni Nagyerdőn — Mindenszenti István a szívébe zárta. — Sághy Ilona.

HETI ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

BUDAPEST I.

6: Üzen az otthon.
6.25: Ébresztő. Torna. Reggeli zene.
7: (Közben): Hírek. Közlemények.
8: Hírek német, román szlovák, ruszin és szerb nyelven.
10: Hírek
11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
12 Harangszó. Himnusz
12.40: (Közben): Hírek
1.20: Időjelzés vízállásjelentés.
1.30: Honvédeink üzennek
4.45: Időjelzés, hírek
6.50: Hírek.
9.40: Hírek.
10.10: Hírek német, angol és francia nyelven
11.45: Hírek

BUDAPEST II.

5—5.30: Hírek német, román, szlovák ruszin és horvát nyelven
10.40: Hírek

KISÉRLETI ADÓÁLLOMÁS (415.5 m)

5.30—6.55: Gondűző derű.

Jön a babám szép Erdély országból Kalmár Pál — Vagy rangosan, vagy rongyosan — Kóréh Endre — Nincsen nagyobb boldogságom — László Imre — Vasmegyei gyerek vagyok — Mindenszenti István — Ibolya, ibolya — Kalmár Pál — Gyöngyvirágtól illatozik — Cselényi József — Tele van a város akácfa virággal — László Imre — Túl a Tiszán van egy város, Kisasszony Pozsonyban, Kiskomárom, Nagykomárom — Kubányi György

BUDAPEST II.

19: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági félórája.
19.30: Petris Pali cigányzenekara muzsikál a Vadászkürt-szállóból.
20.20: Egy magyar asszony fia Portugália trónján — Kerekesházy József dr. előadása. Felolvasás.
20.45: Dohnányi Ernő emlékkönyvéből Közreműködik Waldbauer Imre, Országh Tivadar és Kerepely Jenő. Rendező Böhm László (Január 30. előadásunk megismétlése.
21.35: Olasz és francia operarészletek Szimfónikus zenekart Toscanini vezényli.
22.40: Hírek

SZERDA

Április 5.

BUDAPEST I.

8.35: Zenekari muzsika.
10.15: I. rész: Roósz Emil szalonzenekara játszik II. rész: Klasszikus zenedarabok.
11.15: Balettzene.
1. Schubert: Rosamunda. 2. Ponchielli: Giaconda. 3. Casella: A korsó
11.40: Hímes tojások. Móricz Zsigmond elbeszélése. (Felolvasás.)
Utána: A rádiózenekar műsorából. — Vezényel Bertha István.
2: Művészlemezek
3: Budapesti Kamarakórus.
1. Kodály: a) Akik mindig elkésnek; b) Norvég lányok. 2. Kodály: Esti dal. 3. Bartók: a) Cipősütés; b) Bánát; c) Huszárnóta. 4. Veress Sándor: Ez a kislány az a barna kislány; 5. Molnár Imre: Süt a mama. 6. Járdányi Pál: Tegnap harangoztak. 7. Bárdos Lajos: a) Esik eső; b) Horthy Miklós táborába. 8. Ádám Jenő: Szegény juhász nótája.
3.30: Goethe és Arany János. Földessy Gyula dr. előadása.
3.50: Szalonötös.
4.15: Messziről jött testvérek között. Látogatás a Magyarok Világszövetsége Székházában. A közvetítést vezeti Veress László
4.30: J. S. Bach: III. brandenburgi verseny G-dur.
5: „Keresztények sírjatok..." — A Központi Papnevelő Intézet énekkara Krisztus Urunk szenvedéstörténetének nagyheti liturgiájából énekel. A bevezető és magyarázó szöveget írta és elmondja, az énekkart vezényli Teller Frigyes dr.
5.30: A végső győzelem. Vojtha Ferenc előadása. (Felolvasás.)
6.40: Világpolitikai kérdések — vélemények.
7: Magyar zeneszerzők félórája. Közreműködik Kovács Kornélia (zongora) és Felvinczi Takács Alice (hegedű).
7.30: A megfoghatatlan költő Weöres Sándorról beszél Makay Gusztáv dr. A verseket elmondja Szeleczky Zita.
8: Berlioz: Római karnevál — nyitány.
8.10: Műteremsarok. Látogatás Rudnay Gyula festőművésznél az Epreskertben. A közvetítést vezeti Budinszky Sándor
8.20: Meseország a muzsikában. Írta és összeállította Klamarik Lóránd. Közreműködik Csongor István Pataky Jenő, a Holéczy-együttes és a Rádiózenekar Rajter Lajos vezénylésével.
10.40: Farkas Béla cigányzenekara muzsikál.
11.25: Halk melódiák.

BUDAPEST I.

7: Olasz nyelvoktatás. Tartja Gallerani Bonaventura
7.30: Az Operaház műsorából. Magyar ábrándok. Három táncképLiszt Ferenc magyar rapszódiáiból. Vezényel Rubányi Vilmos. Koreográfiáját készítette Cieplinszky János és Harangozó Gyula. a) „Forr a must." b) „Lakodalmas" c) „Vásárfia.". 2. „A köpeny." Opera egy felvonásban. — Szövegét írta Adami Giuseppe. Fordította és rendezte Nádasdy Kálmán. Zenéjét szerzette Puccini Giacomo. — Vezényli Failoni Sergio. Személyek: Marcel, a bárka gazdája — Palló Imre dr.; Henri, rakodómunkás — Udvardy Tibor; Csuka, rakodómunkás — Komáromi Pál, Georgette, Marcel felesége — Walter Rózsi; Szarka néni, a Vakond felesége — Németh Anna; Utcai énekes — Szabó Miklós; Szerelmespár — Angyal-Nagy Gyula és Endre Borbála.
9.10: A költő feltámadása. Révay József előadása.
9.40: Roósz Emil szalonzenekara játszik.
10.10: Mozart: Jupiter szimfónia
10.40: Hírek.

CSÜTÖRTÖK

Április 6

BUDAPEST I.

8.35: Zenekari művek.
10.15: A Rádiózenekar műsorából. — Vezényel Rajter Lajos.
11.15: A rádió kamaraegyüttese — Tagjai: Gémes Irén, Párdicsi Pál, Kocsis József Kocsis László és Frank Lajos
11.40: Külföldi híradó. (Felolvasás.)
Utána: Művészlemezek.
2: Sovinszky László szalonzenekara.
3: A jeruzsálemi Golgotán Berki János útirajza.
3.20: A rádiózenekar műsorából. Vezényel Vincze Ottó.
4: Kónyi János a magyar haza együgyű szolgája. Rexa Dezső előadása. Közművelődési előadássorozat.
4.20: Vivaldi: Versenymű két hegedűre és zongorára. Előadja Szentgyörgyi László, Dömötör Tibor (hegedű) és Dausz Ferenc (zongora)
4.35: A Rádió diákhírei.
5: Mozart: Nyitány olasz stílusban.
5.10: A földmívelésügyi minisztérium rádióelőadás-sorozata. „Növényegészségügyi időszerű tanácsadó." Urbányi Jenő dr. előadása.
5.35: Magyar zeneszerzők félórája. — Sulyok Imre az óbudai evangélikus templom orgonáján játszik
6.05: A Honvédelmi Minisztérium Légoltalmi Csoportfőnökségének közleménye.
6.20: Liszt-zsoltáro.
7: Az áhítat perce Összeállította Pongrácz Zoltán. — Közreműködik Máthé Jolán (ének) a Szent István Bazalika énekkara és a Rádiózenekar.
8: Marschalkó Lajos időszerű előadása.
8.20: „Húsvét" Modern misztérium három felvonásban — Írta August Strindberg. Fordította Marchis Gy. — Rendező Csanády György. Személyek: Heyst asszony — Tasnády Ilona; Elis, a fia, tanár — Ungváry László, Eleonóra a leánya — Somogyi Erzsi; Krisztina, Elis menyasszonya — Eőry Kató; Benjámin, gimnázista — Pákozdy Ferenc; Lindkvist — Somlay Artur.
10.40: Zenekari művek.

BUDAPEST II.

7: Francia nyelvoktatás Tartja Makay Gusztáv dr.
7.30: Sibelius: Finlandia.
7.40: Mezőgazdasági főiskola a kolozsvári fellegvárban. Dr. Tihanyi Ferenc előadása
8: Kissházy Sári énekel
8.20: J. S. Bach: Máté Passio A magánszólamokat énekli: Tilla Briem. Walther Ludwig Fred Drissen.

PÉNTEK

Április 7.
Nagypéntek

BUDAPEST I.

9: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból Igét hirdet Ravasz László dr. püspök
10: Hírek.
10.15: Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi főplébánia templomból. — A szentbeszédet Puszta Sándor dr. leányfalui plébános mondja.
11.15: Evangélikus istentisztelet a Bécsikapu-téri templomból. Igét hirdet vitéz Sréter Ferenc igazgató-lelkész.
12.20: Időjelzés, vízállásjelentés.
12.30: Liszt: Requiem A magánszólamokat énekli Jámbor Lajos
1.25: J. Bach orgonaművei.
1.45: Hírek.
2: Művészlemezek
3: Nagyheti hangverseny Közreműködik a Terézvárosi templom énekkara. Vezényel Kemenes Frigyes. A verseket elmondja Szörényi Éva. Összeállította és rendezi Hegedűs Árpád. Közben hanglemezek. 1. Lisznyai Szabó Gábor, Crucifixus. 2. Kisch Ferenc: Tenebrea factae sunt. 3. Sárhelyi Jenő: Dallal áldalak. 4. Harmat Artur: Krisztus anyja. 5. Bárdos Lajos: Fiam Jézus. 6. Hegedűs Árpád: Improparia.
8.45: Gyászvecsernye a Fő-utcai Szent Flóriánról elnevezett budai görögkatolikus plébánia-templomból. — A gyászvecsernyét végzi és szentbeszédet mond dr. Sztankay András parochus, püspöki tanácsos. A népénekeket vezeti és orgonál Tirkó Mihály
4.45: Időjelzés hírek.
5: Beethoven: F-dur románc.
5.10: Német hallgatóinknak. Für unsere deutschen Hörer.
5.45: Haendel: Messiás — oratórium előadásának közvetítése a Vigadó nagytermébő1. Közreműködik Farkas Ilonka, Németh Anna, Littasy Gy., Rösler Endre, a BHÉV Liszt Ferenc kórus Laskó Emil vezetésével és a Székesfővárosi zenekar Hermann von Schmeidel vezénylésével.
Utána kb. 7.45: Hírek
7.55: Szomorú a lelkem Pápay Klára nagypénteki verseket mond.
8.15: Magyar zeneszerzők félórája. — Szentgyörgyi vonósnégyes. Tagjai: Szentgyörgyi László, Dömötör Tibor, Hubert Lajos. Dohnányi: a-moll

8.45: Nagypénteki elmélkedés. Madarász István püspök előadása.
9: A rádiózenekar műsorából. Vezényel Rajter Lajos.
1. Haydn: Előjáték a Krisztus hét szava c. oratóriumához. 2. Locatelli: Gyászszimfónia. 3. Mikus-Csák István: Elégia. 4. Isoz István: Katakomba.
9.40: Hírek.
10.40: Zenekari művek

BUDAPEST II.

5: Nagypénteki gyászzsolozsma a Kőbányai templomból. Vezényel vitéz Kelemen Ferenc. Orgonál Janositz Antal. 1. Josquin dos Prés: In flagellis. 2. Elmélkedés. Elmondja Timafi László dr. 3. Kerson Ferenc: Christus factus est. 4. I. Siralom. — Énekli Laurisin Lajos dr. 5. Harmat Artur: Omnes amici mei. 6. II. Siralom. Énekli Reményi Sándor. 7. Deák-Bárdos György: Aestimatus sum. 8. III. Siralom. Énekli Udvardy Tibor. 9. Allegri: Miserere mei Deus. 4., 5., 7. szólamú vegyeskar és gregorian cheralis.

Budapest II. Nagypéntekre való tekintettel további műsort nem sugároz!

SZOMBAT

Április 8

Nagyszombat

BUDAPEST I.

8.35: Egyházzenei mesterművek.
10.15: Művészlemezek
11.15: J. S. Bach: d-moll zongoraverseny.
11.40: A gyermekek vasárnapja. Réthelyi Oszkár előadása.
Utána: a rádiózenekar műsorából.
2: Szalonötös.
3: Magyar zenekari művek.
1. Liszt: Consolation. 2. Liszt: Prometheus — szimfónikus költemény. 3. Erkel: Ünnepi nyitány.
3.45: Krisztus arca. Kopp Jenő dr. a Székesfővárosi Képtár igazgatójának előadása. Felolvasás.
4: Beethoven. V. szimfónia.
4.35: Emlékezés báró Eötvös Lorándra halála 25. évfordulóján. Pekár Dezső dr. előadása.
5: A Protestáns Énekkar hangversenye. Vezényel Ádám Jenő. Orgonál Peskó Zoltán
1. Schütz: Áldott légy Úr Krisztus. 2. Kuhnau: Búsul az én elkém. — 3. Jasper: Feltámadott. 4. Vikár S.: Hozsánna! Áldott aki jött az úr nevében. 5. César Franck: 150. zsoltár.
5.25: Ravasz László dr. püspök húsvéti elmélkedése
5.40: Halleluja.
1. Christus resurgens — gregorián ének. 2. Couperin: Venite exultemus Domine — motetta. 3. Mozart: Alleluja. 4. Beethoven: Isten dicsősége. 5. Hummel: Alleluja. 6. Alain: Daloljatok az Úrnak.
6.05: Mécs László verseiből ad elő.
6.20: Győzhetetlen és kőszálam. Közreműködik Koréh Endre (ének) Laczkovich János dr. (orgona és Országh Tivadar (hegedű).
6.40: Külügyi tájékoztató
6.50: Hírek.
7: Hangképek innen — onnan.
7.25: Az Operaház zenekarát Ferencsik János vezényli.
1. Humperdinck: Jancsi és Juliska nyitány. 2. Ravel: Lúdanyó mesél — svit. 3. Rimszkij-Korszakov: Seherezade.
8.35: Húsvéti köszöntő Közreműködik Cselényi József, Damokos László, Nagy Izabella, Osváth Júlia, Solthy György, Szeleczky Zita, a Holéczy-együttes és Bura Pali cigányzenekara. Rendező A. Balogh Pál
10.40: Tessék választani.

BUDAPEST II.

7: Ilniczky László szalonzenekara.
1. Huszka: Jurátus induló. 2. Jarai: Vallomás. 3. Erdélyi dal. 4. Palotás.
7.30: A földmívelésügyi minisztérium mezőgazdasági félórája.
7.55: A Via Appia. Mihály László előadása.
8.20: Magyar nóták Mindszenti István énekel, Balázs Kálmán cigányzenekara muzsikál a Spolarich-kávéházból. Dalok: Kiss-Angyal Ernő: Mikor én még a tavaszban; Népdal: Édesanyám is voltnékem; Dankó Pista: Hamis a rózsám; Népdal: A rátói legények; Teghze-Gerber Miklós: Szerettem valakit. Balázs Árpád: Ahogy én szeretlek; Balázs Árpád: Szeretnék május éjszakákon.
8.55: Boito: Mefistofele — részlet.
9.15: Csendes dalok.
9.40: A rádió hangversenydobogóján. Közreműködik Géczy—Fazekas Klára (zongora), Halmy Lujza (ének), Bókay Kovács Antal — hegedű és Szomolányi János (ének).
1. Chopin: esz-moll polonaise. 2. a) Carissimi: Örvendj én szívem; b) Bassani: Alszol édes; c) Durante: Táncdal. 3. Schubert: A képmás. 4. Sarasate: Bevezetés és Tarantella. 5. Loewe: Az óra. 6. Zsolt Nándor: h-moll toccata. 7. a) Debussy: Harangok; b) Debussy: Tavaszi ének; 8. a) Kodály: Adagio; 9. Kodály—Telmányi: Valsette. 9. Kodály: Ej kéne indulni

VASÁRNAP

Április 9

Húsvétvasárnap.

BUDAPEST I.

7.30: Szózat. Reggeli zene.
8.15: Hírek
8.30: Őszinte beszéd
9: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból, Igét hirdet Ravasz László dr. püspök.
10: Egyházi ének és szentbeszéd a Kálvin-téri főplébánia-templomból. — Szentbeszédet mise közben Közi-Horváth József dr. pápai kamarás, budai Szent Imre-kollégium prefektusa mondja. Énekel a templom énekkara.
11.15: Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból. Igét hirdet Keken András dr. Deák-téri lelkész.
12.20: Levente-műsor.
1. Magyar húsvét. Vitéz Major István zredes előadása. 2. Sándor Jenő Palotás és friss — induló. 3. Húsvéti gondolatok. Kokas Eszter dr. a leventeleányok országos vezetőjének előadása. 4. Lehár: Most kezdődik — induló. 5. Monor és Üllő levente labdarugó-csapatának bajnoki mérkőzése. Beszélő Pluhár István. 6. Üzenetek. 7. Müller József: Jászkun induló.
1: Az Operaház zenekarának műsorából.
1.45: Időjelzés, hírek, vízállásjelentés
2: Művészlemezek.
3: A földmívelésügyi minisztérium rádióelőadás-sorozata. a) „A kukorica vetése és művelése. Babochay László m. kir. gazdasági felügyelő előadása. b) „Hidegvérű lovak" Sperlágh Elemér kamarai főtitkár előadása.
3.45: Az Operaház előadásának közvetítése. „János vitéz." Daljáték három felvonásban Petőfi költői elbeszéléséből Írta Bakonyi Károly. Zenéjét szerzette Kacsóh Pongrác. Újra hangszerelte Buttykay Ákos. Vezényli Kenessey Jenő. Rendezte Márkus L. Személyek: Kukorica Jancsi — Hámory Imre; Iluska — Gere Lola; A gonosz mostoha (boszorkány) — Szabó Józsa; Bagó trombitás — Jámbor László; Strázsamester — Horváth Imre; A falu csősze: Maly Győző; Első gazda Szilágyi Béla Második gazda — Oláh Ferenc; Egy huszár — Illyés Sándor Egy leány — Egerszeghy Gitta; A francia király — Laurisin Lajos; A francia királykisasszony — Gyurkovics Mária; Bartolo, tudós — Toronyi Gyula Udvari dáma — Petri Kató; Első tábornok — Balogh Lajos; Második tábornok — Szilágyi Béla; Első kamarás — Komlóssy János; Második kamarás — Csáki Sándor.
Az első felvonás után kb. 4.40: Hírek
6.20: Magyar zeneszerzők félórája.
6.50: Hírek.
7: Szép vagy Erdélyország... Vers próza és muzsika. Közreműködik Tasnády Ilona és Apáti Imre
8: Hangképek a vasárnap sportjáról. Beszél Deseő Dezső és Pluhár István
8.20: Szívek muzsikája. Közreműködik Barabás Sári, Orosz Vilma, Bilicsi Tivadar, Hámory Imre, Sárdy János a Budapesti Kamarakórus Paulovics Géza dr. vezetésével és a Rádiózenekar Fridl Frigyes vezénylésével.

FERENCZY
rádiólaboratórium
megbízható

9.40: Hírek, sport- és lóversenyeredmények.
10.40: Ki mit szeret?
1. Fehér: Induló. 2. Johann Strauss: Cigánybáró — keringő-egyveleg. 3. Lacalle: Amapola — rumba. 4. Kiss-Angyal: Ha mégegyszer elémbe jönnél. 5. Bochmann: Ez az én melódiám. 6. Fries Károly: Nekem nincs már szívem. 7. Winckler: Végnélküli dal. 8. Llossas: Tango bolero. 9. Strackez: Kis semmiségek. 10. Fazioli: Kis egerek díszmenete. 11. Lincke: Örüljetek az életnek — egyveleg. 12. Gaze: Foxtrot. 13. Mackeben: Kis szerelem. 14. Balázs—Fényes: Gyere velem akáclombos falumba. 15. Sándor Jenő: Hogyha néked hinni tudnék. 16. Kubányi: Klárika. 17. Szentirmay Elemér: a) Ritka búza, ritka árpa; b) Vékony deszkakerítés.

BUDAPEST II.

9—12.15: Jó reggelt (hanglemezek.)
12.15: A Rádiózenekar műsorából.
3: Guttenberg György szalonzenekara.
4: Magyar Revü tánczenekar játszik.
4.45: Akinek a Szent Margit életrajzát köszönhetjük. Mártinkó András előadása Ráskai Leáró
5.10: A rádió hangversenydobogóján. Közreműködik Károlyi Gyula — zongora; Rösler Endre — ének és Végh Sándor — hegedű.
6.10: Egy óra könnyű zene
7.10: Vándorló témák. A Parasztbecsület útján Verga novellájától és drámájától Mascagni operájáig. — Írta Innocent Vincze Ernő. Rendező Böhm László. Az Operaház zenekarát vezényli Vincze Ottó. A drámai rész szereplői: Turridu — Jávor Pál; Nunzia (Lucia) — Berky Lili; Lola Eőry Kató. Az operarészlet előadói: Laczó István, Rigó Magda, Losonczy György, Budanovics Mária, Gödé Hilda és a Laskó énekegyüttes.
8.25: Kamarazene.
8.45: Valakinek muzsikálnak. Bura Sándor és Sárai Elemér cigányzenekara játszik.
9.45: A rádiózenekar műsorából.

A NÉMETUJVÁRI GRÓFNÉ

Alig van népszerűbb mágnáscsalád Magyarországon, mint a Batthyány-Strattmann hercegeké. Hiszen a Batthyány-família Örs vezértől származik. Nevét György, az esztergomi várkapitány szerezte meg (1398). A grófságot 1630 óta viselik, mig a kettős nevet és hercegi rangot 1692-ben nyerték el.

Hogy ennek a nagyúri famíliának mégis kik voltak a legnépszerűbb tagjai, éppen arról akarok írni, amint itt sétálok Körmenden, a lombhullató őszi borúlatban és a régi várat nézve, elmélázok a multakon. A nemrég elhunyt várurat, Batthyány-Strattmann László herceget, a háromdiplomás főurat, aki tekintélyes szemorvos volt, személyesen még diákkorából jól ismertem. A körmendi nép még ma is siratja jótevőjét, a hercegi kórház igazgató-főorvosát, ahol ő maga kezelte betegeit és a szegény pácienseket orvossággal ruházattal, pénzzel és élelemmel is ellátta. A keresztény élet mintaképe volt a herceg. Azonban most nem ő róla akarok írni, hanem ükanyjáról, a csodaszépségű és férfiakat megszégyenítő zsenialitású nagyasszonyról, Strattmann Lóriról, az egykori bécsi udvari kancellária igazgatójának bájos leányáról.

Ebben a nőben egy tucat férfi veszett el. Kitűnő céllövő és úszó, vakmerő lovas s ha kihozták sodrából, hát bizony, úgy magyar huszárosan elkanyarította az illetőnek a teremtését. Ha Batthyány Lóri nincsen, akkor Ausztria útja talán egész más fordulatot vesz abban az időben. A helyzetet legjobban a törökverő zentai hős, Savoyai Jenő ismerte föl, akinek legmegbízhatóbb barátnője éppen Lóri kontesz volt, abban az időben, amikor talpnyaló udvaroncok, kétszínű diplomaták, nagyképű hivatalnokok és eltatyakosodó generálisok helyett, akik az udvari haditanácsban lefetyeltek, vagy ásítoztak, minden ügyes-bajos dolgot a szépséges és okos Strattmann Lóri-val beszélt meg. A grófné „egyetlen hercegemnek"-nek becézte a törökverő hőst, mig az „szívem királynéjá"-nak nevezte a bájos asszonyt.

Berlinből igen rossz hírek érkeztek. A porosz király előtt, aki szinte üldözési mániában szenvedett, bevádolták irígyei a Savoyait, hogy a király élete ellen tör, Bécsben pedig a császár előtt azzal feketítették a világhírű hadvezért, hogy mint birodalmi tábornagy a porosz királlyal konspirál a császár ellen. Hiszen még az adjutáns is porosz királyi kapitány volt, akit úgy kért maga mellé a brandenburgi svalizséroktól. A herceg már nagyon öreg volt, a köszvény is gyötörte, így bizony nem járt a császárhoz audenciázni, a hírhordókat is kidobálta és a Belvederében élt teljes visszavonultságban. Könyveibe temetkezett s csak hivatalos katonai ügyekben lehetett hozzá bejutni. Egy kivétel volt, azt úgy hívták: Batthyány Lóri, akinek állandó bejárása volt hozzá.

Sokszor megtárgyalták a nagy politikát, a diplomácia cselszövényeit, a generálisok bornirtságát, mignem egy szép napon Lóri asszony nagyon, de nagyon rossz hangúlatban és leverten találta a herceget.

— Mi baj, édes hercegem? — kérdezte behízelgő althangján.

— Az intrikusok dolgoznak. Árulókkal vagyunk körülvéve. Háborút készítenek elő a császár és a porosz király között. Német testvérháborút. Hej, ha azok az én jó magyar huszárezredeim megvolnának még, nem aggódnék. A leveleim nem érkeznek el Berlinbe a királyhoz, a császár pedig csak udvaroncaira hallgat.

,— Hát mit tegyünk, szívem hercege?

— Nagyon is tudnám. A királyt fel kellene világosítani és beszélni Anhalt-Dessau urával, Leopold herceggel, aki porosz marsall és befolyása van Potsdamban. Igaz, hogy nagyon öreg már, de becsületes, igaz német férfi, egyenes, bátor katonalélek s még a podegrájával is többet ér, mint az egész császári Hofkriegsrath. Szükségem volna egy jó, hallgatag és becsületes diplomatára aki sürösen elutazna Potsdamba és felvilágosítaná a királyt, mert különben háború lesz Berlin és Bécs között. De hol van egy megfelelő ember? Nem tud valakit, Lori?

— De tudok, hercegem!

— Nos, halljuk, ki vele!

— Találja ki! — mosolygott Lori.

Eugénius megértette. Botjára támaszkodva felállott karosszékéből s megcsókolta ezt a drága okos asszonyt.

Lóri asszony másnap levágatta ritka dús haját, bajuszt ragasztott és magyar huszárezredesi ruhába öltözött. Híres istállójából kihozta s felnyergeltette a Zulejka nevű arabs telivér kancát a nyeregtáskába élelmet tett, a tarsolyába pedig a fontos íratokat. Négy töltött pisztolyt és beretvaéles kardot vitt magával s aztán uccu neki, egyenesen a lipcsei országútnak vágtatott. Még a családja sem tudta, hova tünt el hírtelen Németújvár és Körmend várasszonya. Ötödnapra Berlin alá ért. Ám a városi kapun az őrség nem engedte be, mert szigorú katonai készenlét volt, hiszen mindenki a háborútól félt s mindenkiben kémet sejtettek. De Lóri konteszben, illetve most már gróf Répássy huszárezredesben emberükre találtak. Kardjával kényszerítette ki a bejárást s egy burkussal a legközelebbi szállóhoz vezettette magát. Ott aztán megtudakolta, hol van a vén Dessenau? Mert a porosz királyhoz Potzdamba élő lélek be nem juthat, neki pedig okvetlenül a királlyal kell beszélnie. Végre Lori mint Répássy huszárezredes: Leopold herceg, a Birodalom és porosz király marsallja előtt állott. A hatalmasbajuszú óriás teuton, podográja dacára, felállott s úgy üdvözölte a magyar huszárezredest:

— Üdvözlöm. Foglaljon helyet ezredes úram! Fene jó dolga van az én jó Eugenius ‚barátomnak, hogy ilyen fiatal, leányos kinézésű úrfikat neveztet ki huszárezredessé.

— Fenséges úr, mi magyarok lovon születünk, — vágta oda Lori asszony.

Aztán előadta jövetele célját, elmondott mindent nyiltan és kérte a herceget, hogy vigye el a királyhoz, mert az intrikusok különben kirobbantják a háborút. Az öreg harcsabajuszú csatár csak hallgatott és szúrós tekintetével majd elnyelte az ál-huszárezredest. De aztán felkötötte pallosát, kezébe vette hosszú marsallbotját s Lórival együtt udvari batárján Potsdamba hajtattak. A király nagyon megijedt, azt hitte, tán már az összeesküvők jönnek érte s viszik a császár elé Bécsbe, hogy egyszerre két töltött pisztolyt fogott leghűségesebb katonájára. Végre tisztázódott a helyzet s egy félóra multán Répássy gróf huszárezredes is ott állott a porosz király őfelsége előtt. Az leültette s megkezdődött a tárgyalás. A király váltig erősítgette, hogy az a talján (Savoyai Eugeniust értette alatta) ellene tör, hiszen egy levélben is megírta.

— Szabad a levelet látnom, felség? kérte Lóri idegesen a királyt. Az uralkodó odaadta neki. Lóri megnézte, elolvasta, aztán felugrott s elkáromkodta magát:

— Adta teremtette! Melyik alávaló himpellér hamisította ezt az aláírást? Mert ez nem az Eugéniusé!

A király nagyot nézett, mire Lóriból a sok izgalom kiváltotta az örök nőt, ledobta álbajuszát és csákóját, kinyitotta a feszes atillát, ott állott, mint szépséges nő a király előtt. A királyban a lélekzet is elállt erre a látványra és mindent aláírt, amit Lóri kívánt tőle.

A háború veszélye megszünt. Udvari fogaton, díszes kísérettel utazott haza a grófné Bécsig s Eugenius is újra kegybe jutott úgy a császárnál, mint a porosz királynál. A király két hét mulva levélhamisító főudvaroncát, Kemmer bárót száműzte.

A Batthyány-Srattmann hercegek ősanyja volt Lóri kontesz, a nagy diplomata és ritka magyar asszony, aki óriási szolgálatot tett a német egységes birodalomnak.

Ezt meséltek nekem Körmenden.

L. Z.

Perzsaszőnyeg
javítását és tisztítását
szolid árak mellett vállalom.
SZABÓ JÓZSEFNÉ
Ajtó utca 10. szám,
első ajtó, balra.

APRÓHIRDETÉSEK

MAGÁNNYOMOZÓ

JÁNOSSY magánnyomozó bizalmasan nyomoz és megfigyel Virág utca 21. telefon: 23-78. 54—857 5. 9

GÁLOCSY a legrégibb magánnyomozó megfigyelései nyomozásai diszkrétek, és eredményesek, Zöldfa utca 3 sz. telefon: 28-72. 54—72 3. 4.

KOSZTOLÁNCZY magánnyomozó bizalmasan megfigyel, nyomoz, Lorántffy utca 19. 54—869 3. 30

KOSZTOLÁNCZY magánnyomozó bizalmasan megfigyel, nyomoz, Lorántffy 19 56—85

HÁZASSÁG (31)

30—40 ÉVES k rig házastársat keresek 9 kat. hold földem, pékségem, italmérésem van, 8 éves fiam van. Némi vagyonnal rendelkező leány vagy családtalan özvegy Elvált ne írjon! Takács József vendéglős, Fél[illegible] 31—882

NEGYVENEN felüli nőtlen, vagyonos, önálló iparos komoly, 38 éves, vagyonos leánnyal vagy független özvegyasszonnyal megismerkednék, kivel boldog házaséletet élhetnék. Teljes című leveleket „Pünkösdi esküvő" jeligére. 31—995

HÁZASSÁG céljából megismerkednék vagyonos, intelligens gazdalánnyal. 24 éves, minden szenvedélytől mentes, kinevezett állami tisztviselő vagyok. Leveleket „Májusi esküvő" jeligére kiadóba kérek 31—1363

FÉRJHEZMENNE 3 fiatal helyes tisztviselőnő szőke, barna és fekete. Válaszokat a kiadóba „3 Pajtás" jeligére kérünk. 31—52

FÉRJEHEZ menne 25 éves ref. barnalány teljes kelengyével, egyszerű munkás férfihez, kinek iparága nincsen. ‚Egymásnak élünk' jelige a kiadóba. 31—1552

MEGISMERKEDNÉK házasság céljából önálló keresztény kereskedő, hozzá illő csinos, intelligens hölgygel, 28—35-ig, részletes választ lehetőleg fényképpel „Kölcsönös szimpátia" jeligére kiadóba kérek 31—236

ALKALMAZÁST NYER FÉRFI VEGYES

CSAPOST, pincemestert vagy pincemunkást felvételre keres a Kecskeméti Borozó, Dégenfeld-tér 11 2—991

LÁDASZEGEZŐ munkásokat felvesz Balog-fatelep Külsővásártér 14. 2—123

KERESZTYÉN 14—16 éves diákok a magyar keresztyén sajtó terjesztésénél jó keresettel alkalmazást kaphatnak. Jelentkezés vasárnap 9—11 között. Kovács hírlapiroda, Piac-u. 59. 2—13

KOMOLY ember vagy fiú fuvarosszekérhez százalékra felvétetik. Jelentkezni hétfőn Komlóssy 66. 2—59

UDVARBAN mindenes férfit felveszek, Bethlen-u. 41. 2—999

KOCSIST faraktárba azonnalra felveszek. Jelentkezés hétfőn 7 órakor. Kiss Lajos Böszörményi-út 2. 2—1430

PINCEMUNKÁST felvételre keresek. Arany János-u. 60. 2—1411

KOCSIST ki számolni, pénzt kezelni tud felveszek. Tanító-utca 14. Szikvízüzem. 2—374

KOCSIS nős, józan életű egyszersmind házmester felvéteik. Killer bútorüzletben Piac-u. 68. 2—527

EGY napszámos felvétetik Killer Ede bútorüzletében Piac-u. 68. 2—528

SZAKKÉPZETT szappanfőző jelentkezzen (Késes) Tóth Árpád-u. 84. 2—512

GAZDASÁGI ÁLLÁS FÉRFI (26)

IDŐSEBB nagycsaládú konvenciós cseléd felvétetik április 1-re. Eötvös-u. 30. 26—1394

KOMENCIÓS mindenes azonnalra felvételik. Cím: Széchenyi 15. 4. ajtó 26—1341

GYÜMÖLCSÖSBE és konyhakertbe részes művelőt keresek. Erőss Lajos-u. 14. 26—84

MAJOROST keresek szerényebb lakásba, Czibere, Fancsika 31. Iskola mellett. 26—138

KANÁSZ számadó, béres, kondás közeli tanyára keresek azonnalra, Péterfia 53. ajtó 5. 26—1416

KONVENCIÓS cselédekt fogadok Andaházi tanyára Kossuth-u. 63. 26—224

GAZDÁT, gépészt felveszünk Magoss György-tér 30. 26—1481

KOCSIS, gazdasághoz értő, benkosztos gazdaságba — azonnal vagy 15-re felvétik. Korom, Deák Ferenc 22. 26—514

GYÜMÖLCSÉSZETBEN és konyhakertészetben jártas családos kertészt keresek. Rákosi Jenő-utca 8, félemelet 3. 26—1528

SZŐLŐMUNKÁST keresek nyitáshoz metszéshez Kusza Béla Kandia-u. 15. 26—1032

GAZDASÁGBA menne gyakornoknak agilis fiatalember, címet „Gazdász" jeligére kiadóba kérem. 26—1005

GABDASÁGI cseléd felvétetik. Péterfia-. 29 Jelentkezés a házmesternél. 26—266

KONVENCIÓS kerékgyártó vagy faragót felveszek Szondi-lu. 12. 26—312

HÁZMESTERI ÁLLÁS FÉRFI (29)

BIZTOS megélhetéssel rendelkező két nagy lányommal házmesteri állást vállalok. Feleségem szépen mos vasal. Cím a kiadóban. 29—122

HÁZMESTERT keresek Simonyi-út 26. Tárgyalni 8 órától fél 4-ig lehet 29—997

HÁZMESTERPÁR felvétetik. Jókai-u. 11. 29—1452

IDŐSEBB magánonő kislakásért házi munkát főzést elvállal, Kassu-út 31, házmesternél 29—1436

KEVÉS munkáért kis házmesteri lakást kap kiscsalád, Széchenyikert. István-u 40. sz. 29—1489

HÁZMESTER felvétetik azonnalra is Rákóczi-u. 21. 29—340

EGY magános asszonynak egy vagy két nagyobb gyermekével házi munkák végzéséért lakást és fizetést adok Leveleket „Ibolya" jeligére a kiadóhivatalba kérem küldeni. 29—1492

IRODAI FÉRFI (32)

ÉRETTSÉGIZETT mérlegképes könyvelő délutáni elfoglaltságot keres. Megkereséseket „Pontos munka" jeligére a kiadóba kérek. 32—1328

HÉT gimnáziumi osztályt végzet diák irodai munkát vállal. Cím a kiadóban. 32—1467

IPARI FÉRFI (33)

KÁDÁRT keresünk azonnali belépésre saját szerszámmal. Hazai Likőrgyár, Szalkai-u. 5. 33—896

PÉKSEGÉDET, aki ki is hord, felveszek. Erdős, Mátyás kir. 36. 33—899

EGY jómunkás borbélysegédet keresek. Fizetéssel és teljes ellátással azonnal felvéttik. Cím: Répánszky László fodrászmester, Tiszacsege. 33—995

MAGYAR és német szabósegédeket Obiczhné, Baranyai 12. 33—1396

RAKTÁRI MUNKÁS, jól számoló, rendesen írni tudó kocsis felvétetik, Dréher sör raktár, Pásti utca 1. Jelenkezés vasárnap délelőtt 10 órakor. 33—175

EGY jómunkás cipészsegédet állandó munkára felveszek. Tóth cipész, Csapó-utca 90. 33—98

FÉNYKÉPÉSZSEGÉD állást keres. Kérném címeket „Laboráns" jeligére kiadóba. 33—1461

JÓMUNKÁS fodrászsegédlány és tanuló felvétetik Huszár fodrász Batthyány-u. 10. 33—1534

CUKRÁSZSEGÉDET felvesz Szalkay Varga-u. 1. 33—1577

ASZTALOSSEGÉDKET állandóra jófizetésel felveszek, Koncz asztalosmester Hatvan-utca 55. 33—1583

GYAKORLOTT okleveles szabász, egyenruhában perfekt elhelyezkedne állandó munkára, mint munkavezető is, cím a kiadóban. 33—16[illegible]

ÖNÁLLÓ nagymunkást és tanulót felveszek Tóth úriszabó, Csapó 6. 33—1557

CIPÉSZSEGÉD női gumitalpas munkára felvétetnek Bíró, Csapó-u 76. 33—1543

ÖNÁLLÓAN dolgozó asztalossegédet felvesz Jánossy, Meszena-u. 5. sz. 33—1529

SZABÓSEGÉDET nagymunkást felveszek, Talvay úriszabó Batthyány-u. 9. 33—1504

SZABÓMŰHELYBŐL kis munkát vállalok, cím kiadóban. 33—1493

URIFODRÁSZ segédet felveszek esetleg azonnal 1 bléphet vasúti fodrászat pályaudvar. 33—267

TANULÓ FIÚ (64)

ASZTALOSTANONCNAK jómagaviseletű fiút felveszek, vidéki fiút bentkosztra is. Csapó-u. 67. Bálint József 64—1356

EGY tímártanulóna való fiú felvétetik, Vígkedvű M utca 46. 64—1302

JÓ családból való tanulót 30 pengő heti fizetéssel felveszek. Szegényházsor 2. vasöntöde. 64—988

NÉGY középiskolát végzett fiút tanulónak felveszek. Vámosi papírüzlet, Színházátjáró. 64—116

TANULÓ felvétetik sütödébe Márkus sütöde, Leiningen-u. 29. szám. 64—144

CIPÉSZTANULÓT bentkoszttal felveszek. Orosz István. Ajtó 26. 64—371

LAKATOS tanulót felveszek, bőrfúvós kohó eladó. Csapó-utca 98. 64—1418

ASZTALOSTANULÓ fizetéssel vagy teljes ellátással felvéaetik Kacsó asztalosnál Hatvan-u. 53. 64—1602

TANULÓFIÚT és leányt fizetréssel felveszek, Molnár, szalon, Szent Anna-u. 8. 64—522

TANULÓT nyolc elemivel is fűszerüzletbe felveszek. Eötvövös-utca 11. 641554

TANULÓT nyolc elemivel is fűszerüzletbe felvesxek. Eötvös-utca 11. 64—1554

ASZTALOSTANULÓKAT fizetéssel felveszek, Ábel asztalos, Homok-, 52 64—1036

TANULÓT, fiút vagy lányt felveszek, Tóth úriszabó Csapó 6. 64—1558

MŰSZERÉSZ, villanyszerelő tanluó felvétetik. Schütz József, Hatvan-éu 55.

FOGTECHNIKUS, négy középiskolát végzett, tanulónak felveszek, Csapó-u. 4. sz. 64—1451

KIFUTÓ FIÚ (49)

KIFUTÓFIÚT és négy középiskolát végzett fiút orvosi műszerésztanoncnak azinnal felvesz MONE Rt., Piac-u. 41. 49—730

ALKALMAZÁST KERES FÉRFI (1)

HETVENÉVES munkabíró férfi csekély fizetésért rendes helyre kerti vagy ház körüli munkára elmenne. Nyilastelep, Halasi-u. 8. 1—977

FUVART vállalok egylovas stráffal reggeltől délig. Levél: Talpas, Tegez-utca 12. 1—121

SZÁNTÁST vállalok, kisebb-nagyobb kerteket is. Komlóssy-út 58. 1—102

ÁLLÁST keres egy megbízható fiatal ember gépkocsiveztőnek elmenne bárhová, Szabó Gábor, Teleki-u. 96. sz. 1—230

MEGBÍZHATÓ házmesteri állást keresek hosszú bizonyítvánnyal április 15-re. Kertészkedést érti, lehetőleg kerti lakásban. Cím a kiadóban. 1—7

ÖSKERESZTÉNY 46 éves tőtisztviselő magánvállalatnál elhelyezkedne. „Érettségi" jeligére főkiadóba. 1—64

REGGELTŐL két óráig bármilyen munkát vállal 15 éves fiú, Kazinczy-utca 12. 1—1415

BEJÁRÓ főzőmindenesnek mennék gyermek szerető lány, cím a kiadóban. 1—253

VÁLLALOK kertek ásását veteményezését, szőlők nyitását, meccését bármenynyit is. Leléhivásra házhomegyek, Bordán, Meszena-u 9. sz. 1—315

ALKALMAZÁST NYER NŐ VEGYES (4)

SZOPTATÓS dadát keresek. Piac-u. 19 II 9 4—842

ILLEMHELY takarítónőt, aki mosást is vállal, felvesz a Korona vendéglő. 4—918

TANYÁSNÉ felvétetik, ki bentkosztos cselédeknek főz és baromfit is gondoz. Pacsirta-u. 18 4—828

SZOLID, gyermekszerető középkorú intelligens nőt három kisgyermekem mellé keresek keresztény házhoz. Dr Véghné, Vígkedvű M. u. 17. 4—1347

HÁZASPÁR keres megbízható munkakedvelő komoly nőt. Ajánlkozók ponts címü levelüket „Háztartás" jeligen kiadóba kérem. 4—232

ZSIDÓ nő felvétetik azonnalra beteges úri asszonyhoz, aki gondozná és a házi munkát is ellvégezne Kleinné, Reáliskola-u. 6. 4—210

14—15 ÉVES kisleányt gyermekek mellé felveszek Csap 38. 4—71

KÖZÉPKORÚ mnaganos asszony, kevés bútorral rendelkező, kis helyiséget és kosztot kap, napi segédkezésért, Szappanos utca 19. 46—140

INTELLIGENS leányt két gyermek sétáltatására felveszek OTI bérház földszint 4. 4—1486

IZR. intelligens leány elhelyezkedést kers, „Lelkiismeretes" jeligére. 4—1025

EGYPÁR zsírosbőr csizma, strapára, tengeriért eladó. Boldogfalva 18 4—1559

MAGÁNOS rendes asszony lakást kap bútorozott szoba néhányórai takarításért, Nyíl 44. 4—1564

BENTLAKÓ takarítónőt felvesz a sebészeti röntgen laboratorium azonnalra Klinika. 4—524

MEGBÍZHATÓ leányt jó fizetéssel azonnalra felveszek, Kossuth-tea 28. Laboratórium. 4—1038

24 ÉVES jobb megjelenésü lány elmenne kezdő asszisztenesnek, vagy cukrászdába vagy üzletbe kiszolgálni cím „Megbízható" jeligére a kiadóba kérem 4—1033

KÖTÖTTÁRU üzemben varrni tdó eányok felvétetnek Békéssy Kossuth-u. 3. 4—285

IRODAI NŐ (34)

HÁROM kereskedelmit végzett leány irodában elhelyezkedne, „Szorgalmas" jeligére. 34—1392

IRODAI teendőkben jártas női alkalmazottak ajánlkozását kérjük „Megbízható" jeligére.. 34—788

MALMI könyvelésben jártas női tisztviselőt felveszünk. Hortobány műmalom Böszörményi-uút 1. 34—218

JÓL számoló gyakorlott gépírónőt felvesz a Pikó bőrgyőr, Híd-u. 4. sz 34—367

GÉPIRÁST saját írógépemen otthon pontosan vállalok Kígyó-u. 36. 34—100

NÉGY polgárit végzett őskeresztyén fiatal leány kezdő irodai munkát vállalna. Cím a kiadóban. 34—1005

IRNOKNŐKET alkalmaz a Hadikórház, Rothermere-u. 2. szám. 34—18

GYORS és gépírónő felvétetik v. Tamássy Lajos Piac-u. 17. 34—1569

KERESKEDELMI NŐ (50)

KISZOLGÁLÓ kisasszony felvétetik. Tóth cukrászda 50—939

MEGBÍZHATÓ kiszolgáló nő, akinek előző gyakorlata van fölvétetik, Tóthfalussy, jelentkezés hétfőn de 10—12 óra között Cegléd-u. 7. 50—1515

IPARI NŐ (35)

MUNKÁSLEÁNYOKAT állandó munkára felveszek. Oboczki, Baranyai 12. 35—1595

ELCSERÉLNÉM szoba, konyha, speizos városi lakásomat 2 szobással, vagy egy szoba előszobással. Szent Anna-utca 23., 5 ajtó 35—1475

KÉZILÁNYT felvesz Szalkai cukrász, Varga-u. 1. 35—1576

KIFUTÓT pékségbe felveszek, Erdős, Mátyás kir u. 36. 49—900

KIFUTÓFIÚT vagy tanulót felveszek Győriné, fűszerüzlet, Poroszlay-út 53. 49—50

KIFUTÓFIÚ azonnalra felvétetik, Juhász László Csapó-u. 28. 49—529

TANULÓLEÁNY (63)

TANULÓLÁNYOKAT felvesz Séllyei kalapszalon Piac-u. 61. ugyanott 40-es teljesen új férficipő eladó. 63—[illegible]

TANULÓLÁNYT felveszek keresztény varrodába. Jelentkezni délután Damjanich-u. 2. sz. 63—192

FÉNYKÉPÉSZTANULÓnak leányokat felvesz Berzéki műterem. 10—1561

VARRODÁBA ügyes megbízható tanuló leány felvétetik, Szent Anna-u. 25. 63—1532

KIFUTÓLÁNYT, tanulólányokat varrodába felveszek, Piac-u. 79. 47—509

KIFUTÓ LEÁNY (47)

KIFUTÓLEÁNY azonnalra felvétetik, Singer varroda. Nagyvárad-u. 4. 47—1471

HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT MINDENES (30)

JÓL főzőnőt hosszú bizonyítvánnyal vidékre keresek. Jelentkezés kiadóhivatalban délelőtti órákban. 30—949 vv.

KÖZÉPKORÚ, lehetőleg magános, gyermekszerető asszony, ki főzni is tud, azonnal felvétetik. Habina, Cegléd-u. 22. 30—1382

JÓL főző mindenest április 15-ére felveszek. Jelentkezés 9—10 és délután 3—5-ig Kossuth-u. 28, földszint. 30—1368

PERFEKT főzni tudó bejáró szakácsnőt azonnalra felveszek. Sántha cukrász Hatvan-u. 1—3 30—987

ZSIDÓ mindenest keres idős házaspár azonnalra. Széchenyi-u. 11. I. em. 30—986

ÜGYES mindenesleányt vagy [illegible], komoly, megbízható, magas fizetéssel felvétetik, Bethlen-u [illegible] Bír[illegible] 30—62

TANYÁRA keresek egyszerűbb főzőnőt jó fizetéssel. 40—50 év körüli nők írjanak, Kincses Józsefné, Nagyudvar címen. 30—19

BENTLAKÓ mindenes vagy bejárónő egész napra felvétetik, Miklós-u. 21. Udvari középső lakás. 30—46

IDŐSEBB úr szerény idősebb főző mindenest keres Cím kiadóban. 30—502

ZSIDÓ mindenes azonnal felvétetik. Cím a kiadóba. 30—379

KOMOLY szorgalmas leányt azonnal felveszek. Jelentkezés vasárnap 8—9 között Bethlen-u. 4 30—1477

TISZTESSÉGES, jól főző mindenes nő felvétetik. Cegléd-u. 5. Vendéglő. 30—536

PINCESZOBÁT és fizetést adok házaspárnak háztartási munkáért Jelentkezni Arany János-u. 61. délelőtt 10—12-ig. 30—1529

ÜGYES főző mindenest keres fiatal házaspár. Hadház-tca 34. 30—360

MINDENES bejárónőt felveszek. Kotrás, Baltazár Dezső-u. 16. 30—362

MINDENES lány ügyes csakis jó bizonyítvánnyal azonnalra felvétetik Jelentkezés 8—9 reggel. Rothermere-u. 22. 30—1536

SZOBALÁNY (60)

KOMOLY megbízható szobalányt kersek jó bizonyítvánnyal Szent Anna-u. 52 60—345

SZAKÁCSNŐ (60)

PERFEKT főző fiatal nő elhelyezkedne magános úrnál „Egyedül álló" jeligére 59—514

BEJÁRÓNŐ (8)

BEJÁRÓNŐT azonnal felveszek, esetleg bentlakásra is. Perecses-u. 22. 8—1335

TAKARÍTÓNŐT elsejére vagy 15-ére felvesz gyógyszertár. Péterfia 61. 8—1307

BEJÁRÓLEÁNYT egész napra felveszek Kossuth-utca 18, keresztépület. 8—1398

BEJÁRÓNŐT keresek délelőttre. Jelentkezni 8—10. Piac-u. 28.c III. emelet 21. 8—979

BEJÁRÓNŐT hetenként egy napra felveszek. József kir. herceg 33. Keresztépületben 8—32

BEJÁRÓNŐT délelőttre felveszek, Nyomtató 9. felső csengő. 8—130

BEJÁRÓNŐ egészséges pinceszobát adok megbízható nőnek, napi 3 órai takarításért, Tímár-u. 17., keresztépület. 8—140

TAKARÍTÓNŐKET felvesz a Hadikórház, Rothermere-u. 2. 8—17

BEJÁRÓNŐ felvételik étkezde Péterfia-u. 39. 8—1548

BEJÁRÓNŐ mindenes azonnal felvesz Sánta cukrász Hatvan-u. 1-3. 8—1575

JOBB megjelenésű leány elmenne fiatal házaspárhoz vagy magános úrhoz bejárónak vagy bentlakónak. Címet „Megbízható" jeligére a kiadóba kérem. 8—1034

BEJÁRÓNŐT azonnalra parketthez értőt a reggeli órákra Szipál, Ferenc József-. 44. 8—303

PARKETTHEZ értő bejárónőt felveszek reggeli órákra Batthyány-. 17 IV lépcsőház. I. 5. 8—354

ELMENNÉK mindenes bejárónőnek egész napra Arany János-u. 23 pince 8—150

BEJÁRÓNŐT azonnal felveszek koszttal, érdeklődni házfelügyelőnél, Csapó-u. 1 8—25

BEJÁRÓNŐT 9—2-ig ebéd kosztta felveszek. Böszörményi-u 17. Solymos. 8—328

BEJÁRÓNŐT keresek azonnali belépésre délelőtt négy órai munkára Jelentkezés Szigligeti-utca 5. alatt. 8—262

ALKALMAZÁST KERES NŐ (3)

FÉLNAPI elfoglaltságra gyermek mellé keresztyén családnál állást keresek. — „Gyermekszerető" jeligére. 3—1327

KÖZÉPKORÚ keresztyén nő ápolónői vagy társalkodónői állást keres félnapi elfoglaltsággal. „Lelkiismeretes" jeligére. 3—1326

ÜGYES, megbízható kiszolgálóleány elhelyezkedne. — „Többéves gyakorlattal" jeligére a kiadóba 3—1375

FÉLNAPI vagy órakönyvelést vállal érettségivel, többéves gyakorlattal „Elsőrangú" jeligére. 3—89

PERFEKT nevelőnő ajánlkozom 1—2 gyermekhez, — „Gyermekszerető" jeligére. 3—168

FIATAL hadiözvegy cukrászdában vagy étteremben elhelyezkedne. Cím a kiadóban. 3—1402

GYORS- és gépírónő, ki könyvelésben és levelezésben is jártas, napi párórai munkát vállal. „Perfekt jeligére. 3—70

IRODAI munkában és gépírásban jártas fiatal tisztviselőnő elhelyezkedne. Cím a kiadóban. 3—1410

GÉP- és gyorsírási munkát magyar és német nyelven, önálló levelezést, órakönyvelést vállal perfekt. gyakorlott tisztviselőnő otthon és házon kívül, Rákosi Jenő 7 félemelet 3. 3—147

MEGBÍZHATÓ ügyes leány kis családhoz mindenesnek ajánlkozik, Piac-u. 10. házmesternél. 3—1476

MOSNI házhoz megyek 9 pengő, Homok-u. 117 Nagyházi Sándorné. 3—147

ÜZLETI KERESLET 66

RÉGI törött gramofon lemezeket 6 pengőért veszek. Mayer mérnök. Kossuth u 13 szám. 66—318 5. 4

TOLLAT a legmagasabb napi áron vesz „Hangya" tollgyűjtő telep. József kir herceg utca 71 66—760

30 ÉVES özvegyasszony elszámolásra vendéglőt vagy korcsmát keres. Cím a kiadóban. 66—1315

ÜZLETI AJÁNLAT 67

KERÉKPÁROSOKNAK, rádiósoknak alkatrészek — Porszívó, gramofon, lemezkölcsönzés. Veszek porszívó, varró-, írógépet, gramofont s lemezeket. Soltész. Kálvin-tér 2 67—1357 4. 30

HASZNÁLT órákat veszek, javítok, eladok. Schiffmann Vendég utca 7. kisállomásnál 67—858 1. 5.

LEGOLCSÓBBAN fest, tisztít Eisz kelmefestő, Arany János utca 29., keresztépület. 1900 vv.

NE DOBJA KI pénzét drága nyakkendőkért, mert a meglevő régi nyakkendőjét tisztítom, javítom, fordítom, olcsón. Nyakkendőüzem, Dózsa utca 15. (Csemete utca folytatása) 67—61 4. 3.

KABÁTJÁT kosztümjét már most készíttesse gyönyörű kivitelben Tildi divatszalon, Rákóczo utca 11 67—521 4 20

TEXTILFELDOLGOZÓ készít bármilyen régi anyagból házipapucsot, kézitáskát, babákat stb. Javítást is vállal. Batthyány utca 1 67—1855 4. 15

VÖRÖSSALAK kerti utakra kapható a Debreceni Műkőgyár Kisnegyesi úti téglagyárában. 67—703 vv.

KERÉKPÁRT, varrógépet szakszerűen javít, villanyt szerel Roboz és Hammer, Piac utca 8. 67—760 6 10

SOLINGENI finom acéláruk mindenféle ollók, borotvák, kések kaphatók. Bartha műköszörűsnél, — Széchenyi utca. 67—908 4. 19

GYUJTÓS ismét kapható. Kazinczy-u. 12. Csapókanyar 67—884

TETŐFEDÉSEKET cseréppel és papírral vállal, Bulyovszky, Kossuth utca 13. 67—162

CIPŐT, retikült, bőrkabátot festek és tisztítok. Hatvan [illegible] házmester 67—846

MINDENNEMŰ gyermekkocsik szakszerű javítását és fényezését jutányosan vállalom, új kocsik nagy választékban, Ferenc József-út 42. Pannonia. 67—76

HÚSVÉTRA még elkészítem ruháját Tegdes János Püspöki-palota, Kálvin-tér 67—324. 5. 25.

PULLOVEREK, dresszek, kosztümök kötését jutányosan vállalja iparművésznő Piac-u. 77., II. bejárat Művirág készítőnél. 67—226

NE dobja el harisnyáit, mert 3 párból 2 párt készítek fillérekért, Csapó 71. 67—33

HARISNYA stoppolást, talpalást vállalok békebeli fonállal dolgozom. Levélbeni hívásra házhoz érte megyek, cím a kiadóba. 67—191

ÉRETT trágya házhoz szállítva 30 P, kerti salak 15 P Levelezőlapon megrendelhető Kiss Antal, Komlóssy-út 66. 67—53

GRAFOLOGUSNŐ minden egyén kézírásából pontos analízist nyujt. Széchenyi 43. 67—350

NŐI kalapújdonság nagy választékban. Alakítást jutányosan készít Szatmári. Nyíl 44. 67—1599

HÚSVÉTI ajándéktárgyak kész blúzok, szvetterek, zoknik, gyermekruhácskák, kötények, dísztáskák nagy választékban Pethő textil kötöttiparában. Szent Anna-utca 10. 67—187 4. 22

VEGYES (68)

MENYASSZONYI ruhát, fátyolt, rózsaszín estélyi ruhát kölcsön adok. Malvin-utca 10. 68—11

TEHENET tej haszonra kiadok Széll, Széchenyi-út 89 68—204

ÖT darab bronzpulyka felesbe kiadó. Értekezni lehet Kripkóné, Csapó utca 69. 68—155

ÉRTESÍTEM a legelőbérlő gazdákat, hogy a Hajdúsámsoni gyakorlóteret kibéreltem. Az érdekelt legeltető gazdák legkésőbb április 5-ig jelentkezzenek. Tornyos-tanya. 68—1322

KERESEM Jókai-utcán lakó szabómestert, kinek Lehel-u. 3. szám alatt 70 négyszögöles telke van, hogy Buyovszky ingatlanirodába fáradjon fel. 68—537

TIZENEGYHÓNAPOS angol koca kiadó. Mester 42. 68—1574

ÉLELMISZER, ITAL (18)

RIZLING bor, 400 liter, eladó. Száz literenként is. Pacsirta 14. 18—1336

KÉTTŐSZÁZ liter elsőrendű rizlingbor eladó. Vénkert-u. 4. Dózsa-utcából nyilik. 18—974

SAJÁT termésű finom zamatos bor az ünnepekre kapható literenként 5.50 és 6 P-ért Kassa-út 13. sz. pincében. 18—153

ELADÓ 14 hektó sajáttermésű csemegebor, 25 liter vételnél is. Ugyanott eladó egy női kerékpár. Rugonfalvi-utca 15. 1862

JONATHÁN alma nem hibás nagyobb tételben eladó, Böszörményi-út 45. 18—124

ELADÓ bor mézédes, uradalmi faj, 25 litertől, új és ó. Boldogkert, Borzsovay-utca 15. 18—36

HAJDÚBAGOSI 20—25 hl. bor eladó. Érdeklődni Debrecen, Mester-u 17. 18—23

KÉTSZÁZÖTVEN liter bagosi bor eladó. Teleki-utca 11. szám. 18—80

JÓ bor, öt pengő literje termelőnél Galamb-u. 4. Vásárpénztárral szemben. 18—43

ÖTSZÁZ liter bor eladó — Rothermere 38 3. ajtó. 18—1408

SAJÁTTERMÉSŰ tisztán kezelt fajbor literenként is kapható Cserepes-u. 5. 18—1463

ELADÓ 1000 liter bor. — Hajdúböszörmény, VIII. ker Gvár-u. 18. 18—1012

EDESKÉS, kitűnő zamatú szentannapusztai bor kapható. Szent Anna 36. 18—1444

EZERJÓ bor, háromezer liter, eladó. Kölcsey-u. 11. 18—285

TELJES ELLÁTÁS 62

EGY idős vagy fiatal kvártélyost, rendest, felveszek Péterfia-u. 24. Keresztépület. 62—337

TELJESELLÁTÁSSAL különbejáratú bútorozott szoba kiadó, Szegfű u. 17. 62—1480

ÉKSZER, ARANY, EZÜST (19)

ARANYAT aranyért, ócska aranytárgyait modernre becserélem. Szelecsényi, Sas u 2 sz., telefon 26-60. 19—28 6. 2

ARANYAT, ezüstneműt, ékszereket napi áron vesz Takács Sándorné, Piac utca 56 sz 19—1222 5. 20.

ÉKSZERJAVÍTÁSOK Pollák Endre aranyművesmesternél Hatvan-u 1 19—1222 5 20

ELADÓ valódi Zenit férfi zsebóra Vasárnap 10-től. Teleki 28. 4 ajtó. 19—1392

ELADÓ egy női arany karikagyűrű. Köntöskert, [illegible] 34. 19—133

EGY arany karikagyűrű eladó. Cím a kiadóban. 19—67

ELADÓ egy békebeli női arany karóra, Hatvan-utcai kert, Diófa 12. 19—1446

NŐI aranyóra, leányka kövesgyűrű, tiszti csizmanadrág eladó Csapó 95. 19—322

TIZENNÉGYKARÁTOS karikagyűrű eladó. Cím a kiadóban. 19—361

OKTATÁS (56)

TANÁRNŐT keresek „Magántanuló" jeligére. 56—69

NÉMET tanárt (nőt) keresek, ki órákat lakásomon ad Kossuth 28 Keresztépület. 56—1037

TÁRS (61)

AMATŐR fotolaboratórium és dekorációs műterem nyitásához 15.000 P-vel társat keresek. Anyagbeszerzés biztosítva Feles részesedéssel. Választ a szerkesztőségbe. Jelige: „Debreczen". 61—591

KÖNYVELŐTÁRSAT keresek 50—150.00-rel. „Régi cég" jeligére kiadóba. 61—920

VENDÉGLŐI joggal bírok, 60 éves vagyok, társulnék városban, vidéken is. Címem Debrecen, Hatvan-u 13, órás üzletben. 61—1301

TÁRS kerestetik 36 hold teljesen beinstruált gazdaságba Lehet csendes társ is. Széchnyi 15. 4-ik ajtó. 61—1344

TÜZELŐANYAG (65)

ELADÓ 4 méter aprórа vágott akác tuskó, Poroszlay út 65—67 sz. 65—2

AUTÓ MOTOR, KERÉKPÁR, GÉP (7)

GANZ-motor nagy fordulat-

TÁSKAÍRÓGÉP eladó. Kórház-u. 7 7—913

számmal, 8/10-es eladó. Polgár, Gambrinus-átjáróban 7—1366

EGY alighasznált Singer varrógép sürgősen eladó. Szeder-u. 21. 7—982

EGY jókarban levő régi gyártmányú női kerékpár és egy angóra csipkeb[illegible] eladó Nyilastelep, Arnold-utca 12 7—987

HASZNÁLT kerékpár olcsón eladó! Márton Kálmán utca 12. 7—968

FARNER szárító 6 HP villanymotorral vagy külön-külön eladó. Gáll János, Hajdúszoboszló. 7—920

EGY alighasznált régi gyártású kerékpár sürgősen eladó. Jánosi-u. 29. 7—976

CSEPEL 100 segédmotor eladó Eötvös-utca 73. szám 7—1314

JÓKARBAN levő Singer varrógép, üstház eladó Malvin-u. 25 7—1343

ÍRÓASZTALT, diópolitúrost és régimódi csukott mosdót keresek megvételre. „Keresek" jeligére. 37—173

ÍRÓGÉP eladó. Megtekinthető: Tamássy vaskereskedésben. Piac utca. 7—172

103-AS GYORS varrógép ipari eladó, Füző-szalon Rákóczi tizenegy. 7—148

KITŰNŐ gumikkal, dinamóval felszerelt strapa kerékpár eladó Csapó utca 83. 7—158

ÍRÓGÉP eladó. Máv kolónia XVI. ép. 4. 7—126

HASZNÁLT irodai írógép olcsón eladó. Méliusz-tér 7. Kiss. 7—231

ELADÓ gőznyomású hengerolajozók, korona szivattyú, többméret golyós csapágyak házzal együtt és egyéb apróságok. Széchenyi utca 33. 7—21

ELADÓ egy 0.5 Hp, 1 0.8 Hp auomatikus házivízellátó berendezés konplet hidrophorral 220 voltos világítási hálózatra pár napig megtekinthető személyesen tárgyalok Trefán László Hajdúdorog. 7—2

EGY jókarban lévő férfi kerékpár régi gumival eladó. Hajnal-u. 2. IV. ép. 5. ajtó, Horváth. 7—197

VARRÓGÉP, női és kerékpár új gumikkal eladó — Csendes-u. 4. Vagongyár végénél. 7—1403

EGY fértiszabó varrógép olcsón eladó. Munkás 3. Nyilastelep. 7—60

JÓKARBAN levő szabó varrógép jutányosan eladó Homokkert, Bujdosó-u. 33. 7—47

KIS családi varrógép olcsón eladó. Pesti-u. 53 Gyermekmenhelynél. 7—48

VARRÓGÉP, férfiruha, cipő kerékpár eladó. Széchenyi 33, keresztépület 7—14

ÍRÓGÉP irodai kitűnő állapotban eladó Székely László József kir. hg. 4. délelőtt 11—1, délután 3—5-ig. 7—13

JÓKARBAN lévő férfi varrógép eladó. Simonffy-u. 37 Feldmann 7—377

JÓKARBAN lévő Singer varrógép olcsón eladó, Hatvan-utca 39, jobbra, második ajtó 7—214

EGY férfi bicikli és váz eladó, Homok-u. 130. 7—1027

MOTORKERÉKPÁR jó gumikkal 350 kc. üzemképes eladó, Diófa 27. Hatvan-utcai kert. 7—1019

EGY alig használt régi gyártású kerékpár sürgősen eladó Jánosi-u. 29. 7—521

CSEPEL-motor eladó. Kút-utca 116. sz. 7—357

ELADÓ E. M. G 6-os jókarban levő cséplőszekrény elsőrendű szíjazattal Branyiszkó-u 3. 7—316

VASTARTÁLY, vashordó, 4 és fél lóerős Benozin-motor 20-soros vetőgép eladó. — Széchenyi 21. 7—313

MAJDNEM új kerékpár príma gumikkal eladó. Berta-utca 8. 7—299

KÉT kis Singer varrógép eladó. Sámsoni-út 45. 7—297

NŐI kerékpár és régi típusú kis Singer varrógép eladó. Miklós-utca 20, jobboldalt. 7—293

MOTORKERÉKPÁR 128 kbc Csepel és alighasznált elsőrendű kerékpár eladó Cím kiadóban. 7—282

EGY jókarban levő női kerékpár és női 39-es kék cipő eladó. Homok-u. 86. 7—1438

ELADÓ egy Singer varrógép. Rákóczi-tca 47. Ugyanott egy asztali sparhelt. 7—364

[illegible] nyeregszeggel, centrifugal szivattyú, festékőrlőgép, motorkerékpár, külső és belső gumik, kerekek, láncok, sebességváltó, sebességmérő motortest eladók. Tócóskert Lőcse-u 17. 7—335

FÉRFI kerékpár, írógép eladó. Hatvan-u. 21. Grünfeld 7—1523

SINGER 3 fiókos süllyesztős varrógép, teljesen új, eladó Jósika-tca 9. 7—1513

HIBÁTLAN férfi kerékpár külföldi gumival eladó. — Rákóczi 19. 2. ajtó jobbra. 7—1550

SINGER centrálbobin női varrógép új állapotban eladó. Boldogfalva-tca 8 jobbra első ajtó. 7—1512

EGY varrógép eladó olcsón és sürgősen. Dobec, Nap-u 1. Lent a pincében. 7—1445

NÉGYTŐL nyolc HP ig gőzlokomobilok eladók, bérocadók. Ezres Kühne cséplővel vagy külön Királyunvad.-u. 2. 7—517

SACHS segédmotoros kerékpárt veszek, esetleg táskaírógépre becserélek. Csapó-u 90. Telefon: 16-36. 7—1579

KÉT drb kerékpár, békebeli gumival eladó, Csillag-u. 24 7—540

ELADÓ egy alig használt női varrógép és egy próbababa. Rothermere-u. 27., keresztépület. 7—51

JÓKARBAN lévő férfi kerékpár eladó, Meszena-u. 5., 3 ajtó. 7—15.

HASZNÁLT Singer varrógép és egy békebeli új ágyterítő új eladó Deák Ferenc-utca 22., 3 lépcső. 7—1525

KERÉKPÁR használt eladó Bánffy-u. 6. 7—1435

ELADÓ egy Sax segédmotor békebeli gumikkal Apafi-u. 28. 7—277

ELADÓ egy centrálbobinos Singer varrógép Apafi-u. 2 7—274

EGY jókarban lévő kerékpár eladó, Salétrom-utca 26. sz. 7—

ELADÓ egy alighasznált békebeli kerékpár 800 pengőért József kir. herceg-u 13 4. ajtó. 7—271

VADONATÚJ S. H. B. s. Csepel segédmotor príma állapotban és kivitelben új gumikkal Lándzsa-utca 19. Homokkert. 7—264

EGY balkaros cipész varrógép eladó. Barna-u. 17. 7—268

CSEPEL 100-as és varrógép eladó Károly F. J-út 1 Karsay. 7—259

BORVARRÓGÉP üzemképes eladó, cím a kiadóban. 7—252

EGY kerékpár eladó, Simay Miklós-u. 11. sz. 7—237

NŐI alighasznált férfi verseny és háromnegyedes fiú kerékpár eladó, Sámsoni-út 32. sz. 7—1030

KERÉKPÁRT, varrógépet segédmotor kerékpárt eladok, javítok bérbeadok Király, Hunyadai-u. 2. 7—516

ELŐSZOBAFAL eladó Huszár fodrász Batthyány 10. 9—1535

KOMBINÁLT szekrény u. diófurnéros polituros eladó sörsz-u. 11. (Honvédtemető-utcából). 9—1

ÍRÓASZTALOK világos és [illegible] színben eladók, Piac-u. 44. asztalos. 9—31

REZÁGY sodronnyal, [illegible] fatüzeléshez eladó. — Nyulas, Hadik-utca 20. 9—281

FOTELEK, rokalek és hencserek kaphatók. Mindennemű kárpitos munkát olcsón vállalok, Horváth kárpitos Csapó-u. 12. 9—1520

ELADÓ egy tét háló alig használt modern egy ágy, szekrény, egy éjjeliszekrény, egy toalett, egy asztal, két szék. Az ára hétszáz pengő. Kaka u. 4., sámsoni-úti vámháznál. 9—10

EGY világos kemény háló Csapó-utca 17. sz. I. em varroda. 9—341

HÁROM ajtós bidermayer új szekrény, antik asztal eladó, Szent Anna-u.25. Simon asztalos. 9—1454

MODERN konyhaberendezés eladó, Nap-u. 15. 9—9

KILENC hetes malacok eladók, Honvédtemető-utca 27. b. 9—1

PRÍMA heverő eladó Kálvin-tér 9. 9—152

VILÁGOS hálószoba bútor azonnal eladó. Sámsoni-u. 13. szám. 9—101

SZEKRÉNYEK márványlapos ebédlőszekrény, keményfa pult eladó, Széchenyi-utcai posta reggel 8—9, délután 2—3. 9—350

ELADÓ diófurnéros komplett háló jutányosan, — Rothermere-u. 55. II. ajtó 9—248

NAGYON jó vaságy matraccal eladó, Péterfia-u. 26 9—24

LAKÁS berendezés egyszerű eladó, Apafi-u. 16., házmesternél. 9—244

KONYHABÚTOR eladó. — Cegléd-utca 10. 9—1500

RÁDIÓ (58)

TELEFUNKEN 3+1 rádió, 1944 I. 22-én szállított, gyári számla szerint eladó. Gólya-u. 10. 58—1352

NAGYHANGERŐJŰ szuper rádió sürgősen eladó. Poroszlay-út 64. 58—950

EGY rádió eladó. Piac-u. 68 Földszint, hátsó udvar 6. ajtó 58—820

ORION rádió szuperkészülék 3+1 kitűnő állapotban eladó Csapó u. 83. 58—1390

RÁDIÓ Philips 3+1 olcsón eladó! Honvéd-u. 32. sz. 58—969

ELADÓ jókarban levő 3x1 csöves Orion rádió Teleki-utca 39. 58—1000

RÁDIÓ telefongyári 2+1 lámpás közép és rövid hullámra 180 pengőért. 6 db [illegible] kórista szék olcsón eladó. Baranyi-u. 34. szám 58—1374

ELADÓ egy keveset használt Orion rádió. Jérikó-utca 57. 58—1376

2+1 PHILIPSZ eladó vagy 3+1-el elcserélném. Csapó-utca 63. üzlet. 58—1378

RÁDIÓ csúcsszuper világvevő telefunken, vendéglőbe alkalmas, eladó Kálvin-tér 9. 58—1385

TELEFUNKEN szuper rádió, kitűnő állapotban eladó. Hatvan utca 1 II. e. 41

PHILIPS 3+1 szuper rövid rádió eladó. Virág utca 7. 58—181

ELADÓ egy jókarban levő néprádió Poroszlay út 18 B 58—157

EGY Orion 2+1 néprádió eladó Szent A. 33. hátul az udvarban. 58—111

SUPER rádiót villamos gramofonnal keresek megvételre. Cím a kiadóban. 58—131

ORION gramofonos világvevő rádió kifogástalan eladó, Sarok-u. 8. 58—185

PHILIPS rádió kisszuper eladó Szent Anna utca rk. temető csőszház. 58—2.

ELADÓ Csepel turán motor Szegfű-u. 19. 7—222

ELADÓ 3+1 csöves Univerzális rádió Kar-u. 24. 58—221

PHILIPS rádió 3+1, kitűnő jó, egy darab 50 literes erős, tiszta bádogkanna, egy darab nagyon jó répavágó eladó. Pacsirta-u 53 balra 3. lakás. 58—29

EGY rádió eladó. Ispotály-tér 11. szám. 58—35

3+1 RÁDIÓ, jóhangú, eladó. Táncsics 37. Nyilastelep. 58—25

ELADÓ egy modern szuper rádió K. Tóth-u. 36. 58—22

EGY modern világvevő 5+2 (német gyártmányú) varázsszemes rádió eladó. Magyar utca 14 58—79

ELADÓ egy 6 lámpás világvevő új rádió. Kinizsi-u. 77 58—370

EGY kétlámpás rádió eladó Andrássy-út 66. 58—1427

KITŰNŐ hangú 2+1 Orion rádió eladó, Kuruc-u. 22. 58—376

RÁDIÓ és villanyszerelő tanlót felvesz Cech Lajos és [illegible] Piac-u. 56. 58—1581

PHILIPS zenegép eladó — Bethlen-u. 12. Harmadik lakás 58—1587

PHILIPS universzál nagyszuper varázsszemes rádió eladó. Simonffy-. 5. 58—158

RÁDIÓ világvevő [illegible] olcsón eladó Kacsó asztalosnál, Hatvan-u. 63 58—160

EGY telepes rádió eladó. Rothermere 63 58—160

1944-es teljesen új állapotban garanciával. Miklós-u 2. 58—160

AMATŐR 2+1 rádió 200 pengőért eladó. Hibással cserélek. Kinizsi 94. 58—53

RÁDIÓ eladó, Garai 23. 58—155

ELADÓ egy 3+1-es modern rádió 400 P-ért. Csillag-u 54. 58—378

ELADÓ egy 3+1 Orion szuper rádió. Szappanos-u 17. sz. 58—153

3+1-ES rádió, tornyos tűzhely eladó. Lehel 46. (Új kert.) 58—35

TELEFUNKEN szuper rádió (3+1) eladó Varga-u. 45 58—33

PHILIPS 3+1 törpe, új, eladó. Csillag-u. 97. 58—317

STANDARD 2+1 régi típusú állapotban 200 P-ért eladó. Kölcsei-. 21. 58—304

ELADÓ egy 4+1 Orion varázsszemes rádió, 41-es típus. Gohér-u. 12. 58—295

EGY 2+1 rádió asztaltűzhely, arany fülbevaló eladó. Cím a kiadóban. 58—288

RÁDIÓ, 2+1, jókarban levő 160-ért sürgősen eladó. Simonffy-u 53 58—18.94

EGY 3+1 Orion rádió sürgősen eladó Jánosi-u. 29. 58—520

ELADÓ világvevő rádió v. élelmiszerért elcserélhető, Honvéd-u. 33. 58—14

PHILIPS 5 lámpás külön hangszóróval is [illegible] világvevő rádió eladó Arany János-u. 14. 58—

RÁDIÓ antennával, Silgalléros télikabát középtermetre eladó 1—2-ig, cím a kiadóban. 58—1008

ELADÓ egy Philipsz nagyszuper rádió Apafi-u. 28. 58—276

3+1 LÁMPÁS Philipsz rádió eladó, Eövös-u. 73. 5—263

ELADÓ egy modern 2+1 Standard rádió Jókai-utca 7. sz. 58—255

3+1 LÁMPÁS rádió eladó Honfi-utca 19. 58—245

SZÁRAZ anodnélkül működő 3 lámpás rádió. 2 darab acumolátorral úgy mint fűtő egyik 2 Woltos és egy másik 80 Woltos anod acumolátor, egybe épített hangszóróval 3 hullámsávon használható 90 százalékos alig használt állapotban van eladó, megtekinthető Lorántffy-utca 28. 58—1010

HANGSZER (28)

ZONGORA hangolási munkát, kitűnő készséggel [illegible], Vargyas, Nap utca 17, vidéken is 28—624 5. 3

HANGOLTASSON Gertnerrel, a legrégibb volt színházi hangolóval. Kút utca 104 szám. 28—723 4. 10

ZONGORÁK, hegedűk, harmonikák megvétele, eladása, javítása. — Tanczer Batthyány-u. 1 Emeleten. 28—958

ZONGORÁT, pianinót javít, hangol Till, a zenede hangolója, Homok-utca 120 Telefon 30-25. 28—1357

TANGOHARMONIKÁZNI tanítok. Értekezni: telefon: 37-76, délelőtt 9—10-ig. 28—159

JÓKARBAN levő rövid zongorát keresek bérbe [illegible]. Csillag 48. első ajtó. 28—30

EGY alighasznált kétsoros Lonner húzó harmonika eladó. Kígyó 27 keresztépület. 28—45

[illegible], kisméretű táskagramofon új lemezekkel együtt eladó. Megtekinthető kizárólag vasárnap 12 órától 6-ig Apafi-u 87 2. ajtó. 28—1448

BUOTHA Böröndorfer berendezésű zongora eladó. Megtekinthető. Poroszlay-u. sz. 28—93

ELADÓ alighasznált nagyon szép hangú Wirth zongora, cím a kiadóban. 28—1021

FEKETE, keresztthúros, páncéltőkés, kitűnő állapotban valódi Hamburger rövid zongora eladó Kossth-u. 71. — Villanycsengő. 28—1596

EISENHOFF mesterhegedű női tavaszi kabátanyag eladó Kossuth 44. 28—346

[illegible] gyártmányú rövid zongora költözködés miatt olcsón eladó. Csillag-tca 79 szám. 28—1521

JÓHANGÚ zongora eladó Arany János-u. 1. 28—101

KOLUMBIA táskagramofon jókarban levő, 20 drb lemezzel eladó. Veres-utca 1 28—150

ELADÓ egy His Masters szeneszekrény. Apafi- 28. sz. 28—276

PÁNCÉLTÖKÉS rövid fekete Wirtha zongora kitűnő karban eladó. Bethlen 60. 28—256

ELADÓ szívórendszerű 5 oktávás új harmonium és egy márkás kereszthúros zongora. Erzsébet-u. 53. 28—272

TÁSKAGRAMOFON, majd nem új és 110 voltos porszívógép eladó Simonyi-út 36. 28—1496

ZONGORASZÁLLÍTÁST vállal és szakszerűen végez Lévai, Csap-u. 88 A szíves megkereséseket a délutáni órákban mindig előre kérem szközölni. 28—1542

BÚTOR (9)

FIGYELEM! Sajátkészítményű konyhaberendezések festett hálók, kombinált szekrények raktáron, — Arany János utca 1. sz. udvarban. 9—1366 4 27

OLCSÓN fényes kirakatunk, bútort olcsón adunk, Piac utca 71 sz. udvarban Brilliné. 9—1256 4 8.

HÁLÓSZOBÁK, ebédlők, és kombinált szobák, konyhaberendezések Salamon bútorüzletében Jóminőség, előnyös árak Hunyadi utca 2. szám. 9—33 6

KOMBINÁLT hálók, konyha-, előszobaberendezések, legjobb kivitelben, Czellár asztalosmestertől. Boldogfalva utca 17. 9—1679 6. 5

MODERN hálószobák szép konyhaberendezések a legjobb kivitelben Ujfalussy műasztalosnál Bethlen utca 56 szám 9—24 4 30

REKAMIÉK, fotelek nagy választékban kaphatók Major Sándor kárpitosnál, — Péterfia u 26 9—983 5. 1.

HÁLÓSZOBÁKAT legolcsóbban, bizalommal csak Lőcsei bútorüzletéből vásárolhat. Eötvös utca 56. 9—1204 6. 19

MODERN, fényezett, hajlított ebédlőszék állandóan kapható. Asztalosműhely, Böszörményi-út 3/a. 9—1285

SAJÁTKÉSZITMÉNYŰ kész hálószobák, konyhaberendezések állandóan raktáron Kalásznál, Vár utca 2. sz. udvarban, Wiener bérház. 9—263 6. 12

JÓKARBAN levő ebédlőbútor és garnitúra eladó Megtekinthető délelőtt 10-ig Erdélyi, Szent Anna-utcai városi bérház III. emelet. 3 9—1338

JOBB modern dióháló olcsón eladó. Magoss Györgytér 14. sz. Keresztépület 9—998

ELADÓ jókarban levő hencser. Kardos-u. 9. 9—980

ELADÓ egy ruhaszekrény, ágy, hencser, stelázsi, asztalkonyha, tyúktollpárna. Mester-utca 11. 9—1393

EGY alig használt háló, ebédlő konyhakredenc van eladó, Csapókert, Magyar-utca 5. 9—976

EGY hálószobabútor eladó. Teleki-u 84. 9—886

2 SZEKRÉNY, 1 ágy, csillár eladó Gólya-u. 13. sz. 9—1313

SÖTÉT keményfa háló eladó Csillag-u. 5. 9—1340

TELJESEN új, sötét hálószoba bútor eladó, Hunyadi-utca 2. I. e. 15. 9—1369

SAJÁT készítményű modern kombinált szekrények és hálószobák, fényezett és festett kivitelben kaphatók. Vígkedvű Mihály utca 8. 9—178

ELADÓ keményfa világos háló, konyhakredenc, Harsányi Gusztáv utca 9. 9—180

REKAMIÉK, fotelek, hencserek eladók kárpitosnál, javításokat vállalok. Karácsony, Kandia 15. 9—112

MODERN konyhaberendezés eladó, Nap-u. 15. 9—965

ELADÓ modern új komplett ebédlő Rákóczi-u. 17. kapu alatt jobbra. 9—146

3 DARAB bolti pult eladó. Klapka-u. 5. sz. 9—145

ELADÓ egy teljesen új férfi kerékpár békebeli gumikkal. Patai-u 18 Köblös. 7—42

ELADÓ olcsón fél keményfa háló. Nyíl-u 17 9—3

VASÁGYAK, éjjeli szekrény, asztal, fürdőkád, üst gyapjukendők eladók, Kossuth-u. 11, keresztépület, 9—215

ELADÓ két modern ágy, nagy metszett tükör egy feketecsíkos férfiöltöny egy férfi kerékpár, Magyar-u. 13. sz 9—208

EBÉDLŐASZTAL keményfából éshorgolt terítő eladó Szappanos-utca 7., második lakás. 9—205

U Bilio: é.nn II. z

KÉT darab szép keményfa szekrény eladó Arany Bika házfelügyelő. 9—199

FEHÉRRE zománcozott gyermekvaságy sodronnyal eladó. Megtekinthető d. u. 3—5 között Széchenyi-u. 75 2. lakás. 9—66

TIZENKETSZEMÉLYES diófaasztal, polituros karosszékek eladók Csemete-u. 17 udvarban hátul. 9—1404

NEHÉZ, jobb, modern dióháló eladó. Faragó-u. 19. szám. 1. ajtó 9—14

EGY konyhakredenc olcsón eladó. Böszörményi-út 12. 9—1399

JÓKARBAN levő gyermekágy eladó. Csapókert, Kinizsi 91. 9—20

GYERMEKÁGY, fából készült, rácsos, alighasznált, eladó. Domb-utca 18 9—2

KÉT ágy, egy szekrény és egy hasas nyúl olcsón eladó. Ovoda-u. 8. Homokkert. 9—1407

HASZNÁLT szalon eladó. — Hegyi Mihályné 2. 9—1006

SZEKRÉNY, hencser, székek stelázsi, spanyolfal váza narancsfa, képek eladók, — Péczeli 7. 9—1044

ELADÓ ágy asztaltükörrel, 3 darab szék, paplan, párna és egy konyha-asztal Ferenc József-út 69. Házfelügyelőnél. 9—14.

EGY hencser és egy tavaszi sportkabát eladó, Arany János-u. 4. 9—1424

EGY komplett háló eladó megtekinthető vasárnap, hétfőn reggel 9—12-ig Nyíl u. 60. 9—1487

EGY festett hármas szekrény és padja eladó, Csapó-u. 26. f. sz. 1. 9—1024

NAGY bordó hamna szőnyeg és dívány eladó, Piac-u. 10. 10. I. em. 9—1025

ELADÓ egy világos keményfa félháló és egy konyhaszekrény, Honvéd-u. 12. 9—1017

ELADÓ egy keményfa háló topolyabetétes. Értekezni lehet, Híd-u. 6. sz. 9—1478

ELADÓ világos keményfa kerek asztal, két székkel és egy vas ágy. Kerekes-telep Rudolf-u. 4. 9—1474

ELADÓ egy szép szekreter Károly F. József-út 17. a. 9—545

ELADÓ 6 adifol szék, 1 kanapé, 2 drb diófa ágy, 2 drb sodrony ágybetét, 1 konyha asztal és 1 asztai konyhatűzhely. Megtekinthető csak vasárnap Apafi-utca 32. 9—1545

EGY használt háló olcsón eladó, Lónyai-u. 26. 9—1547

EGY gyermekállóka, egy magasítható gyermekszék egy gyrmek hintaszék használt állapotban eladó Péchy u. 7. 1042

EGY hencser eladó Kossuth u. 29. 9—519

KOMBINÁLT konyha berendezés eladó Balogh József asztalosnál, Jerikó-u. 22. 9—1491

ÁTADÓ ÜZLET. VENDÉGLŐ (6)

PIACTÉREN lévő jóforgalmú vendéglőmet azonnal átadom. 6—150

EGY szatócsüzlet berendezéssel és áruval és iparral s esetleg lakáscserével is sürgősen átadó. Cím a kiadóban. 6—533

JOGFOLYTONOS vendéglő házzal vagy ház nélkül eladó Schaff, Apafi-u. 139. 6—324

KIADÓ ÜZLET, MŰHELY RAKTÁR 41

ÜZLETHELYISÉG kiadó, fűszerberendezés eladó. Értekezhetni: Monostorpályi út 14 szám. 41—174

BEVONULÁS miatt szabóműhely kiadó Érdeklődni Kossuth-u. 61, szabóműhelyben. 41—103

GARÁZS kisebb autó részére kiadó Rakovszky 32. 41—1409

KIADÓ LAKÁS EGYSZOBÁS (45)

KIS szoba, konyhát adok komoly házaspárnak, ki háztartásomban segít. Értekezni délután 3-tól Andrássy-út 79. 45—77

KÜLSŐSÉGEN szoba, konyha, mellékhelyiségből álló lakásomat, ki a bútoromat megveszi, átengedem. „Lakás" jeligére a kiadóba. 45—995

KIADÓ LAKÁS NAGY (42)

HÁROM szoba, erkély, konyha, éléskamra, bútorozva, kizárólag úri (nem zsidó) családnak azonnal kiadó, cím a kiadóban. 43—1449

LAKÁSCSERE (53)

KISEBB szoba, konyhás lakásomat hasonlóra elcserélném. Kisfaludy 30 2. a. 53—1364

EGY szoba, konyha, spájzos lakásom két szoba, konyhás lakással elcserélném. (Esetleg bútorral együtt megvenném.) Címet Pelles fodrászüzletbe kérek. Deák Ferenc-utca 14. 53—989

ELCSERÉLNÉM udvari szobámat kasonlóval Bujdosó-u. 3. Homokkert. 53—207

ELCSERÉLNÉM egy szoba, konyha, spájzos lakásomat hasonlóval a környéken. Teleki 18 3. ajtó 53—1362

SZOBA, konyhás lakásom elcserélném ugyanolyannal Nyíl-uutca 199. 4-ik ajtó. 53—54

RÉGIBÉRŰ szoba konyha, nyári konyhás lakásomat elcserélném hasonlóval Árpád-tér környékén, Homok-u. 29. 53—1509

ELCSERÉLNÉM régi bérű szoba, konyha, fáskamarás lakásomat hasonlóval a környéken, Bercsényi-u. 2 szám. Feltétlen kérem kettőt csengetni. 53—1590

ELCSERÉLNÉM nagyváradi szoba, konyhás lakásomat hasonló debrecenivel Domb utca 14. 53—541

ELCSERÉLNÉM szoba, konyha spájzos lakásom hasonlóval Csillag-u. 25. 53—1029

ELCSERÉLNÉM Homokkeri 1 szoba konyha speizos lakásoma hasonlóval, környeken, cím a kiadóban. 53—241

KÖVESÚTON villamoshoz 8 p. járás, 2 szoba, modern villalakás 300 négyszögöl gyümölcsös. Bármelyik bérházban levő lakással, vagy pedig privát házazl, elcserélendő. cím a kiadóban. 53—507

ELCSERÉLNÉM Menetjegyirodához közellévő kétszobás lakásomat hasonló Vargakertivel. Cím a kiadóban. 53—

ELCSERÉLNÉM Ferenc József-úton II. emeleten levő 3 -szobás, konyhás, előszobás, fürdőszobás lakásomat a nagyerdei részen levő kerti kétszobás lakással, — Ajánlatokat „Nagyerdő" jeligére a kiadóhivatalba kérek. 53—549

LAKÁST KERES (52)

SZOBA, konyhás lakást, lehet albérleti is, keres fiatal pár. Egyévi lakbért előre fizet jeligére kér ajánlatot. 52—602 4. 18

ALBÉRLETBE keres állami tisztviselő különbejáratú szobát bútor nélkül, lehetőleg előszobával és fürdőszoba használattal. Megkeresést „Jó fizető" jeligére kér a kiadóhivatalba. 52—3

FIATALASSZONY egy szobát keres béna férjével házmesteri vagy más munkáért. „Május 1" jelige. 52—1414

SZOBA, konyhát vagy egy szobát keresek, évi bért előre fizetek, lehet albérleti is. 52—306

KÉTSZOBÁS lakást albérletbe keresek. „Pontos fizető" jeligére 52—525

MAGÁNOS úr szobát keres bútorral, vagy bútor nélkül lehetőleg komforttal a belváros területén. Ajánlatokat „Magános úr" jeligére a kiadóba. 52—546

SZOBÁS vagy kétszoba konyhás lakást keresek Debrecenben, vagy környékés Kiss Jánosné, Debrecen. Sámsoni-u. 45. 52—1015

KERES állami tisztviselő 2—3 szobás lakást, lehet albéleti is. Cím: Magyar Csörsz-u. 14. 52—552

BÚTOROZOTT SZOBA (10)

SZOBA bútorozva esetleg anélkül azonnal kiadó. — Cím a kiadóban. 10—501

KIADÓ házaspárnak bútorozott szoba, konyha használattal Monostorpályi út 29. szám. 10—780

TOJÓTYÚKOKÉRT, esetleg kotlóért békebeli 4 méter jókon ruhanakvalót vagy más ruhaneműt adok. Poroszlai út 60 11—874

KVÁRTÉLY kapható idős házaspárnál. Busi-u. 20. sz. Szemben a kapuval. 10—972

ALBÉRLETBE lakásomat kiadom, ugyanott idősebb nő gondozását elvállalom. Magányos nő vagyok. Cím a kiadóban. 10—1000

BÚTOROZOTT szobát keres nőtlen MÁV tisztviselő, vagy családnál szállást. Cím MÁV üzletvezetőség kapusánál. 10—926

BÚTOROZOTT szoba kiadó. Teleki utca 24 alatt. 10—165

BÚTOROZOTT szoba azonnal kiadó. Nógrádi Mátyás-utca 18. 10—91

BÚTOROZOTT szoba kiadó. Értekezni István-út 58. sz. 10—94

MAGÁNOS keresztény úriasszony szolid lakótársnőt keres Arany János-u. 1. a. 11. 10—22

OLASZUL, franciául vagy angolul jól beszélő személy lehetőleg diszkrét, fürdőszobás bútorozott garzonlakásba olcsó feltételek mellett felveszek. Boldogfalva-u. 9. 10—967

BÚTOROZOTT szoba, különbejáratú, kiadó. Csillag-u. 17. 10—10

BÚTOROZOTT szoba kiadó Pacsirta-u. 10 sz. 10—220

BÚTOROZOTT szoba kiadó esetleg fiatal párnak is Hétvezér-u. 53. 10—195

TISZTVISELŐNŐNEK lakást adok kétszobás lakásomban. Cím kiadóban. 10—72

BÚTOROZOTT szoba kiadó. Arany J. 1/b. 10—1441

EGY különbejáratú bútorozott szoba azonnal kiadó. esetleg bútor nélkül is. — Kuruc-u. 100 10—55

KVÁRTÉLYOS felvétetik egy házaspár, esetleg két nő. Rákóczi-utca 47. 10—366

KÜLÖNBEJÁRATÚ bútorozott szoba kiadó. Deák Ferenc-u. 10., 5. ajtó. 10—1431

BÚTOROZOTT szoba kiadó Hatvan-u. 46. utcai lakás, 3-tól 6-ig. 10—1429

BÚTOROZOTT szoba 1—2 hölgy részére, esetleg házaspárnak kiadó, cím a kiadóban. 10—372

ÁGYNEMŰ nélkül bútorozott szoba kiadó, Piac-u. 77 I. 4. 10—1016

KIS bútorozott szoba, férfi lakótárs keresteik, Vörösmarty-u. 7. 10—1469

BÚTOROZOTT szoba fürdőszobával, komoly uraknak kiadó, Arany János-u 15. 10—375

KÜLÖNBEJÁRATÚ bútorozott szoba azonnal kiadó egy-két férfinak Erzsébet 21. 10—535

KÜLÖNBEJÁRATÚ utcai bútorozott szoba előszobával, fürdőszobával kiadó. Bercsényi-utca 29. 10—538

SZOBA bútorozva esetleg anélkül azonnal kiad. — cím a kiadóban. 10—501

BÚTOROZOTT utcai kis szoba főútvonalon azonnal kiadó. Ajánlatot „Foglalkozás megjelölve" kiadóba kérem. 10—287

KIADÓ egy bútorozott szoba azonnalra. Cím a kiadóban. 10—1539

KIADÓ különbejáratú bútorozott szoba. Werbőczy-utca 14 Értekezni Teleki 54. szám. 10—1566

SZÉP, tiszta bútorozott szobát konyhahasználattal adok házaspárnak vagy nyugdíjas úrasszonynak, ki 8 hónapos kisleányom gondviselését vállalja. Cím a kiadóban. 10—289

BÚTOROZOTT szobába szolid úriember. Nyíl 44. 10—1565

FÉRFI kvártélyos felvétetik Egy darab bordó gyapjupokróc eladó. Simonffy 25 Pincében. 10—1606

BÚTOROZOTT szoba kiadó máv tiszt vagy segéd tisztnek ugyanott egy kölyökpuli eladó, Téglaskert, Balogh Mihály-u. 10. b. 10—1028

TISZTVISELŐNŐ szobatársnőt keresek, saját ágybelivel, zongora tanítás ugyanott. Hunyadi-u. 12. 10—1490

LEGFÜTÉSES bútorozott szoba komoly úriembernek kiadó „21" jeligére. 10—2

RENDES lány idősebb asszonynak kvártélyt, esetleg bútorozot szobába lakótársnőnek menne, Homok-utca 117. sz 10—1457

KVÁRTÉLYOS férfi iparos felvétetik Simonffy-utca 30 10—1461

KÜLÖNBEJÁRATÚ szoba bútorozva esetleg anélkül azonnal kiadó. cím a kiadóban. 10—326

BÚTOROZOTT szoba esetleg fiatal párnak is kiadó Hétvezér-u. 53. 10—348

ELVESZETT (13)

ISKOLÁS, barna színű horgolás elveszett pénteken reggel. Becsületes megtaláló a Svtitsbe vagy Domokos Lajos-u. 16. adja be. 13—989

ELVESZETT 2 urb angóranyúl, a megtaláló vagy nyomravezető jutalomban részesül. Bezerédi 33. Köntöskert. 13—368

ELVESZETT barna balkezes kötött keztyű. Megtaláló jutalomban részesül. Nyíl-u. 25 13—1440

ELVESZETT 1 darab levéltárca szombaton délben 12—1 óra között Rákosi Jenő utca Gázgyár útvonalon, kérem becsülets megtalálót bennelevő 250 P megtartása mellett az okmányokat Debrecen, Tutaj-u. 6. alá Tiszavölgyi Zoltán névre, vagy a kiadóhivatalban leadni szíveskedjék. 13—29

VADÁSZKUTYÁM német szrükepettyes, barnafoltos, hím, hazajuttatóját vagy nyomravezetőjét illően megjutalmazom, Teleki-u. 67. 13—518

DOBZI-UTCA 13 alól este 6 órakor három drb liba elveszett. Nyomravezetőjét jutalmazom. Dobozi-u. 13. Lávay. 13—53

CSEREÜZLET (11)

SZEMES 6 tengerit és árpát adok ágyhuzatért. Arany János-utca 39. emelet. 11—1299

ÁGYNEMŰÉRT elcserélem vagy pénzért eladó 42. csizma, 41. cipő, kék bocskai ruha tanulónak, fiú téli kabát, esőkopeny, szürke fél kabát, aba hosszú dunnha, fehér ápolónői ruhák, fityulák, több férfi, női dolgok, 30 literes zsíros bödön, Tóth Árpád-u. 50. II. csengetni. 11—1367

VETNIVALÓ krumplit vagy répát törekért adok. Varga-u. 34. 11—1293

BÉKEBELI férfiingért, rövid alsónadrágért sonkát adok. Cím a kiadóban. 11—90

CSERÉLEK hathónapos süldőt árpáért, tengeriért Székfű-u. 19. 11—223

TENGERIT adok szőnyegért vagy uncet hencser takaróért Kálvin-tér 9. szám. 11—

ELADÓ egy szekér zab, árpaszalma, rozs, esetleg rágyáért cserébe. Boldogkert. Borzsovay-u 15. 11—37

TENGERIÉRT, napraforgómagérért, mézért, egyéb terményt adok, szekeret vennék. Cím a kiadóban. 11—194

MÁKOT, babot, diót zsák kenyérhajat adok rizsért, cukorért, tüzifáért, „Maximális" jeligére kiadóba. 11—75

EGYPÁR fekete férfi fél bőrtalpú 43-as cipő tengeriért, egy női kerékpár gumi nélkül eladó. Olajütő 74. 11—49

AJTÓT terményért, négy ráfot süldőért cserélek. — Dömsödi 27, Wolaffka-telep 11—362

ARANKAMENTES lucernamagot adok, vagy elcserélek lucernáért, szénáért Kávéárpát cserélek takarmányárpáért. Érdeklődni Csáki József, Piac-dűlő 13. vagy Lorántffy 7. 11—300

ÜLTETNI és ennivaló rózsa burgonyát adok tengeriért, Gr. Leiningen-u. 35. Papp Sándor. 11—1456

ACÉLHUZALT cserélek (0.4 mm) fél acélhuzalért. Péterfia 26. 11—240

TENGERIT adok jókarban levő Singer varrógépért és egy jó női kerékpárért. Cím a kiadóban. 11—1511

TIZENKETSZEMÉLYES damasztabroszt, tejeskannát teknőket zsírért, cukorért adok cserébe. Szent Anna 5 2. ajtó. 11—357

HASZNÁLT RUHA, CIPŐ (69)

FEKETE gyapjú férfiöltöny középtermetre, jó állapotban levő, 500-ért eladó. Megtekinthető délután 2-től Böszörményi-út 11/a —846

ALIGHASZNÁLT fekete kosztüm és női ruhák eladók Rákóczi 20. kapu alatt balra. 69—1321

ELADÓ 42-es fekete fél férfi 37-es női körömcipő. Encs, Kút 34. 69—996

TISZTI zubbonyok, kistársasági jókarban levő 3 civisöltöny, új pilótaöltöny eladó megbízásból Borovszky úriszabóságában, Csapó 93. 69—982

300 CM SÖTÉTKÉK férfiszövet eladó Homok u. 72. 69—417

UZSONNAABROSZ 6 szalvétával, zsúr- és díszabrosz, tüstrókagallér olcsón eladó Cím: Magoss György tér 9. Emelt, balra. 69—662

ELADÓK: lenbatiszt ágyhuzatok, damaszt asztalnemű, üvegkészlet, porcellán. Megtekinthető dr. Horváthné. Péterfia 11. 69—880

FEKETE zakó csíkos nadrággal sürgősen eladó. Príma. Poroszlai-út 64 69—952

TISZTI csizma alig használt eladó. Honvéd-utca 6. Középső lakás. 69—1300

KÉT sötétkék békebeli férfi öltöny kisebb alakra eladó. Rothermere 36. keresztépület. 69—1296

BÉKEBELI majdnem új sötétkék férfiruha eladó. Hatvan-u. 68. utcai lakás. 69—1342

BÉKEBELI tisztagyapjú kétsoros öltöny és felöltő kisebb termetre eladó. Hatvan-u 13. 69—1337

CSIZMANADRÁGOS új fiúöltöny 13—13 évesnek eladó Pásti 3. Megtekinthető 2—4-ig. 69—1353

ELADÓ egy békebeli anyagból készült tavaszi férfi kabát, középtermetre. Kígyó utca 31. 69—176

PAPLANOK, lószőrmatrac ágy 12-es abrosz, képrámák 35-ös női cipő eladók. Károlyi Gáspár utca 24. szám. Poroszlay útból. 69—171

EGY új rózsaszín estélyi ruha, békebeli anyagból és egy női kötött zsemper blúz eladó első lakás. Deák Ferenc utca 20. 69—161

BÉKEBELI eszövetből készült férfiruhák, jó állapotban eladók. Kálvin-tér 5. 69—166

ELADÓ egy férfi átmeneti kabát, Erős Lajos utca 6. 69—167

FINOM férfiruha vékony alakra, 13—14 éves fiú kék ruha, női ruhák eladók. Varga-u 23. Keresztépület 69—117

36-OS női fekete fél, 31-es fiúcipők eladó. Kassa-út 4. 69—115

ELADÓ vadonatúj férfi házikabát, Guttmann férfiszabó. Hatvan-u. 41 69—99

MAGYAROS menyasszonyi ruha- és fátyolkölcsönzés. Homok-u. 72. 69—86

FEKETE zakóruha fekete nadrággal középtermetre eladó, Böszörményi-út 26 69—92

ELADÓ fekete glott posztó kabát női vaságy összecsukható, ecetes sziva Varga-utca 7. 69—14.

JÓKARBAN levő hosszú nadrágot sötétkék Bocskai fiú ruha 12—15 évesnek eladó, Faragó-u. 24., I. ajtó 69—125

ALIGHASZNÁLT hosszú férfikabát szőrmebéléssel eladó, Iskola-u 6. 3—4-ig. Négy csengetés 69—28

TISZTI köppeny, zubbony és kard eladó. Csap-u. 34 69—26

14—15 ÉVES fiú, 5 éves gyermek tavaszi kabát eladó, Vígkedvű M. 29. 7. ajtó. 69—24

EGY alighasznált fekete zakó csíkos nadrággal eladó. Andrássy-út 30. 69—16

ELADÓ használt férfi ruhák jóállapotban egy ikerablakra való fehér hímzett függöny egy posztókendő nyakbavaló elcserélendő, élelmiszerért esetleg pénzért is, Ajaó-utca 24., II. ajtó. 69—216

ELADÓ két ágy, szekrény székek Nyíl-u. 33. 9—212

EGY pár 44. boksz csizma eladó, Garai-u. 17., 2. csengetni. 69—211

PERZSAMINTÁS szalontakaró kiváló minőség, nőiruhák, szövetek, férfiszövet eladó, Hadházi-út 8., második ajtó. 69—193

TISZTI csizmák 44-es és 42 es alighasznált állapotban megbízásból eladók. Falussi Széchenyi-u. 52. 69—188

EGY szép uszályos menyasszonyi ruha eladó. Homok-utca 96. 69—65

EGY menyasszonyi ruha csipke felsőrésszel, fátyollal eladó. Bercsényi-u. 9. 69—44

ISKOLÁZOTT úrileány irodai vagy pénztári állást vállal. Cím a kiadóban. 3—9

ELADÓ egy alighasznált barna szűr. Boldogfalva-u. 10. 69—8

BUNDAKABÁT magasabb alakra, teljesen új, eladó Piac-utca 10. I. emelet. Hétfőn 8—3-ig. 69—1

ALIGHASZNÁLT világosszürke finom nadrág eladó. Ötmalom-u 7. 69—294

ELADÓ egy női tavaszi kabát. 69—1002

FINOM szürke kosztüm középtermetre olcsón eladó Érdeklődni: Péterfia-u. 11. 69—1428

ELADÓ egy sötétszürke finomabb öltöny magasabb alakra és egy 24 személyes abrosz. Barna-utca 15. 69—302

EGY új fekete ruha eladó Cím: Déli-sor 25. 69—307

ELADÓ két női ruha és egy 42-es gombos fél sevró férfi-cipő. Rákóczi 67. varroda. 59—309

EGY férfi majdnem új tavaszi kabát eladó Ovoda-utca 4 Homokkert. 69—310

PRIMA csíkos fekete anyagból készült ruha csaknem teljesen új, nagy alakra, eladó. Pacsirta-u. 16. 69—320

VADONATÚJ tiszta csizmanadrág, fehér pantalló, női aranyóra eladó. Csapó 95 69—323

TISZTI csizma és hat darab hathetes malac eladó Péterfia 55. 69—31

SZÉP selyemtüll menyasszonyi fátyol koszorúval együtt eladó Lorántffy-u 4. 69—325

FÉRFI cipő, ingek, csizma angora lemberzsekek különböző színben, babakelengye eladók. Széchenyi-u. 11. Keresztépület. 69—331

ELADÓ középtermetre női drapp tavaszi kabát gyógy női haskötő, nyári női ruhák, használt férfi zakó mellénnyel és egypár nyári 38-as drapp bőrtalpú női cipő. József kir. hg. u. 46 Syrek. 69—333

FÉRFI fekete magyarruha csizmanadrágos, eladó. Rothermere-u. 12. hátul az udvarban. 69—347

NŐI tavaszi kabát, fekete végigbélelt, eladó Rákóczi 28. ajtó 2 69—339

ELADÓ egy női tavaszi kabát. Bethlen-u. 41. 69—1000

ELADÓ kis gyermekkabát és egy jó állapotban levő hócipő. Szappanos- 3. Cukrászné. 69—50

FEKETE bőr női félcipő, bőrtalpú, 38-as, keskeny lábra eladó. Batthyány-u 17. IV. lépcsőház I. 5. 69—353

TISZTA gyapjú sötétkék férfi felöltő középtermetre eladó Erzsébet-. 14. 69—359

ELADÓ sötétkék Bocskai fiúruha békebeli anyagból 13—14 éves fiúnak. Kandia 5 Keresztépület. 69—1439

EGY békebeli sötétkék csíkos férfiruha kis termetre egy női fekete kosztüm, egy envászon szép párnahzat egy békebeli erős párnatol eladó. Vendég-utca 6. szám 69—1442

ELADÓ egy jó viharkabát és egy békebeli Bocskai ruha 13—15 éves fiúnak. Salétrom-u. 18. 69—1433

TELJESEN új férfi tavaszi kabát 400 pengőért eladó Kossuth 11. 69—1007

ELADÓ békebeli sötétkék csíkos női kosztüm és egy férfi öltöny, Mezsena-u. 10. 69—1485

BŐRTALPÚ 39-es fekete női félcipő eladó, Arany János-u. 20. fszt. 69—1460

ELADÓ egypár új 46-os fekete férfi félcipő. Honvéd 62 69—368

CIPŐ használt fél férfi 42-es női fél 36-os Bánffy-u. 6 69—1434

BÉKEBELI csíkos férfi öltöny, női tavaszikabát, fehérnemű eladó. Török Bálint-u. 16. kettő csengő. 69—243

PRIMA bőrtalpú 41-es egész fekete és 37-es fél barna női cipő új megtekinthető 8—4-ig Hatvan-u. 6. III. 10 69—257

ÖNKÉNTESI szárazruha magas alakra, 3 lámpás Strandard rádió fehér mély gyermekkocsi, férfi 41-es cipő, Weisz. Tímár-u. 52. 69—28

BÉKEBELI kifogástalan női tavaszi kabát eladó. Wesselényi-u. 2. II lépcső 7. 69—1544

VALÓDI gyapjú alig használt. tavaszi női kabát eladó, Cserepes-u. 6. 3 ajtó. 69—1586

NŐI kosztüm, férfi öltöny eladó, Kossuth-u. 41. szabóság. 69—290

38-as NŐI 41-es férfi bőrtalpú cipők és egy 42-es box csizma jókarban eladó Szent Anna-utca 10., II. em 3. Megtekinthető hétfőn délutántól. 69—

EGY jókarban levő átmeneti kabát eladó Hatvan utca 16. Kovács 69—52

ELADÓ 42-es férfi cipő, ötévesnek való leánykakabát egy férfirhaszövet. Bethlen 74. 69—1578

ORVOSNŐK, ápolónők figyelmébe! Két darab műrostmentes új fehér köppeny eladó. Csillag-u. 26 2. ajtó. 69—1582

BÉKEBELI alighasznált gyapjú női tavaszi kabát eladó. Wesselényi-utca 2 MÁV bérház földszint 7. 69—547

ALIGHASZNÁLT fekete magyarruha, 12—13 éves gyereknek való, eladó. Simonffy utca 5. 69—1580

SZÉP férfi tavaszi kabát eladó. István-út 5. szám 69—550

TAVASZI kabát középtermetre eladó. Sinay Miklós-u. 29. 69—1549

HASZNÁLT tavaszi öltöny és hajlított székhez ragasztott lemezek eladók. Miklós-utca 2. 69—1607

KOSZTÜM, fekete selyemruha, pongyola eladó. — Arany János 15. 69—1555

ELADÓ barna női tavaszi kabát, gyapjúzsorzsett ruha és egy könyvszekrény. Csapó-utca 61. 69—1584

BARNA rókaboa eladó. — Piac-u. 54. II. emelet 69—1626

SÖTÉTSZÍNŰ férfiöltöny békebeli kiváló minőség, jó állapotban és alighasznált békebeli pólyahuzatok eladók Árpád-tér 21. 69—1560

EGYPÁR 34-es barna fél műtalpú új cipő és egy 34-es bőrtalpú jó állapotban levő magasszárú gyermekcipő eladó. Péchy-u. 7. 69—104

EGYPÁR keveset használt bőrtalpú barna fél 43-as és egypár használt bőrtalpú 42-es férficipő eladó. Péchy utca 7. 69—1041

EGY rövid bélelt zöld hubertus férfikabát cca 170 cm. magas vékony alakra eladó. Péchy-u. 7. 69—1043

KÉT leányka tavaszi kabát 7 és 10 évesnek. príma állapotban sapkával együtt eladó. Péchy-u 7. 69—1039

ELADÓ egy drapp női tavaszi kabát, egy tiszti zubbony és egy varrógép. Rothermere-u. 39. Molnár. 69—1527

ALIGHASZNÁLT férfi tavaszi kabát eladó. Cegléd-utca 10. 69—1501

FRAKKÖLTÖNY, régi divatú, eladó. Simonffy-u. 5. I. em. jobbra átjáróház. 69—1035

KIFOGÁSTALAN szürke öltöny eladó. Varga 27. 2. ajtó. 69—1031

FÉRFIRUHA középtermetre sötétkék csíkos kamgarn eladó. Simonyi-út 36. 69—1495

41-ES tiszti csizma, Mogyorósi cimbalom, sodronyrulgó, kerékpárváz eadó. Szent Anna 62. 69—1568

ALIG használt jó minőségű férfi hálóingek eladók, Piac-u. 5., I. em. 3. ajtó. 69—511

ALIGHASZNÁLT bőrtalpú 36-os női cipő eladó, Vígkedvű Mihály-u 62 Gavallér 69—1514

ELADÓ gyermek pikékabát kolya huzatok, 1—3 évesig leány és fiúruhák háromkerekű bicikli. OTI bérház III. kapu. III. 47. 69—1502

GYERMEKKOCSI (27)

GYERMEKÁGY keményfából, fényezve, 110 P Szabó József asztalosmester bútorüzlete Csapó-u. 33. 27—852 4 25

GYERMEKKOCSI, mély, kék, eladó. Török Bálint-utca 16. 27—1339

ELADÓ egy stepelt mély gyerekkocsi Harsányi G. út 23. Homokkert 27—1330

MODERN, jókarban levő fehér sportkocsi eladó. Hatvan-u. 35. II. bal 27—1355

EGY jókarban levő sport-gyermekkocsi és más ingóságok eladók. Értekezni lehet: Horváth László hentesnél, vágóhidi sorompó mellett. 27—170

SPORT gyermekkocsi eladó. Kishegyesi-út 1. szám, faraktár. 27—104

ELADÓ egy mély gyermekkocsi Keresztesi-utca 25. — Bozzay-telep. 27—127

ELADÓ egy jókarban levő mély gyermekkocsi. Patai-u. 18, Köblös. 27—41

EGY gyermek sportkocsi eladó. Csokonai-u. 1 sz. 27—202

JÓKARBAN levő sötétkék mély gyermekkocsi eladó, Irinyi-u. 25. 27—19[illegible]

[illegible] levő mély gyermekkocsi eladó. Vendég 70. 3. ajtó. 27—5

ELADÓ fehér sportkocsi nik[illegible] sárhányóval. Oláh Károly 40 27—261

ALIGHASZNÁLT fehér mély gyermekkocsi eladó. Egyletkert-u. 38. (Boldogkert.) 27—1450

GYERMEKKOCSI mély, csukható, kifogástalan állapotban eladó. Kiss Jenő, klinikai telep, Gyógyszertani Intézet. 27—1413

GOLYÓSCSAPÁGYAS mély gyermekkocsi, járó ketrec eladó nyolctól kilencig Baltazár-utca 3. 27—1412

GYERMEK állóka, ketrec, teljesen új gőzölt bükkfából mag színére lakkozva eladó Méliusz-tér 11. I. n. balra. 27—378

EGY új modern gyermek sportkocsi eladó, Miklós-u. 52. sz. 27—1022

CSONTSZINŰ mély gyermekkocsi eladó, Dózsa-utca 25. sz. 27—543

[illegible] jó állapotban levő gyermekkocsi, sparhelt és cimbalom eladó. Cím: Kerekestelep. Géza-u. 41. 27—1539

EGY gyermek sportkocsi eladó. Érdeklődni: Ferenc József-út 49. sz., házfelügyelőnél. 27—539

ELADÓ új gyermekágy, fehér. Kerekes-telep, Rudolé-u 20. 27—265

JÓ állapotban levő gyermek sportkocsi eladó. Viola-u. 21. 27—250

SPORT gyermekkocsi, stelázsi eladó. Bethlen-u. 17. sz. 27—1508

SZÉP sötétkék, mély gyermekkocsi eladó, Homok-u. 29. sz. 27—327

JÓKARBAN levő modern mély és sport gyermekkocsi gyermek vaságy eladó. — Csokonai-u. 14. 27—314

EGY mély gyermekkocsi eladó, Komáromy-u. 9. 27—305

EGY jókarban levő steppel mély gyermekkocsi eladó. Török Bálint 16. 27—298

TŰZHELY KÁLYHA (46)

ASZTALI tűzhely kapható. Eötvös-u. 110. 46—878

KALOR-kályha eladó Homok-u. 28. balra 1. ajtó. 46—149

[illegible] spór rácsos fa gyermekágy, mosófazék, vájling eladó, Rothermere 27. 46—119

EGY asztalsparhelt eladó. Ruyter-u. 44. sz. 46—32

ZOMÁNCOZOTT nagy asztali tűzhely és egy Petrofor főző eladó. Rákóczi 20, kapu alatt balra. 46—137

EGY jókarban levő nikkelezett asztaltűzhely eladó. — Maróthy György 32. sz. 46—1546

ELADÓ nagyobb méretű új asztaltűzhely. Szilágyi lakatos, Honvéd-. 2. sz. 46—1551

EGY asztaltűzhely elköltözés miatt eladó. Sebess-u 23. Homokkert. 46—263

EGY asztalsparhelt csövekkel eladó. Varga-utca 43. 46—238

ÉPITKEZÉSI ANYAGOK (20

ÉPITKEZÉSI állványok, gömbfák, pallók, árokóvóhely beépítéséhez is felhasználható faanyagok, építkezéshez szerszámok, egy Richter Precizion VI-os körzőkészlet eladó. Andaházy-u. 6 20—891

ELADÓ egy ajtófél 30 falba borítással, vasalással, 180x90 cm belvilágú. Ruyter-u. 4. 20—594

KÉT darab telcajtó eladó. Vígkedvű Mihály utca 8. 20—179

KÉTSZÁRNYÚ kapu oszlopokkal eladó. Meszena u. 21 szám. 20—164

EGY új ikerablak, használt ajtók, ablakok eladók. Megtekinteni csak hétfőtől Árpád-tér 3. 20—95

ABLAKSZÁRNYAK üveggel vasalással, ajtélbóés eladó. Domahidi-u. 3. 20—83

ELADÓ 12 méteres deszkaépület lebontásra. Márton Kálmán 22. 20—1405

ÜVEGEZETT veranda, ablakok, fiókos asztal, fenyőfaágy, hárságy. Tócóskert Lőcse-utca 17. szám. 20—334

ÓCSKA tégla van eladó, értekezni lehet Sámsoni-út 47 20—1014

EZER drb vályog-mágia eladó. Berek-u. 10. 20—1553

ELADÓ négy drb 270+300 centiméter faragott fa. — Kar-u. 28. 20—1598

DIÓFADESZKA 4/4-es eladó. Kacsó, Hatvan-u. 53 20—1603

ELADÓ 2 fehér üvegajtó tokkal dupla Bethlen-u. 5. 20—342

INGÓSÁG VÉTEL VEGYES (37)

EGY gyermek mély kocsi és egy sportkocsi eladó. Hadházi 27. 4. ajtó 27—1443

VESZEK használt ingókat bútort, ruhát, varrógépet házhoz hívásra megyek. Batthyány-u. 15. Farkas. 37—352

INGÓSÁG ELADÁS VEGYES (36)

FÉNYKÉPEZŐGÉP, fiúruha, tavaszi kabát, asztali tűzhely stb. eladó. Központi egyetem. 36—935

PRIMA betegtoló kocsi eladó Simonffy-u. 87. 36—909

KÉT darab fodrász szék eladó Kender u. 23. szám. 36—997

ÜST 150 literes szűrővel eladó. Honvéd-utca 6 Középs lakás. 36—1300

„MAGYAR FUTÁR" teljes sorozat eladó. Cím a kiadóban. 36—1316

ÖSSZECSUKHATÓ gyermekágy, sportkocsi, fekete kosztüm középtermetre és férfibakkancs eladó Arany János 27. III. ajtó 36—1329

BUTORBEHOZÁSRA békebeli selyemripsz búzakék, sárga glott damasztabrosz szalvétával eladó Kálvin-tér 9. szám. 36—1386

JÓ használt belső padlejáró lépcső és kereskedőknek kézikocsi eladó. Nógrádi Mátyás-utca 22 36—118

KISEBB konyhaszekrény, locsoló, mosófazék és egy fekete női szövetruha eladó. Thaly Kálmán 14. 36—113

ELADÓ 230x150 teljesen új, azsurszélű fehér damasztabrosz 12 szalvétával. Ajtó-utca 16, utcai lakás. 36—114

ELADÓ egy rollós kirakat. István-út 32. szám. 36—101

ANGORAFONAL eladó. Kishegyesi-út, faraktár. Értekezni hétfőn. 36—105

BENZINES kannák 25 literesek eladók Bethlen-u. 70. 36—147

SIRKŐ, gyönyörű fekete gránit, kb. 3 méteres eladó. Cím a kiadóban. 36—89

IRÓGÉP eladó. Bercsényi-u. 10. 36—88

NÉGY m. pamutbársony eladó, cím a kiadóban, Simai Miklós-u. 16. sz. 36—201

PADLÁS rekeszből kikerült lécek, ajtók, ablakok, üvegek, kőkorsók, valamint más ingóságok eladók, Arany Bika házfelügyelő. 36—200

ELADÓ egy jó gyalupad, Mikepércsi-út 18. sz. 36—198

EGY új 25 literes zománcozott zsírosbödön eladó. Cserepes 10. 36—53

ELADÓ egy magánhajtós utcai betegkocsi és két szobakocsi jókarban Miklós-u. 47. 36—51

ELADÓ ócska üvegezett ablakok, ajtók, összecsukható sodronyos vaságy és egy jókarban levő varrógép. Honvéd-u. 73. 36—56

ANGORASZŐR, pár kg. grenadin ágyterítő, 1 l. üvegek eladók, Homokkert, Bánffy-utca 14. emeletó 36—1448

ELADÓ rezescsillár, virágállvány, vizeskanna. Cím: Mélinsz-tér 12. Keresztépület. 36—1453

DUNYHA, párnahuzat, paplanlepedők, más fehérneműek eladók. Tóth Árpád 37. 36—1465

TIZENKÉT drb 5 és 6 méteres egyágú támasztó létra eladó . Vígkedvű Mihály-utca 18 , 36—507

HÁROM méter férfi szövet és egy új fehér iker ágyterítő eladó. Vendég-u. 65., 3. ajtó. 36—1432

KÉT darab 3 személyes aluminium ételhordó eladó Poroszlay-u. 60. 36—373

EGY hentestőke eladó. Vendég 66. 36—109

ANGORA fonál és kóc eladó Kincseshegy, Liget-tér 2. sz. 36—160

EGY Alfa 60 literes krumplifőző üst van eladó. Erzsébet-utca 55. sz. 36—363

ELADÓ 12 személyes damaszt abrosz és egy 2 személyes dunna, Honvéd 12. 36—1018

ELADÓ női szürke tavaszi gyapju kabátanyag Arany János-u. 6. sz., keresztépület. 36—1472

CSECSEMŐKELENGYE, békebeli, teljesen komplatt eladó, Szemes, Püspöki-palota 42 36—1470

ELADÓ géphez való fecskendő, Bocskai-tér 7. sz. 36—1468

EGY sportkocsi eladó. Nyíl-utca 22. 36—1530

NAGYON szép angórafonál boklé futószőnyeg eladó — Püspöki palota III. kapu III. emelet 12. ajtó. 36—1533

ELADÓ fekete női ruha bundagallér, rókaboa (használt), egyszerű nanapé, vaságy, Péterfia 48, emelet. 36—530

ELADÓ tavaszi kabátok, fekete kosztüm, menyasszonyi ruha, nagy képráma üvegge], tepsik, gyúródeszka. — Piac 79, földszint. 36—534

ELADÓ egy szép üvegezett falióra házmesternél, Thaly Kálmán 4. 36—292

EGY juhászbunda, egy nagy sütőteknő, izékcsutka, tehéntrágya van eladó. Értekezni Honvéd 64. 36—254

EGY papagáj vagy mókustartásra alkalmas kalitka eladó Pécsy-u. 7. 36—1040

ELADÓ dunyha és párna Balázs, Kossuth 58 36—243

ELADÓ szabóasztal, szék, targonca. Nyíl-u. 22. 36—242

EGY piros sporkocsi eladó Behlem-u. 53. 36—1516

EGY szappanfőző üst, egy tornyos sparherdt, 2 autik fotel Meszena-u. 5. 36—1517

KÉT darb kézi kocsi 1 pár 42-es boksz csizma, egy káposztás hordó és korpát cserélek tengeriért, István-út 56. 36—358

EGY irodai íróasztal egy zománcozott fürdőkád férfiöltönyök, színes 12 személyes abroszok, férfi hálóingek eladó, Batthyány-u. 15., ajtó 5. 36—351

MÉRLEG 500 kg elsőrendű tolósúlyos eladó, Csapó -u. 56. Kadinál. 36—321

JÓ Állapotban lévő gyalupad eladó, Pacsirta-u. 16. 36—319

ANGORA gyapjú kapható Kölesérу Sámuel-u. 26. 36—325

GAZDASÁGI TERMÉNY (25)

ÉVELŐ phlox és iryrztövek 80 fillérért kaphatók. Domokos Lajos-utca 6. szám. 25—707

LUCERNÁT, lóherét helybe szállítva veszek. Honvédtemető-u. 6. Telefon 21-62. 25—877

ÓCSKA nád kötésekben és egy aszta eladó. Homok u 65. szám 25—879

MÉHVIASZ, lépnek való, eladó. Kincseshegy, Kálmánchelyi-u. 11. 25—936

ŐSZIBARACK, megyfa, tejes orgonafák, magastörzsű pöszméte eladó. Böszörményi-út 2. 25—73

JÓSZÁG-takarmánynak kapható, cukorcirok, Szappanos-u. 19. 25—141

VETŐBURGONYA van eladó. Honvéd-u. 41. 25—34

ÜLTETNI való kocsa, tyúktojás kapható. előjegyezhető Sámsoni-úti vámháznál levő trafikban. 25—186

28 BOGLYA csutka és szalma eladó. Timár-utca 19. 25—33

CSITKAIRIK van eladó vagy cserébe leveles csutkáért, Hatvan-utcai kert, Diófa-u. 12. 25—1447

SZALMA és csutka van eladó. Értekezni Bercsényi-utca 26. 25—1462

EGY vörösréz és egy horgony üst eladó. Varga-u. 23., keresztépület. 24—270

ELADÓ rozsszalma és törek értekezni Török Bálint-u. 21. sz. 25—279

TRÁGYA eladó, Böszörményi-út 32. sz. 25—1592

BURGONYA vetni való Ella és sertésnek apró eladó. Miklós-u. 36. 25—551

NAPRAFORGÓ-kóró nagyobb menyiségben eladó, Lórántffy-u. 20. 25—1507

GAZDASÁGI ESZKÖZ (24)

GAZDASÁGI felszerelési gépek, eszközök, kocsik, szekerek, alkatrészek állandóan raktáron. Árusí becserél, vásárol vitéz Nagy János, Hatvan-utca 41. sz. Telefon: 26-19. 24—27 6 5.

ELADÓ 58 méter kockás szövött drótkerítés. Faragó utca 3. 24—77

TRÁGYA van eladó. Király Ferenc-u. 48. 24—209

ELADÓ tengeri góré, Merőtalmi fecskendező cső. Kishegyesi-út 12. 24—973

ELADÓ egy kétlovas jókarban való gyeplő. Gyepűsor 18. 24—971

ELADÓ tehéntrágya és csutka ézék. Nagyerdő, 14. szám. 24—985

ELADÓ: használt kútszivattyú és kútban levő tégla. Veres u. 20 24—981

DOHÁNYSZÁRITÓ pajta 2 darab, 66X9X8 méter és 55X9X8 méter méretben kizárólag dohánytermelési célra eladó. Érdeklődni lehet Jókai-u. 38. 24—1248

FŰKASZLÓGÉP kaszanélkül ugyanott egy pár új kocsiféder, bádoggal fedett asztal, fonott székek asztal eladó, cím a kiadóban. 24—152

KÉT lóra való szerszám, egyes henger, 6 eke. Eötvös 92. 24—110

NYULKETRECEK eladók. Szondy-utca 3. 24—225

KÉT lószerszám eladó. Csillag-u. 37. a pincében.

ELADÓ nagy angora nyúlketrec. Virág-u. 12. 24—139

MODERN új 12 rekeszes angora nyulketrec eladó Szabó Kálmán-utca 29. 24—219

ELADÓ két lóra való szerszám, Kút-u 32. 24—40

ELADÓ zuhatagkút, kézi szivattyú, emelődaru 15 m lánccal, Lórántffy 46. 24—1420

KETTŐS eke eladó. Thaly Kálmán 12 24—1455

KÉT lóra való új hám eladó. Keresztesi-u. 25. Hegedűsnénél, Bihari-telep. 24—1458

ELADÓ egy ló után való talyiga, nem féderes, Barna-utca 15. 24—301

ELADÓ egy jókarban lévő 600-as Hoffher cséplő. Ugyanott jól képzett gépészt cséplésre keresek Müller Antal, Hajdúhadház. 24—1343

VIZES dézsák, vedrek kaphatók, boroshordók megrendelésre készülnek javitás gyorsan készül, Heredovszky kádár Pesti-u. 11. 24—1483

LÓSZERSZÁM kifogástalan állapotban eladó Diószegi-út 20. b. 24—1482

JÓKARBAN lévő 500 kg mázsa súlyokkal kétkereku kocsi, targonca eladó, Pozsonyi út 18. 24—234

ELADÓ 150 liter prima káposztás hordó, Csalogány MÁV kolonia III. ép. 5 ajtó 24—235

ÚJ szekér 7 sukkos erős eladó. Marton Kálmán-u. 80 24—239

ELADÓ egy 6 cséplő, egy cházán 800-as cséplő, egy párhuzamos sotu, Nap-utca 1. sz. 24—260

KVADRÁTOS ültetőgép 300 öles dróttal és egy 4 méteres vasvályú eladó, Böszörményi-út 32. sz. 24

ELADÓ egy 48 colos máv cséplő hibamentes állapotban teljes felszereléssel. — Kezelőgépészt keresek 54 colos garniturához. Hajdúböszörmény, Kolozsvár-u. 1 24—1601

ELADÓ egy erős targonca Bethlen-utca 62. 24—1537

Eladó egy drb timár bőrprés és faállványos szalagfűrész. Irinyi-tca 4. 24—1572

ELADÓ 8 HP 1045. MÁV alakított gőzmagánjáró és 1051. „Umáth" 52 colos cséplődob. hozzávaló felszerelésekkel. Értekezni délután 5 órától Déli-sor 29. Italmérés. 24—1573

KUTSZIVATTYU és egy 32-es kis daráló eladó. — Eötvös 23. sz. 24—1563

ELADÓ egy strálszekér. — Pázsit-u. 3 sz., a hőforrásnál. 24—1499

ELADÓ szivattyús kút teljes felszereléssel, Harsányi G.-u. 27. 24—515

INGATLANFORGALMI IRODA (40)

Samu János

OFB engedélyes hirdetései. Iroda: Deák Ferenc-utca 7.
Eladó ingatlanok: Házak: úgy belvárosban, mint külsőségeken kisebb-nagyobb villák, bérházak Földek: Tiszafüreden 25 és 100. Psetmegyében 115. Hajdúban 30 hold szíkmentes búzatermő fekete föld. 40—1571

Bulyovszky Borbála

F. M. engedélyes, Kossuth-utca 13. szám.
Város minden részében kisebb nagyobb beköltözhető házak, villák, kertségben gyümölcsösök, telkek, földek Két szobás lakás bútorral együtt átadó. 40—163

Czeglédy

ingatlanforgalmi irodája Kálvin-tér 9 szám, telefon: 23-55.
Mielőtt bármilyen ingatlant venni, vagy eladni [illegible] keresse fel [illegible] bizalommal. 40—1388

Bakóczy László

ingatlanforgalmi irodája, Werbőczy-utca 8. szám törvényszéknél Saját ház. Telefon: 28-26.
Bérházak, üzletes házak, családi házak, úri villák a legnagyobb választékban húszezertől félmillió pengőig.
Földek, szőlők, telkek mindenféle nagyságban és minőségben. Keresek megvételre Piac-utcán vagy annak közelében bérházat egy millió pengőig. Ingatlanok eladását, vételét gyorsan és lelkiismeretesen végzi a Bakóczy iroda 40—1333

INGATLANCSERE 39

MIKLÓS-UTCÁN levő úri házamat elcserélem földért. Cím a kiadóban. 39—1497

ELADÓ HÁZ (17)

HÁZ eladó Rothermere 43. számú jól beépített, komfortos lakással. Megbízott: Pataky, Péterfia 53. 17—1305

A DUSA JÓZSEF és neje hagyatékához tartozó és Debrecenben Korponay-utca 12., Homok-utca 130 és Apafi-utca 117. számok alatt levő házak eladók. Érdeklődni lehet 1944 április 1., 2. és 3. napjain az Arany Bika szállóban (III 306.) Dr Tornáry János ügyvédnél. Ezután nevezett ügyvédnél Vácon, Karay-Krakker-utca 20. szám. 17—1308

MALVIN-UTCA 61. sz. ház gyümölcsössel eladó. 17—783

ELADÓ adómentes új ház Mikszáth-u. 82. betelepített gyümölcsössel, 531 négyszögöl. Ért. Bulyovszky, Kossuth 13. 17—811

ELADÓ kis családi ház Homokkertben 300 négyszögöl gyümölcsössel minden elfogadható árért. Értekezni Szent Anna 47. 17—969

AZONNAL beköltözhető egész udvarral átvehető üzletes családi ház eladó Nyil-u 129. 17—990

[illegible] nemes komondor kutya eladó Homok-utca 120. 14—1358

A VÁGÓHIDI végállomáshoz közel, Őz és Szarvas-utca sarki ház 327 négyszögöl földdel eladó. Érdeklődni: Apafi-u. 103. 17—96

ELADÓ Táncsics Mihály-u. 29. alatti házas ingatlan. Értekezhetni Nyilastelep, — Fancsovics-u. 14. szám. 17—129

ELADÓ Virág-u. 24. emeletes, új, adómentes ház beköltözhető összkomfortos lakásokkal. 17—31

CSALÁDI ház eladó. Homokkert, Harsányi Gusztáv-utca 11. Érdeklődni Homok-utca 25 17—81

ELADÓ Mikepércsi-úti rokkanttelep Erdélyi-utca 24. számú ház. 17—63

ELADÓ Vargakertben 300 öl gyümölcsös házzal, alkalmi vétel, ára 26.000 pengő Megbízott: Samu János Deák Ferenc-tca 7. 17—157[illegible]

TÉGLAVETŐBEN Torockó-tca 22. számú ház eladó. Érdeklődni Komlóssy-utca 30 17—246

[illegible] kétszer két szoba, konyhából, pincehelyiségekből álló házat elcserélnéknék 12 hold jó földdel esetleg eladom nyolcvanezer pengőért. A ház a Rákóczi-tcai piactól két [illegible] járásra van. Ajánlatokat „Házat földért" jeligére a kiadóba kérek. 17—548

ELADÓ HÁZHELY (16)

KÖZPONTI egyetem közelében, Sestakertben, Poroszlay-út 25 alatt kétépületes. 319 négyszögöl villatelek eladó. Értekezni Csapó-u. 8 alatt. 16—736

ANDRÁSSY-ÚT 56. szám alatt egy üres háztelek felesnek kiadó. Értekezni Timár 23. Jármai Józsf. 16—1401

HÁZHELY 200 négyszögöl terület gyümölcsössel eladó. Vargakert, Sárkány-u. 3. 16—14[illegible]

ELADÓ házhely a Simonyi-út hátamögötte Kardos telken és a Tócóskertben. Értekezhetni Kossuth-utca 26 házfelügyelőnél. 16—344

SZÉP sarok telek a Vécsey-utcában eladó, értekezni Új utca 6. ugyanott egy kanyhabútor is eladó. 16—332

FÖLDBÉRLET (23)

6 HOLD föld feles dinnyésnek kiadó a Nagycserén. Halastó 12 23—1318

KIADÓ 1000 négyszögöl gyümölcsös Hatvan-utcai kert Diófa-u. 4. 23—128

KIADÓ Acél-utcában 300 négyszögöl fekete föld értekezni Teleki-u. 27. 23—1020

KIADÓ a Bellegelőn két 150 négyszögöl föld tengeri [illegible] nyiló Brassai-utca 3. sz. 23—1540

KIADÓ föld fekete homok 300 öles, értekezni Kishegyesi-út 19. 23—233

ELADÓ FÖLD (15)

ELADÓ Nagymacson az első dűlőben 1900 négyszögöl föld Értekezni lehet Józsán, Deák-utca 575. 15—1351

ELADÓ 220 négyszögöl jókarban levő szőlő Újlétán. Érdeklődni lehet Horváth Sándornál, Nagyléta 252. 15—911

TANYÁSBIRTOK Szuczán, szántóföld Ondódon kiadó. Toll van eladó, Budai Ezsaiás-utcából nyiló Tarr utca 3. 15—1309

EBESEN egy és negyed hold föld eladó. Értekezni Cegléd-u. 14. 15—120

HUSZONNÉGY mhold tanyás birtok eladó. Eladással megbízva Kincses József Nádudvar. 15—190

UNGVÁRI szőlőskertben 1 és fél hold föld eladó, gyümölcsösnek, szőlőnek való és 800 négyszögöl telek ugyanott Pataky, Péterfia 53. sz. 15—1417

ELADÓ a Bánk 114. szám alatti 7 kat. hold tanyás ingatlan. Értekezhetni Kossuth-utca 26. házfelügyelőnél. 15—343

ELADÓ 600 quadrát föld Hajdúsámsoni kert 114. Tóth István 15—970

ELADÓ Ebesen 9 hold föld. Csemete-u. 10 15—1311

BODÁN a hegyesbe 672 négyszögöl gyümölcsös házzal együtt eladó. 15—1324

ELADÓ 230 kvadrát föld, Jérikó-u 57. 15—1377

KIADÓ 4 hold föld városhoz közel, a Hosszúpályi-út elején, felébe vagy harmadába Csonka 20. 15—1595

ÁLLATCSERE (5)

KÉT fiatal japán tyúk, jó tojó, elcserélhető magyarral. Rakovszky 13. 5—4

ELADÓ ÁLLATOK 14

ELADÓ nyolchónapos szép koca. Honvédtemető-u. 18. 14—1346

FEJŐS fajkecske kisfiával eladó. Szotyori-u. 17. 14—1319

BELGA nyulak és nyúlketrec eladó Töhötöm-u. 33. (Köntös-kert.) 14—1381

HÁROM darab yorshirei 8 hónapos malac eladó. Hegyi Mihályné 36. Homokkert. 14—975

ELADÓ 2 drb hasas koca fiával és 3 drb süldő Bellegelő 77. sz. Acsádi-út, Faragó-tanya. 14—904

ELADÓ kanári madár him tojó, gyermek vaságy Szegedi Gergely-út 15. Kincseshegy 14—985

NÉGY darab kéthónapos süldő, 350 méter szúrósdrót eladó Köntösgáti-iskola mellett, Szabó Péternél. 14—978

FIAS kecskek eladók Epreskert-utca 92. 14—999

KOCADISZNÓ előhasú, 8 fiával, ugyanott fejős ellősgidák eladók. Töhötöm-utca 43. 14—1312

ELADÓ egy törzskönyvezett tehén, gyenge üszőborjuval, Mikepércsi-út 32. Reptér mellett. 14—1323

KÉT darab fris fejőstehén eladó. Takarmánnyal együt Lehel utca 21. 14—182

TIZENHÁROM darab fajtiszta angora nyul, ketreccel azonnal eladó. Domb u. 14 szám. 14—159

ANGORA nyulak olcsón. — Angoraszőr és két levágni való kis kecske van eladó. Kisfaludi-u. 14. szám. 14—151

7 DARAB 8 hetes malac eladó Acél-uca 10. szám. Tócós-kert. 14—154

ELADÓ öt darab héthónapos süldő és négy darab használt szekérkerék. Nyilastelep, Gépész-u 4. 14—100

TENYÉSZTJÁS államilag ellenőrzött baromfitelepről főleg takarmányért kapható. (Fehér magyar és rodé tenyésztojások.) Széchenyi-utca 9. 14—108

TIZHÓNAPOS süldő eladó. Csapókert, Báthori-u 11. 14—106

HÁROM liba, pattogatnivaló tengeri eladó. Nemes-utca 25. 14—87

ELADÓ 3 darb sertés 3 hónapos, Pozsonyi-u. 22. 14—142

FEHÉRÓRIÁS gyönyörű kiállítási példány bakommal, egészséges belgaóriás anyák párosítását 5 P-ért elfogadom, Nagy Lajos, Csapókert, Mátyás király-u 55. sz. 14—183

ELADÓ 7 hónapos mangalica malc Zelemér-u. 7. — Széchenyi-kert. 14—184

KETTŐ darab 8 hónapos süldő eladó. Asztalosműhely. Deák F. u. 10. 14—27

ELADÓ két hathónapos mangalica süldő. Keresztesi-utca 26. 14—132

EGY tenyész üsző eladó. Som-u. 18. a vágóhídnál. 14—134

ELADÓ egy darab 10 hónapos süldő és két darab 9 hónapos malac. 14—19

ELADÓ egy 3 éves fekete Nóniusz mén. Érdeklődni Eötvös 77, vagy Homok 57 14—135

EGY fejőskecske fiával eladó. Borsovai-utca 12. sz. 14—15

12 DARAB 9 hetes választott malac eladó. Ugyanott két hasas koca felibe kiadó Kászon-utca 19. Csapókert 14—12

ELADÓ belga nyulak anya, bak és süldők Boldogkert, Uszó-u. 6. 14—217

EGY héthónapos mangalica süldő eladó, Monostorpályi-út 78. 14—20

18 DARAB angol sou. süldők eladók ugyanott drb befogni való tinó és négyes parádés szerszám Bellegelő 57. Acsádi útnál. 14—187

HÁROM tagból álló pávacsalád eladó. Érdeklődni Széchenyi-u. 35. 3. ajtó. 14—74

ÓRIÁS belga nyulak, szép példányok, eladók, Szikszai utca 3. (Kincseshegy.) 14—78

TIZENNÉGY darab három hónapos mangalica süldő eladó. Homok-utca 25. 14—82

EGY bőtejes kecske fiával eladó, Kondor-utca 33. 14—68

ELADÓ 2 darb 5 hónapos yorksiri malac Kishegyesi-út 17. sz. 14—510

EGYEVES előhasú fajkecske olcsón eladó. Munkás 3, Nyilastelep. 14—61

ELADÓ egy darab 9 hónapos mangalica süldő. Honvéd-u. 73. 14—57

ELADÓ kétéves koca 9 fiával, Tégláskert, megálló 14—1409

ISTVÁN-ÚT 31/c alatt egy 11 hónapos süldő eladó 14—1439

HAZÖRZŐ komondor eladó Gépész-utca 17, Kucik-telep 14—

HASAS és fias angora nyulak eladók, Széchenyi-u. 14—1428

3 DARAB 8 hónapos és egy éves keresztezett koca eladó Mátyás király-u. 24. 14—14

ELLŐS jó tehenemet tartásra kiadom, vagy tejért eladom. Darabos-u. 14. 14—1421

KÉT darab keresztezett süldő és egy férfi kerékpár eladó, Böszörményi-út 14. 14—1421

ELADÓ 5 darab keresztezett malac, Bellegelő 445. sz. Gyarmati József. 14—369

ELADÓ egy [illegible] hónapos süldő. Jerikó-u. 67/c. 14—29

ELADÓ anyanyulak és süldő nyulak. Barna-utca 15. 14—30

ELADÓ 8 hónapos szép koca. Honvédtemető- 18. 14—336

EGY szép belga apanyúl és egy anyanyúl eladó. István-út 8. sz. 14—338

EGY darab egyéves sertés mandalica eladó, Szondi-u. 22. sz. 14—1[illegible]

ELADÓ 10 előhasú hasas mangalica koca Nap-utca 1 14—260

ELADÓK óriási belga anyák, bakok és kis választó nyulak, Szabíya-u. 5. Homokkert. 14—

ELADÓ egy 10 hónapos süldő két 3 hónapos malac Böszörményi-út 85. 14—1580

NÉGY hónapos mangalica süldő 4 darab eladó. Gohér u. 16. sz. 14—

TÖRZSKÖNYVEZETT angoranyul bepárosítva vagy fiával eladó. Sinay Miklós-u. 29. 14—155

ELADÓ egy 10 hónapos süldő Fülöp-u. 54. sz. 14—1505

HÁZŐRZŐ kutyamat állatszeretőnek ajándékba adom Kapitány-u 6. Hőforrás 14—251

IZHÓNAPOS jerke kecske eladó. Ugyanott gyümölcsös kiadó. Tócósk Szondi-. 18. 14—523

CSINCSILLA süldők eladók Bethlen-tca 28 Húzócsenél 14—1

EGY jerke hollandi kecske eladó. Szeder-u. 21/a. 14—140

ÜSZÖK, fias kocák, kecske, kék, nyulak eladók. Böszörményi-u. 14—

NÉGY drb 7 hónapos süldő és két hónapos mangalica malacok eladók. Gohér 14—

EGY öthónapos mangalica malac eladó. [illegible] György-u. 11. 14—

Szerkesztésért felelős: PÁLFI JÓZSEF.
Kiadásért felelős: IFJ. SZIGETHY GYULA
főszerkesztő, h. igazgató.
Kiadja és nyomja: TISZÁNTÚLI KÖNYV- és LAPKIADÓ RT.
Műszaki vezető: SZIGETHY KÁROLY.